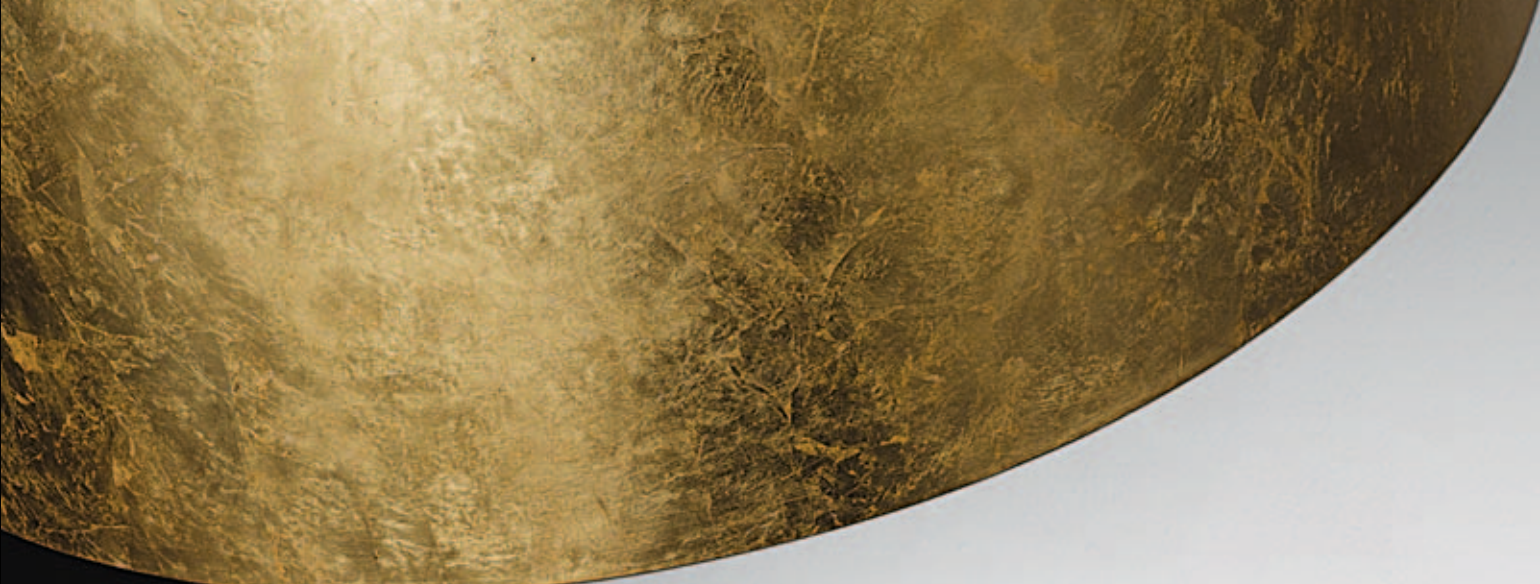




INDICE

TULIPANO	2
EMISFERO	14
SFERA	22
BOOMERANG	30
RIFLESSI	36
LINGOTTO	44
8MM	50
MOSAICO	60
FOGLIA	70
TRUCIOLO	78
WOOD	84
RICCIOLO	98
CORDA	104
FILO	112
CUBOSPOT	116
MACCHIA	120
MOVIQUADRO	124
MOVIDISCO	128

GRU	132
ZUCCA	146
STROPICCIO	156
GOLF	162
NULLASIBUTTA	166
BOUQUET	178
PENDAGLI	188
PIASTRA	194
ASTRATTO	206
PADELLA	214
SOFFIONE	224
NIDO	236
SAGGINA	244
NUBES	262
LYNN	264
STILO	266
ARCO'	268



Tulipano

2009

DESIGN **Marco Pagnoncelli**







TULIPANO SG	H 190 cm Ø 87 cm	2+2 X 55W TC-L 2G11				
	Informations: page 277	Symbols: page 276	BI	FA	FO	TM



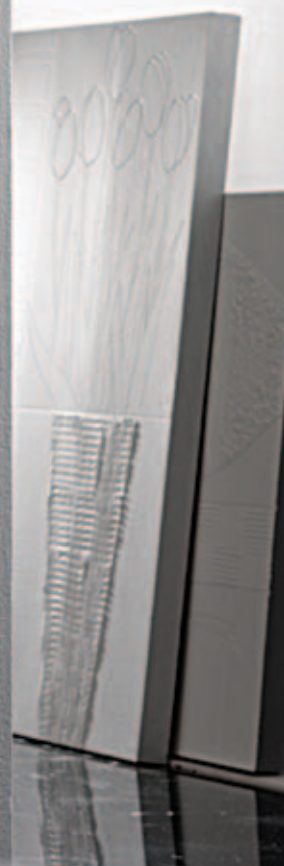


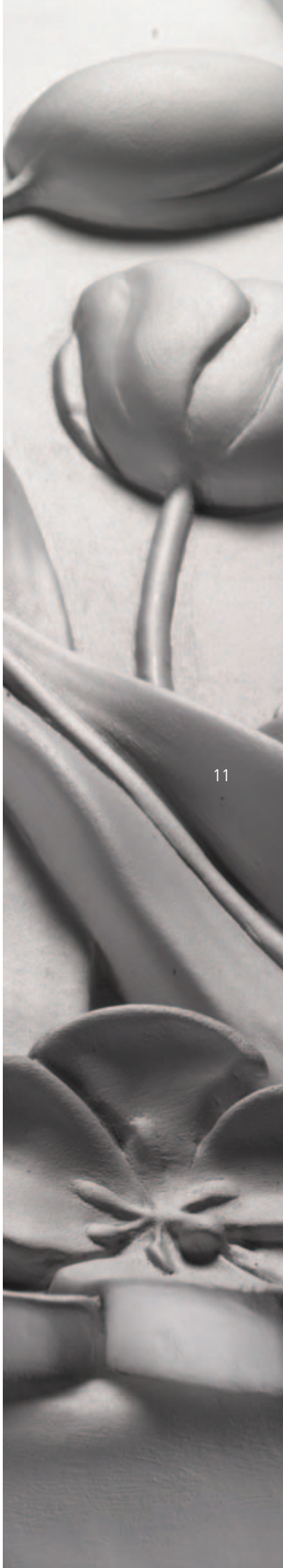
TULIPANO SP	H 170 cm Ø 62 cm	2+2 X 36W TC-L 2G11				
	Informations: page 277	Symbols: page 276	BI	FA	FO	TM





10





TULIPANO AP	H 60 cm L 29 cm P 10 cm	2 X 36W TC-L 2611
	Informations: page 277 Symbols: page 276	



TULIPANO
i

Ø 38 cm H 20 cm
Foro incasso 50x50 cm

1 X 55W T-R5 2GX13

Informations: page 277

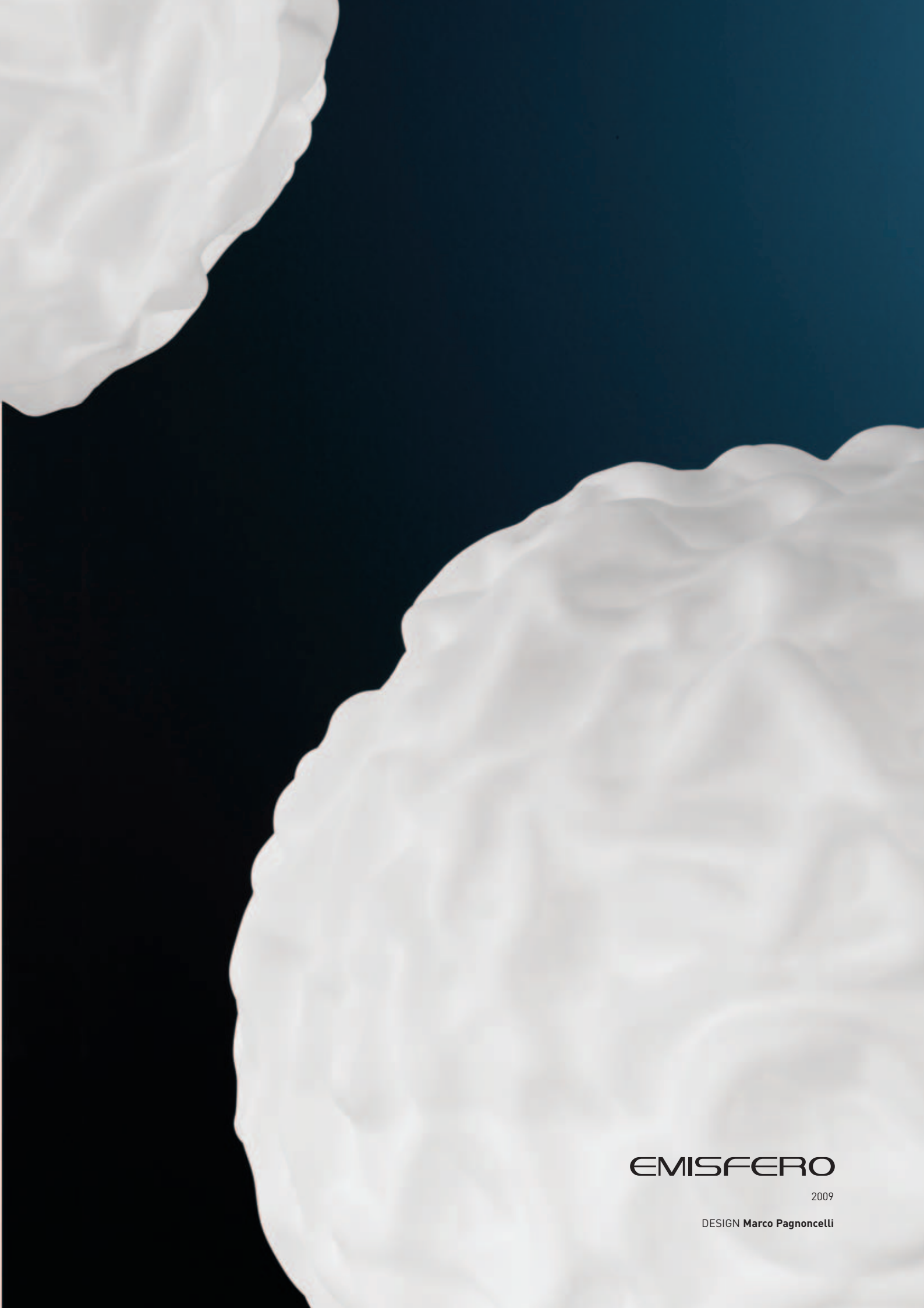
Symbols: page 276



13



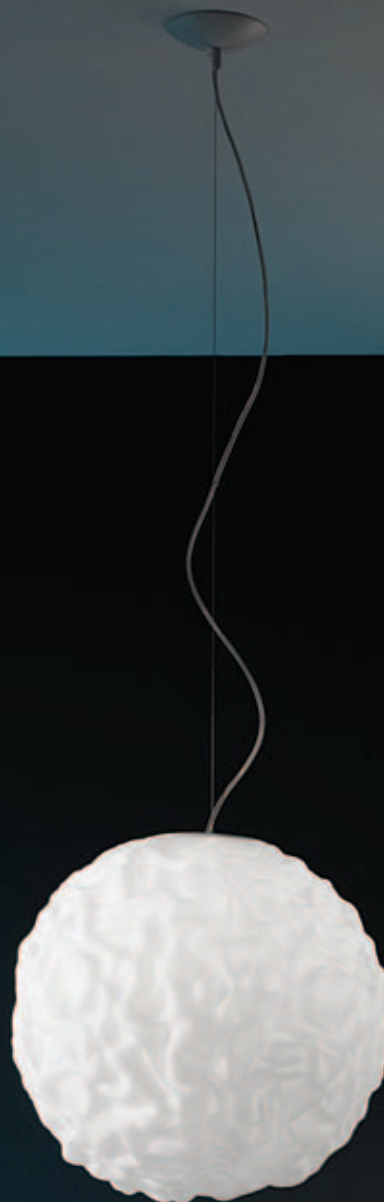




EMISFERO

2009

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



EMISFERO 16 S	Ø 16 cm H 130 cm	1 X 60W G9
	Informations: page 277	Symbols: page 276
EMISFERO 25 S	Ø 25 cm H 140 cm	1 X 100W E27
	Informations: page 277	Symbols: page 276
EMISFERO 33 S	Ø 33 cm H 150 cm	1 X 150W E27
	Informations: page 278	Symbols: page 276
EMISFERO 48 S	Ø 48 cm H 170 cm	1 X 200W E27
	Informations: page 278	Symbols: page 276





EMISFERO 16 LT	Ø 16 cm	1 X 60W G9
	Informations: page 278 Symbols: page 276	
EMISFERO 25 LT	Ø 25 cm	1 X 100W E27
	Informations: page 278 Symbols: page 276	
EMISFERO 33 LT	Ø 33 cm	1 X 150W E27
	Informations: page 278 Symbols: page 276	
EMISFERO 48 LT	Ø 48 cm	1 X 200W E27
	Informations: page 278 Symbols: page 276	







EMISFERO 16	Ø 16 cm	1 X 60W G9
	Informations: page 279 Symbols: page 276	
EMISFERO 25	Ø 25 cm	1 X 100W E27
	Informations: page 279 Symbols: page 276	
EMISFERO 33	Ø 33 cm	1 X 150W E27
	Informations: page 279 Symbols: page 276	
EMISFERO 48	Ø 48 cm	1 X 200W E27
	Informations: page 279 Symbols: page 276	



sfera

2009

DESIGN Marco Pagnoncelli

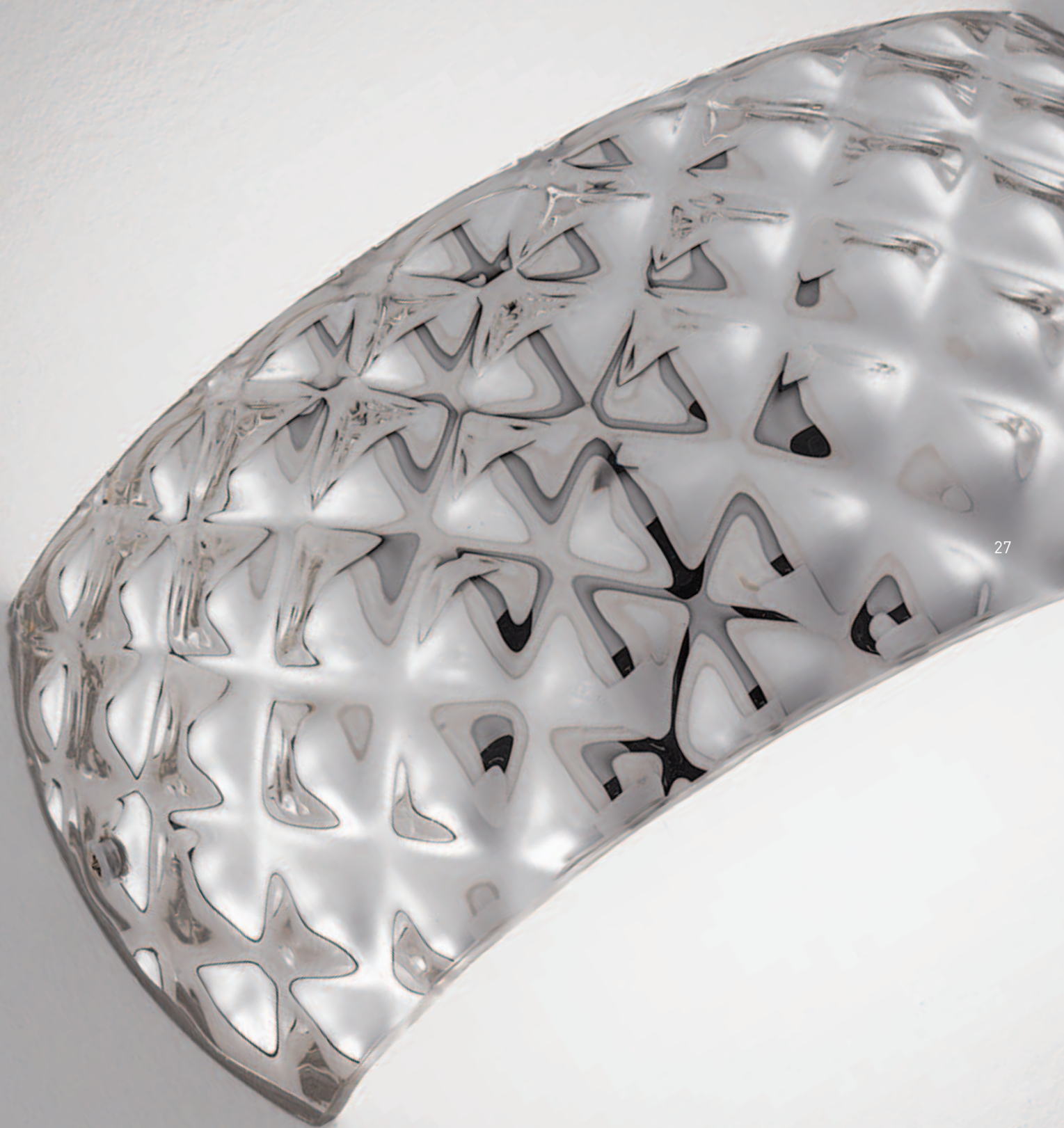




SFERA 30 S	Ø 30 cm H 150 cm	1 X 100W E27	1X 50W GU10		
	Informations: page 279 Symbols: page 276				
SFERA 40 S	Ø 40 cm H 160 cm	1 X 100W E27	1 X 100W E27		
	Informations: page 279 Symbols: page 276				
				BI	CR



SFERA AP	H 12 cm L 25 cm P 7 cm	1 X 150W R7S 78mm		
	Informations: page 280 Symbols: page 276		BI	CR





SFERA LP	Ø 20 cm H 20 cm	1 X 60W E27		
	Informations: page 280 Symbols: page 276			
SFERA LG	Ø 40 cm H 40 cm	1 X 150W E27	BI	CR
	Informations: page 280 Symbols: page 276			







boomerang

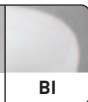
2009

DESIGN Marco Pagnoncelli

M. Duse - Studio Righetto





BOOMERANG AP	H 20 cm L 32 cm P 16,5 cm	1 X 300W R7S 118mm				
	Informations: page 280 Symbols: page 276			A	A.L	BI







RIFLESSI

2009

DESIGN Marco Pagnoncelli





RIFLESSI 35	H 35 cm L 35 cm P 7 cm			
	1 X 42W TC-T/E GX24q	1 X 1W LED		
	Informations: page 280 Symbols: page 276			
			TM	BI



RIFLESSI 70	H 25 cm L 70 cm P 7 cm		TM BI  
	1 X 24W T5 G5	3 X 1W LED	
	Informations: page 280 Symbols: page 276		
RIFLESSI 160	H 25 cm L 160 cm P 7 cm		
	1 X 80W T5 G5	5 X 1W LED	
	Informations: page 281 Symbols: page 276		







lingotto

2009

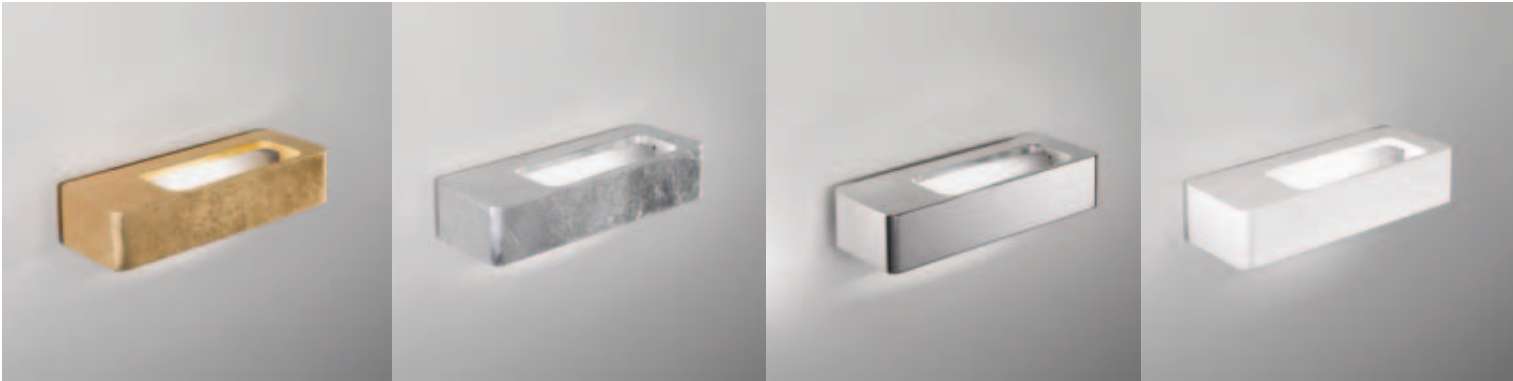
DESIGN **Marco Pagnoncelli**











LINGOTTO	H 4 cm L 19 cm P 8,5 cm	1 X 150W R7S 78mm					
	Informations: page 281 Symbols: page 276		FO	FA	A.L	BI	





8mm

2009

DESIGN **Marco Pagnoncelli**





8MM S	H 50 cm L 20 cm P 7 cm	1 X 42W TC-T/E GX24q	
	Informations: page 281 Symbols: page 276		A.L BI



8MM AP	H 15 cm L 20 cm P 8,5 cm	1 X 150W R7S 78mm		
	Informations: page 281 Symbols: page 276		A.L	BI





8MM LP	H 20 cm L 15 cm P 7 cm	1 X 60W G9		
	Informations: page 281 Symbols: page 276		A.L	BI



8MM
ST

H 185 cm L 20 cm P 7 cm

1 X 250W R7S 78mm 1 X 80W T5 G5

Informations: page 281

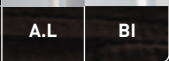
Symbols: page 276

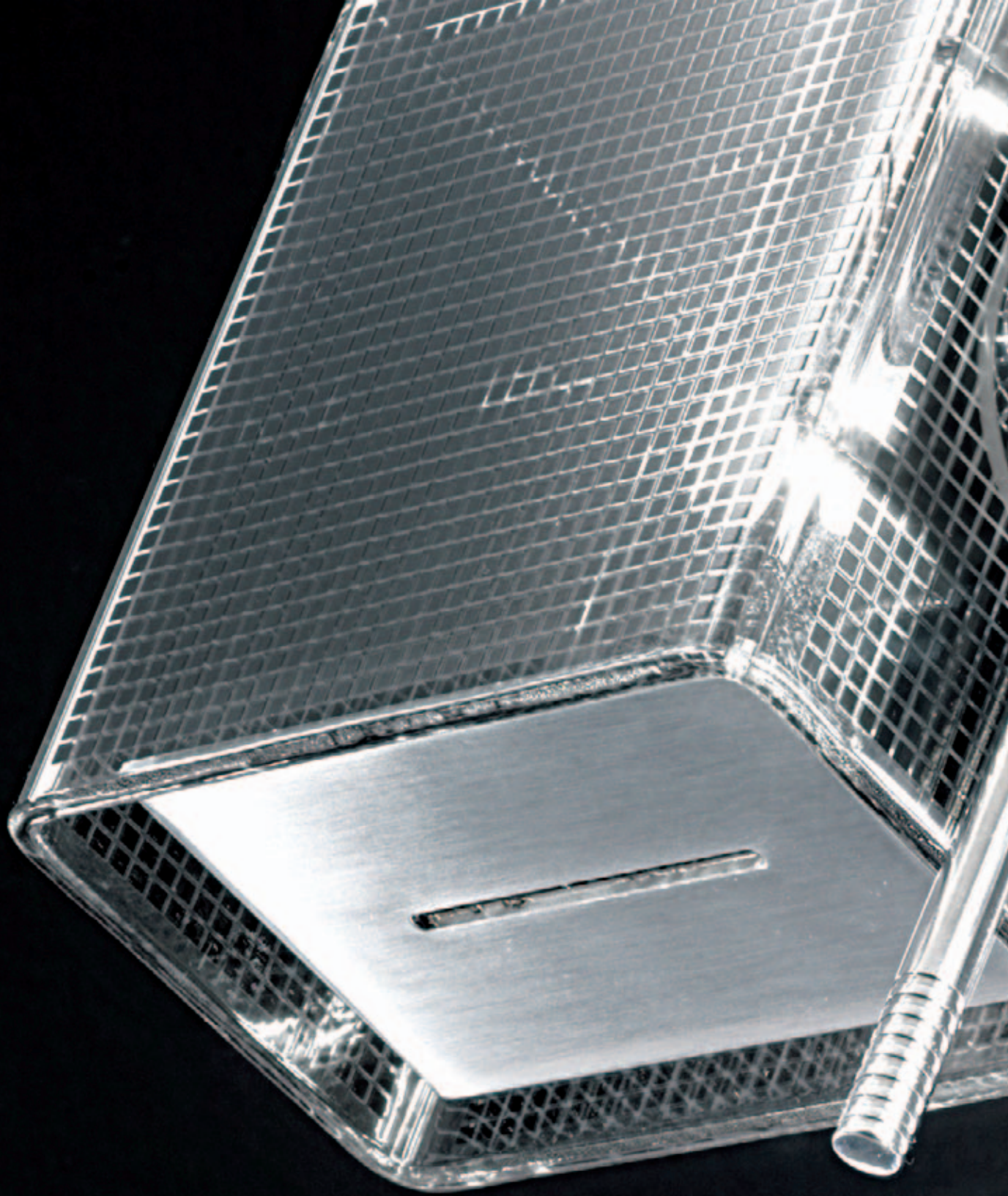
A.L

BI





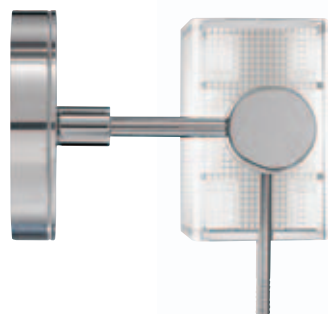
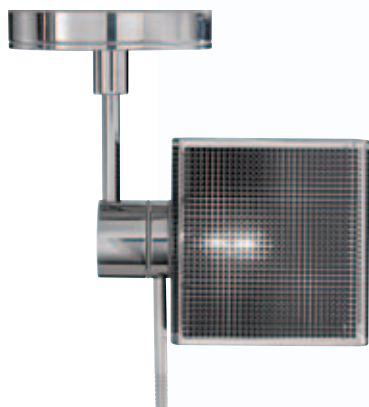
8MM 100	H 20 cm L 100 cm P 8,5 cm	1 X 39W T5 G5	
	Informations: page 282 Symbols: page 276		
8MM 160	H 20 cm L 160 cm P 8,5 cm	1 X 80W T5 G5	
	Informations: page 282 Symbols: page 276		



MOSAICO

2009

DESIGN Marco Pagnoncelli



62



MOSAICO
1

H 15 cm L 16 cm

1 X 75W G9

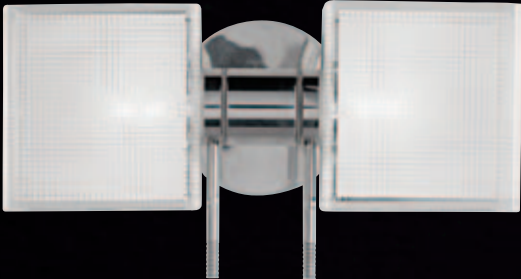
Informations: page 282

Symbols: page 276

NE

BI

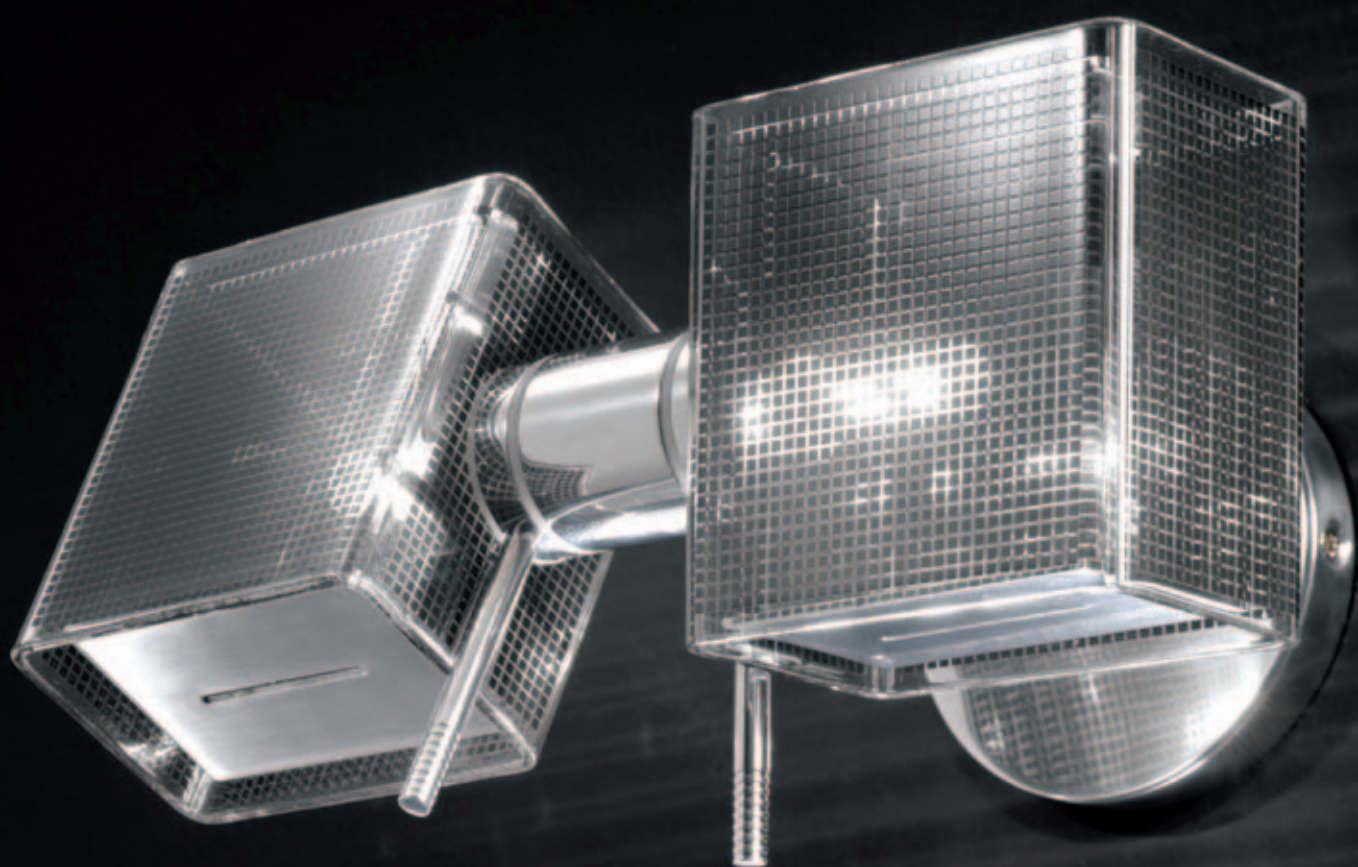




MOSAICO 2	H 18 cm L 23 cm	2 X 75W G9		
	Informations: page 282 Symbols: page 276			

NE

BI





66



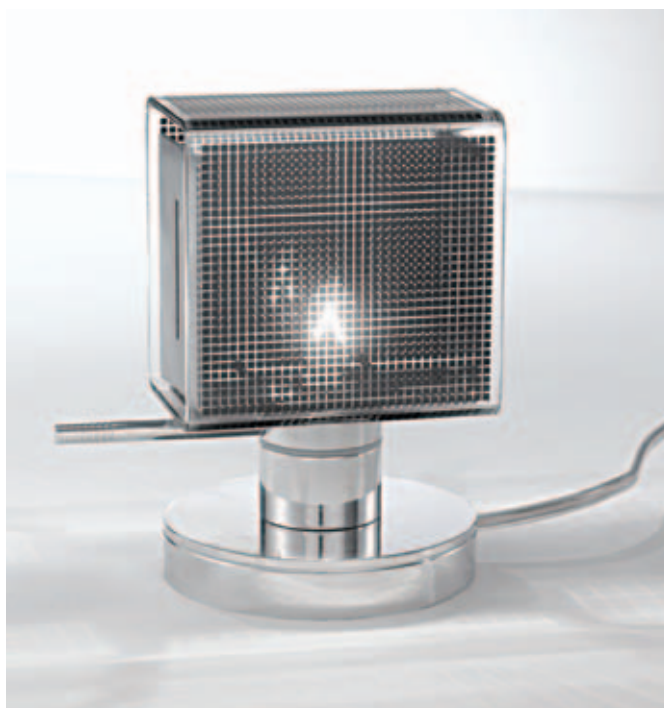


67

MOSAICO 2	H 18 cm L 23 cm	2 X 75W G9		
	Informations: page 282	Symbols: page 276	NE	BI



MOSAICO SPOT	H 13,5 cm L 9 cm	1 X 40W G9		
	Informations: page 282	Symbols: page 276	NE	BI



MOSAICO LP	H 13,5 cm L 9 cm	1 X 40W G9		
	Information: page 282 Symbols: page 276			
			NE	BI





Foglia

2009

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



FOGLIA
12 S

L 85 cm H 135 cm

12 X 20W G4

Informations: page 283

Symbols: page 276



BI



NE



CO





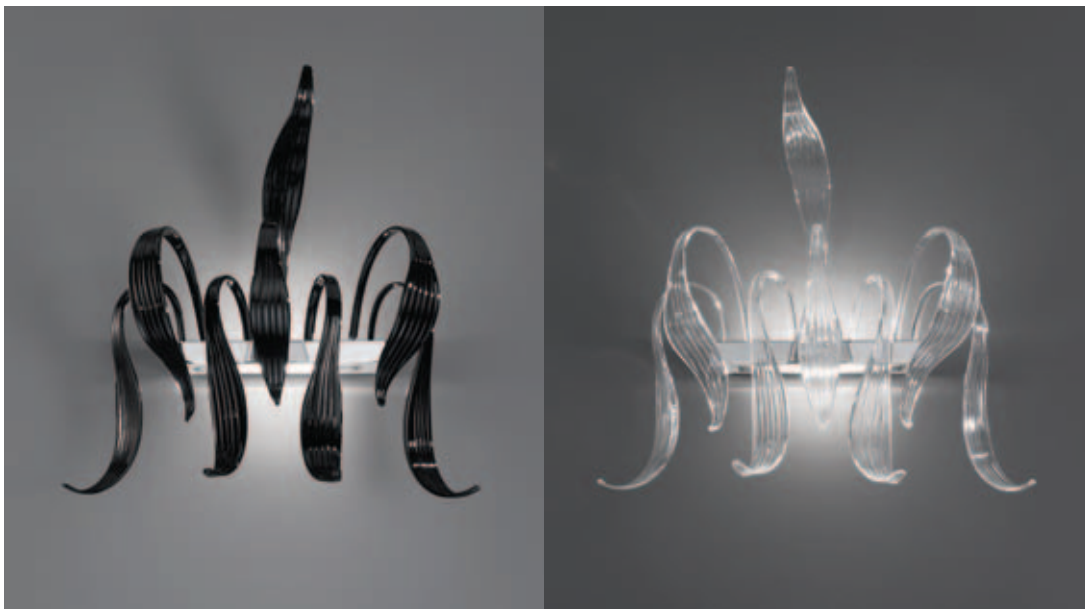
FOGLIA 8 S	L 60 cm H 135 cm	8 X 20W G4			
	Informations: page 283 Symbols: page 276		BI	NE	CO



75

FOGLIA 16 S	Ø 80 H 135 cm	16 X 20W G4			
	Informations: page 283 Symbols: page 276		BI	NE	CO





FOGLIA AP	L 40 cm H 50 cm P 35 cm	1 X 200W R7S 118mm			
	Informations: page 283 Symbols: page 276		BI	NE	CO



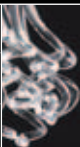
Truciolo

2009

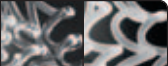
DESIGN Marco Pagnoncelli





TRUCIOLO 14 S	H 150 cm Ø 64 cm	14 X 20W G4		
	Informations: page 283 Symbols: page 276			
TRUCIOLO 9 S	H 150 cm Ø 53 cm	9 X 20W G4	CO	SA
	Informations: page 283 Symbols: page 276			



TRUCIOLO AP	H 30 cm P 20 cm L 42 cm	1 X 150W R7S 78mm		
	Informations: page 284 Symbols: page 276		CO	SA







WooD

2008

DESIGN Marco Pagnoncelli



WOOD
16

L 90 cm L 90 cm H 130 cm

8 X 35W G6,35 8 X 20W G4

Informations: page 284

Symbols: page 276



FA

NE

BI

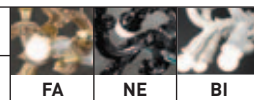
**WOOD**
16 PA

L 90 cm L 90 cm H 130 cm

8 X 35W G6,35 8 X 20W G4

Informations: page 284

Symbols: page 276



FA

NE

BI



WOOD
12

L 115 L 68 cm H 130 cm

6 X 35W G6,35 6 X 20W G4

Informations: page 284

Symbols: page 276



FA



NE



BI

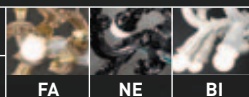
**WOOD**
12 PA

L 115 L 68 cm H 130 cm

6 X 35W G6,35 6 X 20W G4

Informations: page 284

Symbols: page 276



FA

NE

BI



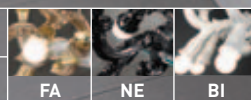
WOOD
8 PA

L 75 L 75 cm H 130 cm

4 X 35W G6,35 4 X 20W G4

Informations: page 285

Symbols: page 276



FA

NE

BI



91

WOOD
8

L 75 L 75 cm H 130 cm

4 X 35W G6,35 4 X 20W G4

Informations: page 284

Symbols: page 276



FA

NE

BI



WOOD
AP 4

L 45 cm H 47 cm P 37 cm

2 X 35W G6,35 2 X 20W G4

Informations: page 285

Symbols: page 276



FA

NE

BI



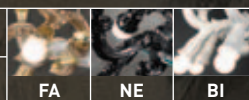
WOOD
AP 4 PA

L 45 cm H 47 cm P 37 cm

2 X 35W G6,35 2 X 20W G4

Informations: page 285

Symbols: page 276



FA

NE

BI



WOOD AP 2	L 28 cm H 47 cm P 37 cm	1 X 35W G6,35 1 X 20W G4			
	Informations: page 285 Symbols: page 276		FA	NE	BI



WOOD AP 2 PA	L 28 cm H 47 cm P 37 cm	1 X 35W G6,35 1 X 20W G4			
	Informations: page 285 Symbols: page 276		FA	NE	BI



WOOD LP PA	H 27 cm Ø 13 cm	1 X 40W G9			
	Informations: page 285 Symbols: page 276		FA	NE	BI
WOOD LP	H 27 cm Ø 13 cm	1 X 40W G9			
	Informations: page 285 Symbols: page 276		FA	NE	BI



WOOD 1	H 18 cm Ø 13 cm	1 X 60W G9			
	Informations: page 286 Symbols: page 276		FA	NE	BI





RICCIOLO

2008

DESIGN Marco Pagnoncelli



RICCIOLO 8 S	L 82 cm L 82 cm H 130 cm	8 X 20W G4
	Informations: page 286 Symbols: page 276	
RICCIOLO 16 S	L 96 cm L 96 cm H 130 cm	16 X 20W G4
	Informations: page 286 Symbols: page 276	



101



RICCIOLO
12 S

L 125 cm L 74 cm H 130 cm

12 X 20W G4

Informations: page 286 Symbols: page 276

**RICCIOLO**
4 AP

L 45 cm P 40 cm H 30 cm

4 X 20W G4

Informations: page 286

Symbols: page 276



103

RICCIOLO 2 AP	L 28 cm P 40 cm H 30 cm	2 X 20W G4
	Informations: page 286 Symbols: page 276	



Cor da

2008

DESIGN Marco Pagnoncelli



CORDA
8 PA

L 90 cm L 90 cm H 130 cm

8 X 35W G6,35

Informations: page 287 Symbols: page 276



107

CORDA
8

L 82 cm L 82 cm H 130 cm

8 X 35W G6,35

Informations: page 287

Symbols: page 276



CORDA 6 PA	L 133 cm L 82 cm H 130 cm	6 X 35W G6,35
	Informations: page 287	Symbols: page 276



109



CORDA
6

L 125 cm L 74 cm H 130 cm

6 X 35W G6,35

Informations: page 287

Symbols: page 276



CORDA 1 AP	L 28 cm P 40 cm H 30 cm	1 X 50W G6,35
	Informations: page 287 Symbols: page 276	
CORDA 2 AP	L 45 cm P 40 cm H 30 cm	2 X 50W G6,35
	Informations: page 287 Symbols: page 276	



CORDA 1 AP PA	L 32 cm P 44 cm H 30 cm	1 X 50W G6,35
	Informations: page 288 Symbols: page 276	
CORDA 2 AP PA	L 49 cm P 44 cm H 30 cm	2 X 50W G6,35
	Informations: page 288 Symbols: page 276	



An abstract sculpture composed of numerous thin, polished metal tubes that are intertwined and looped together. The tubes are highly reflective, creating bright highlights and deep shadows that emphasize their curved forms. The overall composition is dense and dynamic, with the tubes creating a complex web of organic shapes. The background is a dark, neutral color, which makes the glowing tubes stand out.

Fila

2008

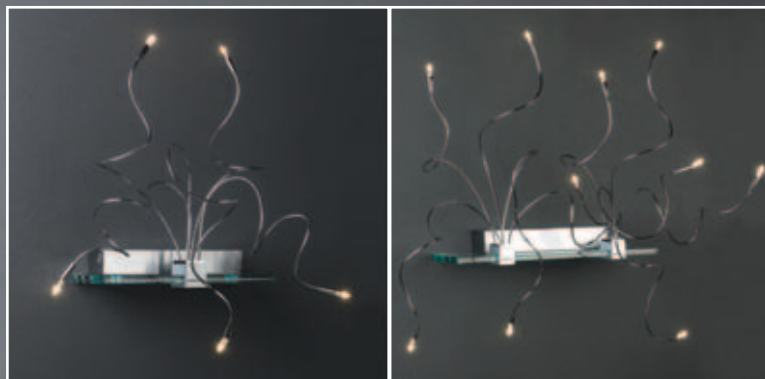
DESIGN Marco Pagnoncelli



FILO 20	L 80 cm L 80 cm H 130 cm	20 X 10W G4
	Informations: page 288 Symbols: page 276	
FILO 30	L 140 cm L 70 cm H 130 cm	30 X 10W G4
	Informations: page 288 Symbols: page 276	
FILO 40	L 100 cm L 100 cm H 130 cm	40 X 10W G4
	Informations: page 288 Symbols: page 276	



115



FILO AP 5	L 60 cm P 40 cm H 60 cm	5 X 20W G4
	Informations: page 288 Symbols: page 276	
FILO AP 10	L 90 cm P 40 cm H 60 cm	10 X 10W G4
	Informations: page 289 Symbols: page 276	



Cubospot
2008

DESIGN Marco Pagnoncelli

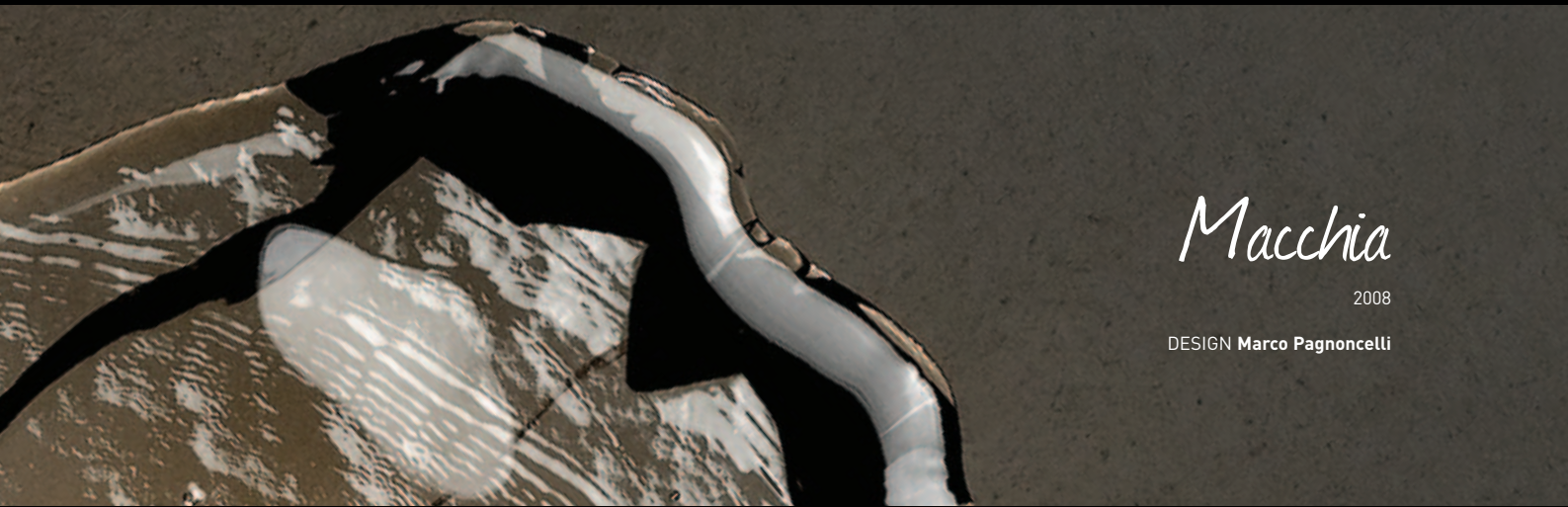




119

CUBOSPOT	H 13 cm L 15 cm L 15 cm	1 X 100W E27		
	Informations: page 289 Symbols: page 276		NE	BI

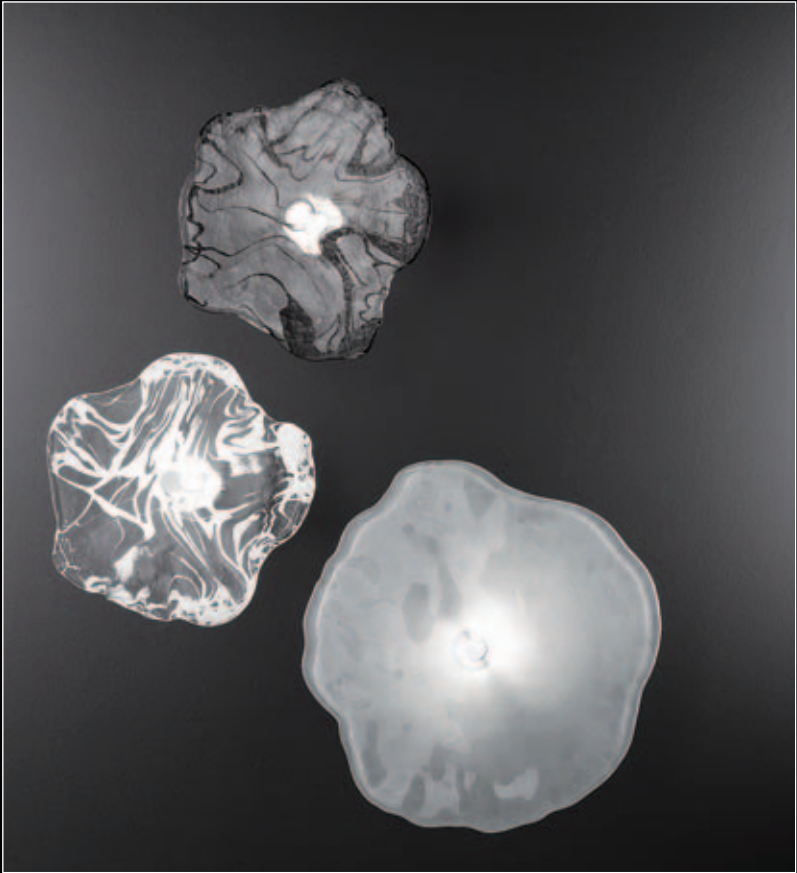


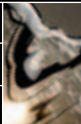


Macchia

2008

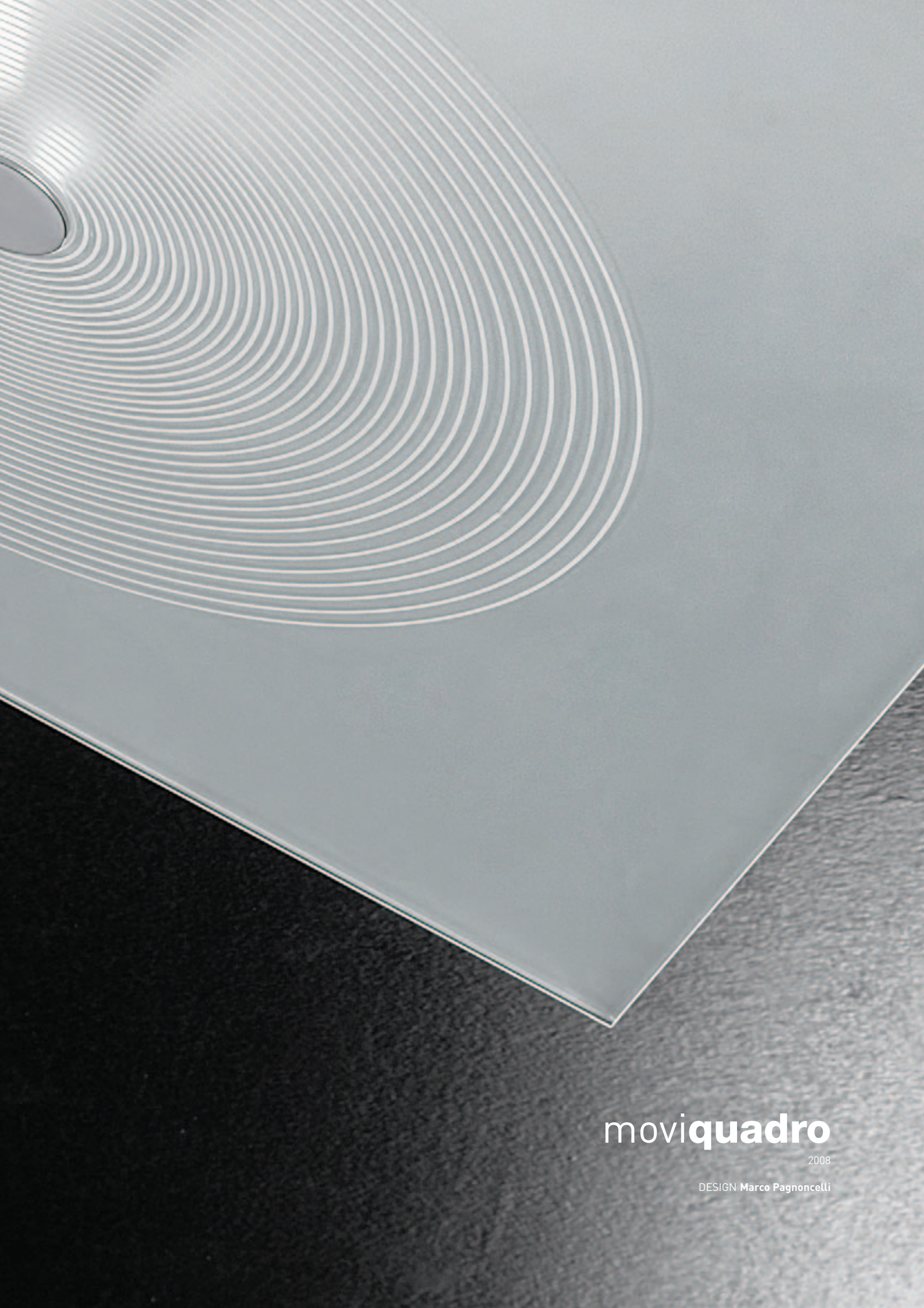
DESIGN Marco Pagnoncelli



MACCHIA 40	Ø 40 cm H 13 cm		1 X 150W E14	  
	Informations: page 289 Symbols: page 276			
MACCHIA 50	Ø 50 cm H 13 cm		1 X 150W E14	NE BI SA
	Informations: page 289 Symbols: page 276			





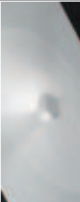


moviquadro

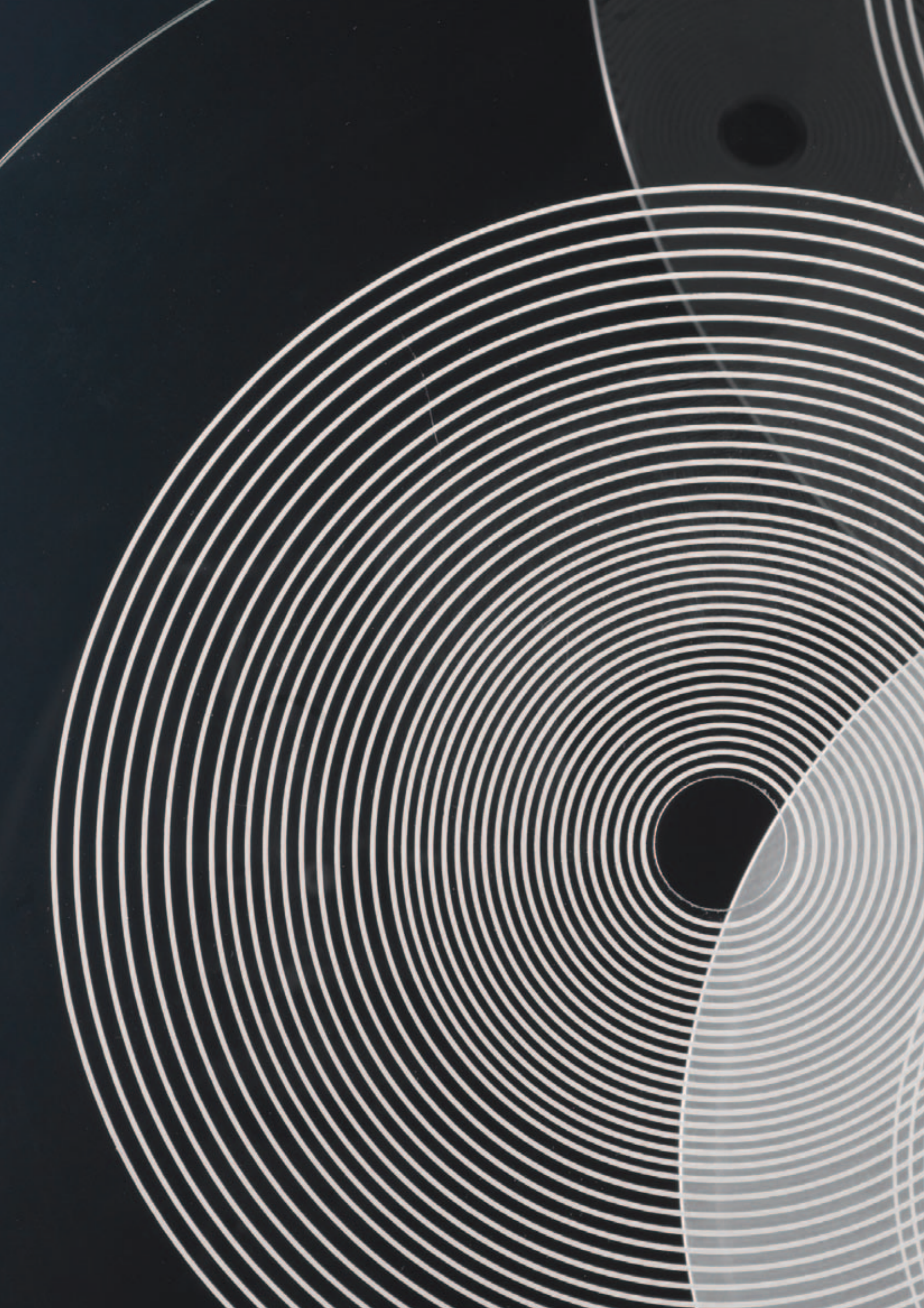
2008

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



MOVIQUADRO 33	P 16 cm L 33 cm L 33 cm	1 X 150W E14		
	Informations: page 289 Symbols: page 276			
MOVIQUADRO 45	P 16 cm L 45 cm L 45 cm	1 X 150W E14		
	Informations: page 289 Symbols: page 276			
MOVIQUADRO 59	P 16 cm L 59 cm L 59 cm	1 X 150W E14	SA	TR
	Informations: page 290 Symbols: page 276			





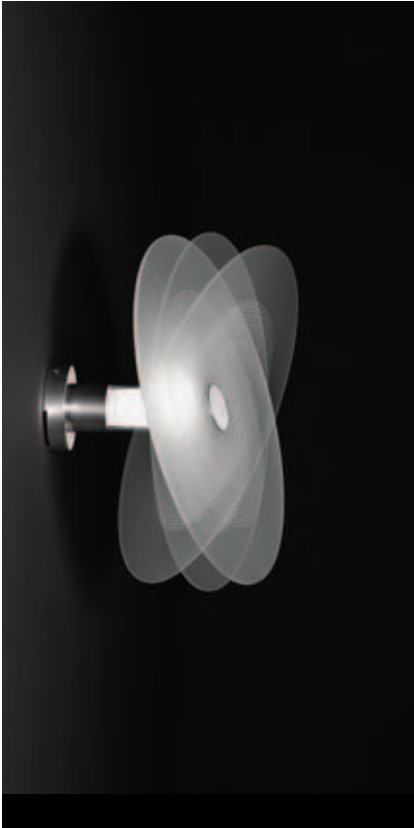
The background is a complex geometric pattern of concentric circles. A large, solid black circle is positioned in the lower-left quadrant. Overlaid on this and the rest of the page are numerous thin, white concentric circles of varying radii, some centered on the black circle and others offset. A single, thin, light blue line curves diagonally from the top left towards the bottom right, passing over the circles.

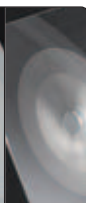
movi**disco**

2008

DESIGN **Marco Pagnoncelli**





MOVIDISCO 33	P 16 cm Ø 33 cm	1 X 150W E14		
	Information: page 290 Symbols: page 276			
MOVIDISCO 45	P 16 cm Ø 45 cm	1 X 150W E14		
	Information: page 290 Symbols: page 276			
MOVIDISCO 59	P 16 cm Ø 59 cm	1 X 150W E14		
	Information: page 290 Symbols: page 276		SA	TR





GRU

2007

DESIGN **Marco Pagnoncelli**





135



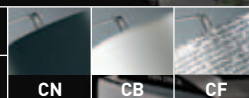
**GRU
ST**

H 230 cm L 200 cm Paralume Ø 40 cm H 18 cm

1 X 150W E27

Information: page 290

Symbols: page 276



CN

CB

CF



**GRU
ST**

H 230 cm L 200 cm Paralume Ø 40 cm H 18 cm

1 X 150W E27

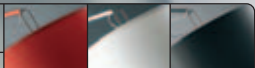
Information: page 290

Symbols: page 276





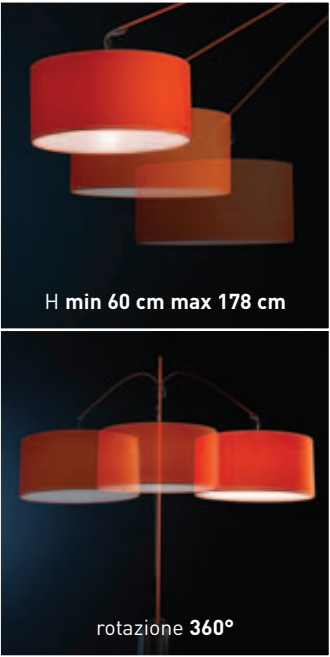
138

GRU LP	H 70 cm L 60 cm Paralume Ø 16 cm H 8 cm	1 X 35W G6.35	
	Information: page 290 Symbols: page 276	AR BI NE	



139

GRU LP	H 70 cm L 60 cm	Paralume Ø 16 cm H 8 cm	1 X 35W G6.35			
	Information: page 290 Symbols: page 276			CN	CB	CF



H min 60 cm max 178 cm

rotazione 360°

140



GRU 2 S	Asta lunga 140 cm	H variabile	Paralume Ø 60 cm H 28 cm	1 X 100W E27			
	Asta corta 70 cm	H variabile	Paralume Ø 40 cm H 18 cm	1 X 100W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276				AR	BI	NE



141

GRU
2 S

Asta lunga **140 cm** H **variabile**
Asta corta **70 cm** H **variabile**

Paralume Ø **60 cm** H **28 cm**
Paralume Ø **40 cm** H **18 cm**

1 X 100W E27
1 X 100W E27

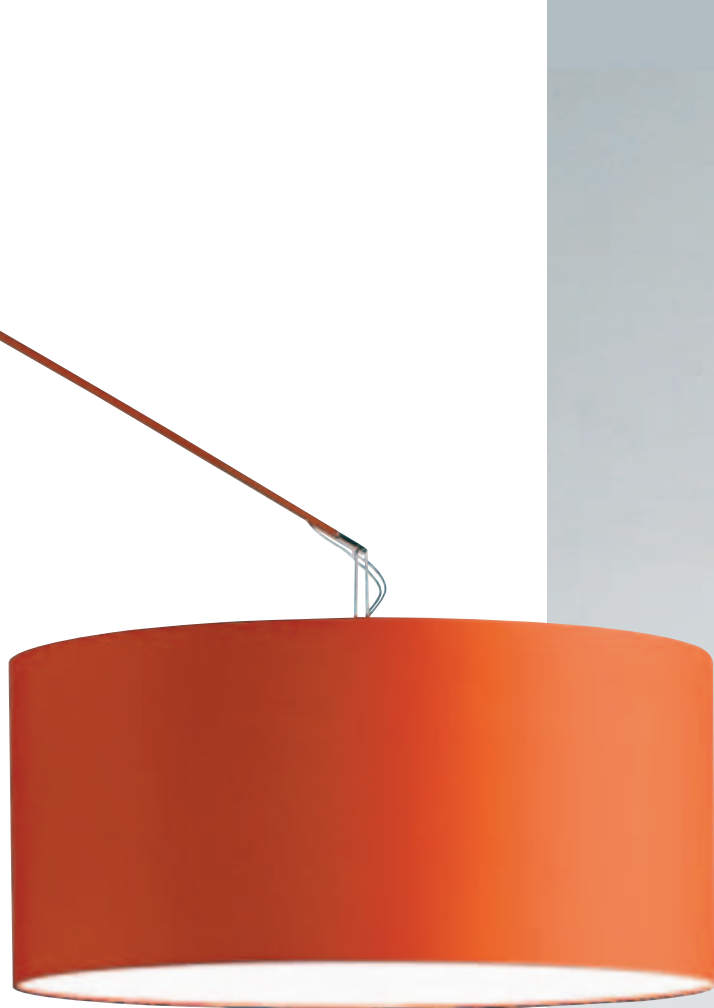
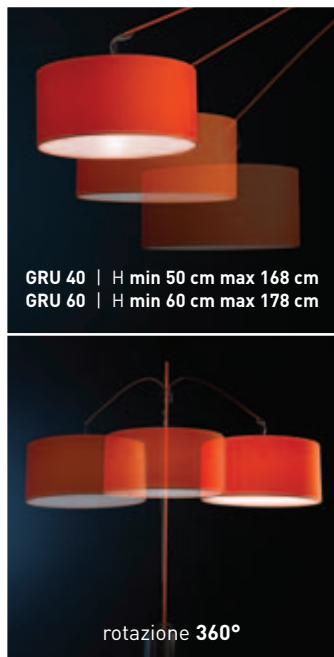
Information: page 291

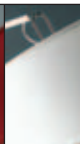
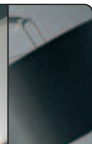
Symbols: page 276

CN

CB

CF



GRU 40 S	Asta 140 cm Paralume Ø 40 cm H 18 cm	1 X 150W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276				
GRU 60 S	Asta 140 cm Paralume Ø 60 cm H 28 cm	1 X 150W E27	AR	BI	NE
	Information: page 291 Symbols: page 276				



143

GRU 40 S	Asta 140 cm Paralume Ø 40 cm H 18 cm	1 X 150W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276				
GRU 60 S	Asta 140 cm Paralume Ø 60 cm H 28 cm	1 X 150W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276				
			CN	CB	CF

GRU APG	H 70 cm L 25 cm P 60 cm Paralume Ø 25 cm H 12 cm	1 X 100W E27			
	Information: page 291	Symbols: page 276	CN	CB	CF
GRU APG	H 70 cm L 25 cm P 60 cm Paralume Ø 25 cm H 12 cm	1 X 100W E27			
	Information: page 291	Symbols: page 276	AR	BI	NE



145

GRU AP	H 53 cm L 25 cm P 35 cm Paralume Ø 25 cm H 12 cm	1 X 100W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276		CN	CB	CF
GRU AP	H 53 cm L 25 cm P 35 cm Paralume Ø 25 cm H 12 cm	1 X 100W E27			
	Information: page 291 Symbols: page 276		AR	BI	NE





ZUCCA

2007

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



BI



AC



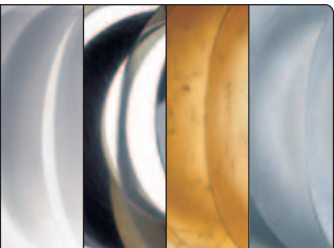
F0



FA





ZUCCA 40 S	H 35/140 cm Ø 40	1 X 100W E14				
	Information: page 291 Symbols: page 276					
ZUCCA 60 S	H 55/150 cm Ø 60	1 X 100W E27				
	Information: page 292 Symbols: page 276					
ZUCCA 80 S	H 65/160 cm Ø 80	1 X 100W E27				
	Information: page 292 Symbols: page 276					
			BI	AC	FO	FA



ZUCCA
LG

H 25 cm Ø 45

1 X 100W E14

Information: page 292

Symbols: page 276

BI

AC

FO

FA



ZUCCA LP	H 20 cm Ø 25	1 X 60W G9				
	Information: page 292 Symbols: page 276		BI	AC	FO	FA



ZUCCA
AP

H 22 cm Ø 45

1 X 150W R7S 78mm

Information: page 292

Symbols: page 276



BI

AC

FO

FA



155

ZUCCA ST	H 180 cm Ø 45	1 X 150W E14				
	Information: page 292 Symbols: page 276		BI	AC	FO	FA





STROPICCIO

2007

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



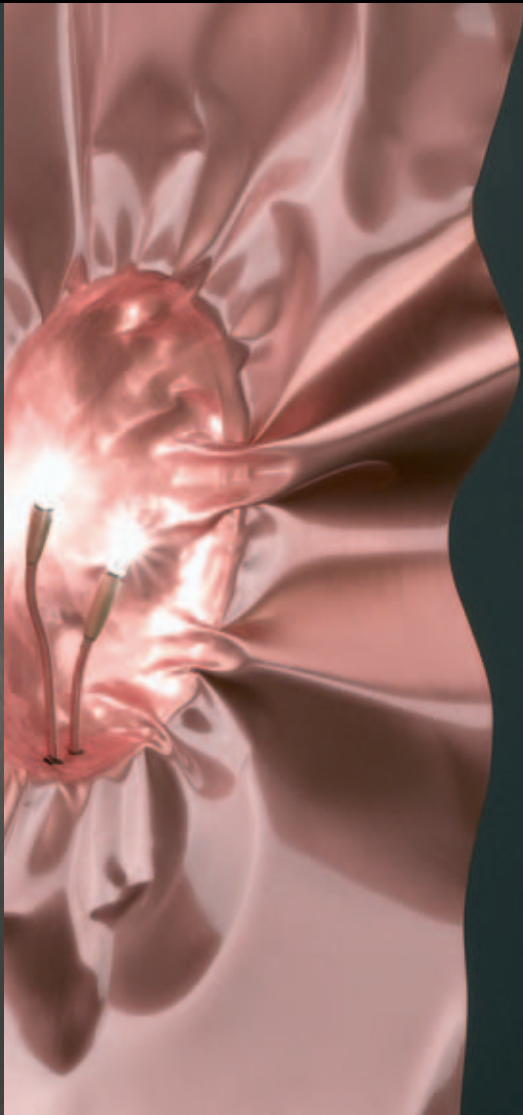
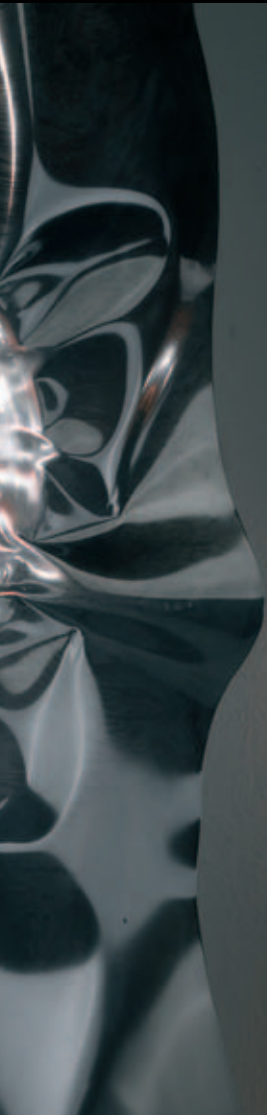
NI



OR



BR



RA

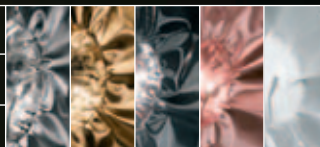
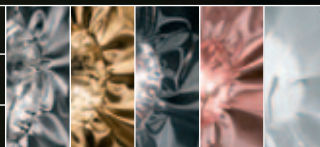


BI





161

STROPICCIO 40	H 40 cm L 33 cm P 10 cm	1 X 20W G4 2 X 40W G9	
	Information: page 293 Symbols: page 276		
STROPICCIO 60	H 60 cm L 50 cm P 12 cm	2 X 20W G9 3 X 40W G9	
	Information: page 293 Symbols: page 276		



Golf

2007

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



164

GOLF
12

H 15 cm Ø 12 cm

1 X 40W G9

Information: page 293

Symbols: page 276



PI

CO



GOLF LP	H 15 cm Ø 12 cm	1 X 25W G9		
	Information: page 293 Symbols: page 276		PI	CO



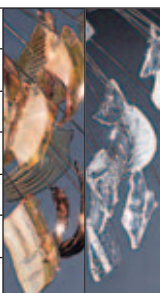


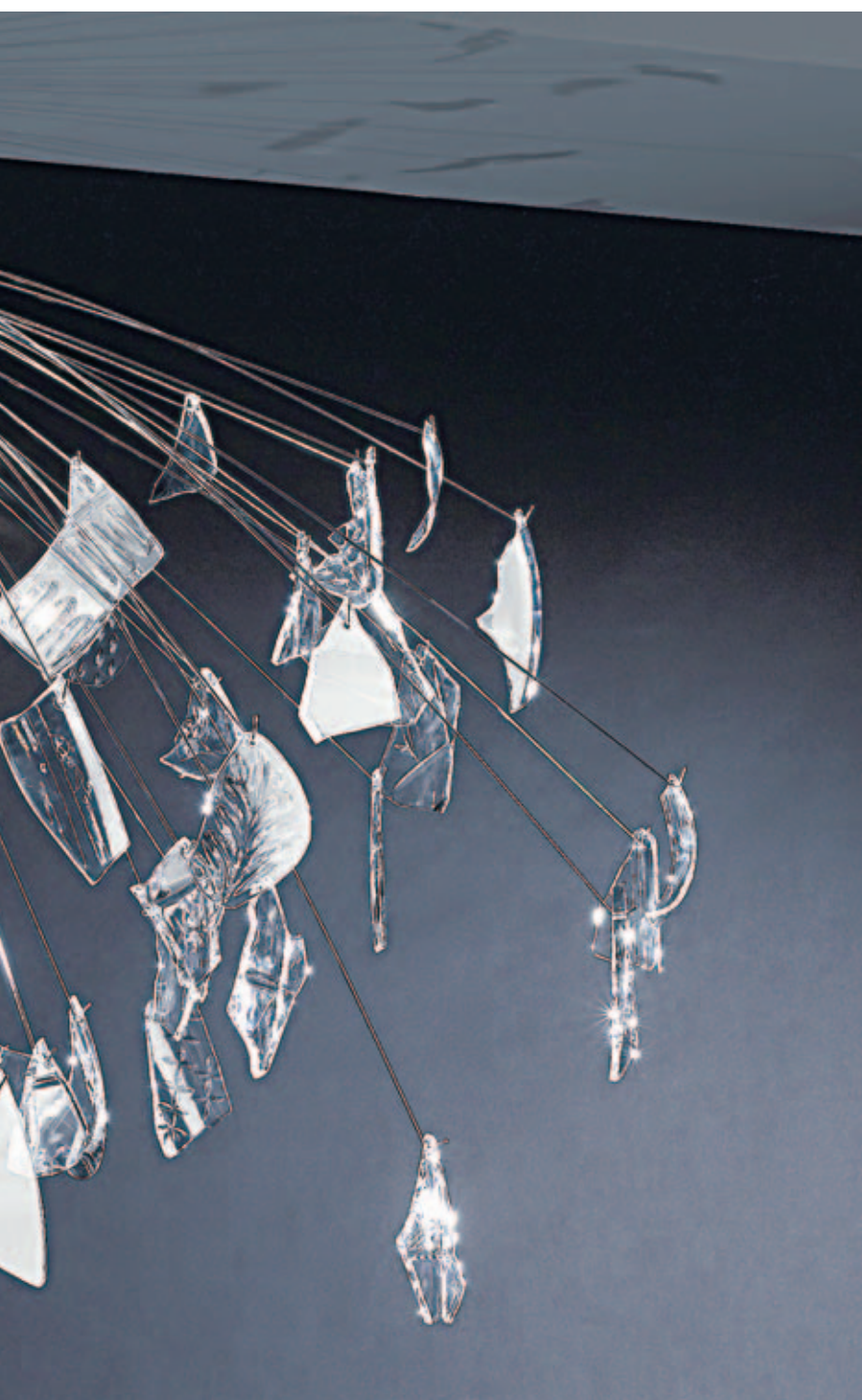
Nullasibutta

2006

DESIGN Marco Pagnoncelli



NULLASIBUTTA 48	H 40/60 cm D 70/90 cm	9 X 20W G4	
	Information: page 293 Symbols: page 276		
NULLASIBUTTA 72	H 55/70 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4	
	Information: page 293 Symbols: page 276		
NULLASIBUTTA 96	H 70/90 cm D 100/130 cm	18 X 20W G4	
	Information: page 130 Symbols: page 276		
NULLASIBUTTA 120	H 70/100 cm D 110/140 cm	22 X 20W G4	
	Information: page 130 Symbols: page 276		AM CO

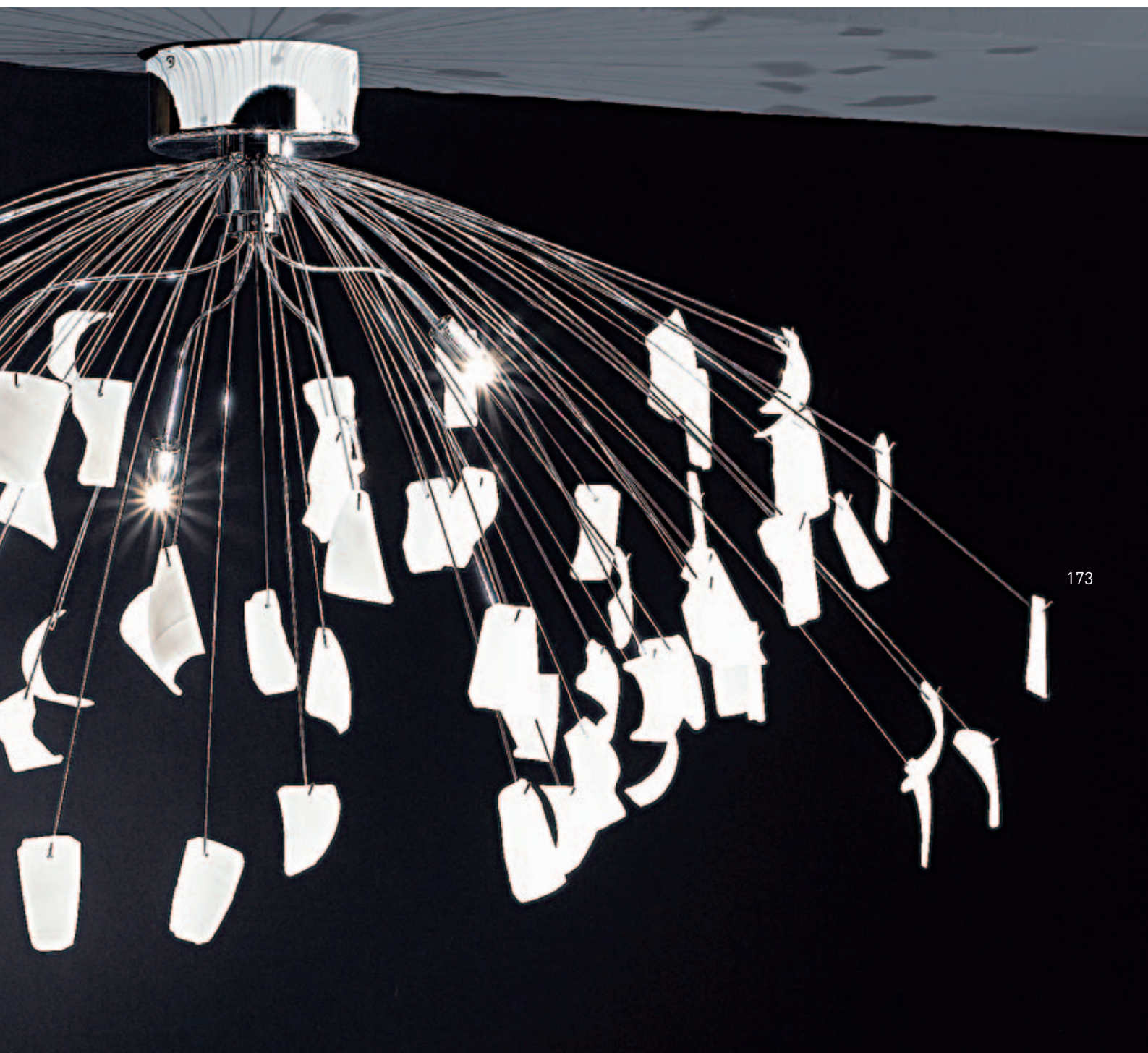






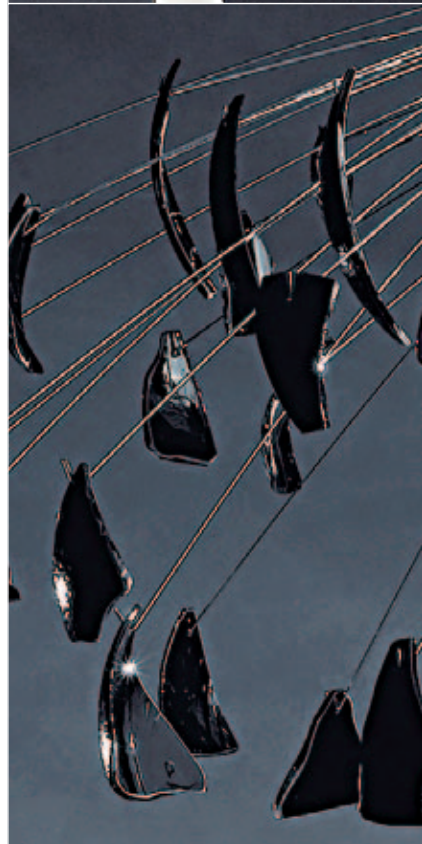
NULLASIBUTTA 48 S	H 90/100 cm D 70/90 cm	9 X 20W G4		
	Information: page 294 Symbols: page 276			
NULLASIBUTTA 72 S	H 100/110 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4		
	Information: page 294 Symbols: page 276			
			AM	CO





173

NULLASIBUTTA 48	H 40/60 cm D 70/90 cm	9 X 20W G4			
	Information: page 293 Symbols: page 276				
NULLASIBUTTA 72	H 55/70 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4			
	Information: page 293 Symbols: page 276				
NULLASIBUTTA 96	H 70/90 cm D 100/130 cm	18 X 20W G4			
	Information: page 294 Symbols: page 276				
NULLASIBUTTA 120	H 70/100 cm D 110/140 cm	22 X 20W G4			
	Information: page 294 Symbols: page 276				
			NE	MU	BI

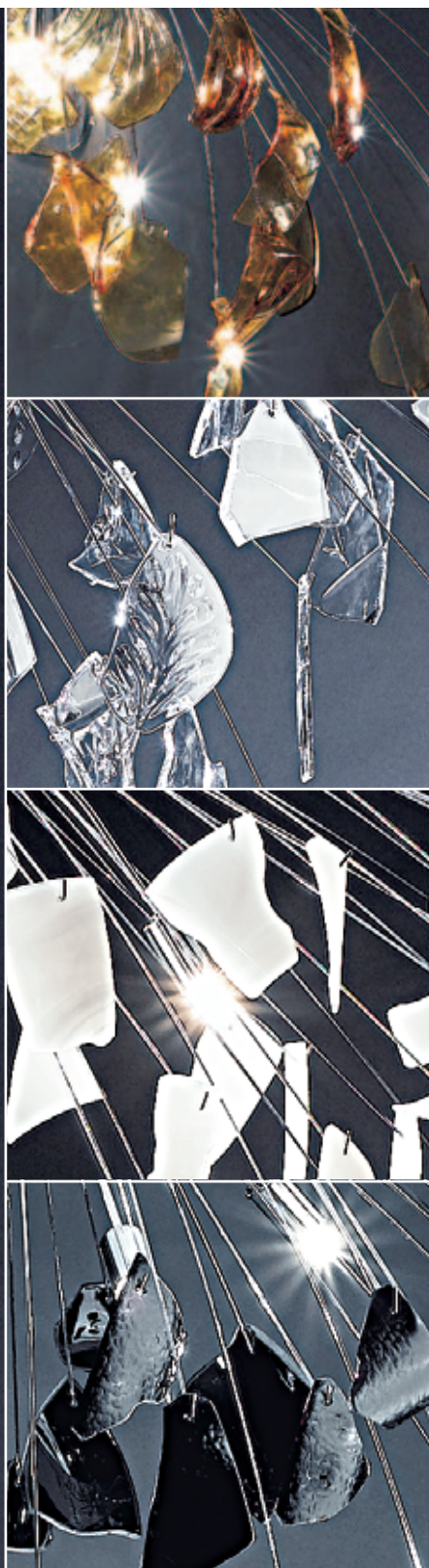




175

NULLASIBUTTA 48 S	H 90/100 cm D 70/90 cm	9 X 20W G4			
	Information: page 294 Symbols: page 276				
NULLASIBUTTA 72 S	H 100/110 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4			
	Information: page 294 Symbols: page 276				
			NE	MU	BI





NULLASIBUTTA AP	H 40/45 cm L 50/60 cm	2 X 60W G9					
	Information: page 294 Symbols: page 276		AM	CO	NE	MU	BI

AM

CO

NE

MU

BI

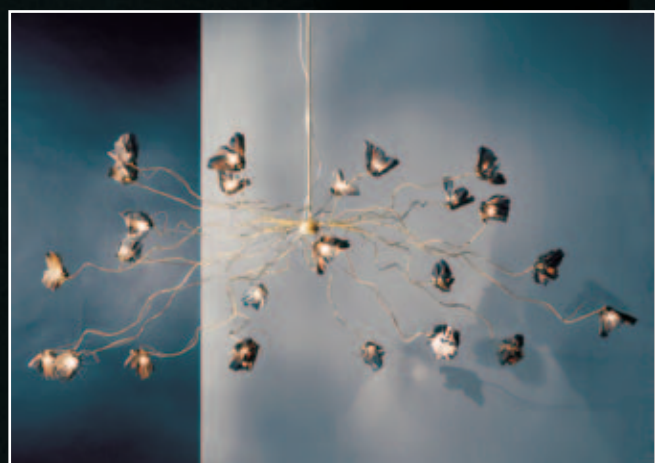




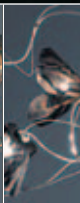
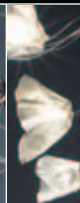
Bouquet

2006

DESIGN Marco Pagnoncelli





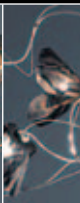
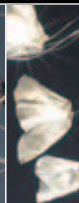
BOUQUET 9 S	H 60/80 cm D 80/100 cm	9 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276				
BOUQUET 14 S	H 70/90 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276				
BOUQUET 24 S	H 80/100 cm D 100/140 cm	24 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276				



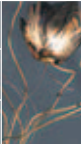
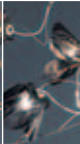
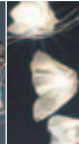
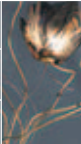
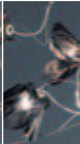
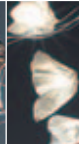


183



BOUQUET 9	H 30/50 cm D 60/90 cm	9 X 20W G4			
	Information: page 294 Symbols: page 276				
BOUQUET 14	H 35/80 cm D 90/110 cm	14 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276				
BOUQUET 24	H 50/80 cm D 110/140 cm	24 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276		OR	NI	CR



BOUQUET 3 AP	H 30/60 cm L 20/60 cm		3 X 20W G4			
	Information: page 295 Symbols: page 276					
BOUQUET 6 AP	H 40/80 cm L 30/70 cm		6 X 20W G4			
	Information: page 296 Symbols: page 276					
				OR	NI	CR





BOUQUET 3 LP	H 30/45 cm D 20/35 cm	3 X 20W G4	  		
	Information: page 296 Symbols: page 276		OR	NI	CR



187

BOUQUET 14 ST	H 170/190 cm D 30/60 cm	14 X 20W G4			
	Information: page 296 Symbols: page 276		OR	NI	CR





PENDAGLI

2006

DESIGN Marco Pagnoncelli





PENDAGLI PL 45	H 60 cm Ø 45 cm	4 X 40W G9
	Information: page 296 Symbols: page 276	
PENDAGLI PL 60	H 70 cm Ø 60 cm	6 X 40W G9
	Information: page 296 Symbols: page 276	



PENDAGLI AP	H 40 cm L 25 cm P 15 cm	3 X 60W G9
	Information: page 296 Symbols: page 276	
PENDAGLI APG	H 60 cm L 35 cm P 20 cm	4 X 60W G9
	Information: page 297 Symbols: page 276	

PENDAGLI LP	H 40 cm Ø 25 cm	3 X 40W G9
	Information: page 297 Symbols: page 276	



PENDAGLI ST	H 185 cm Ø 35 cm	5 X 60W G9
	Information: page 297	Symbols: page 276



MOD. TREV.

MADE IN

PIASTRA

MINITALUX



PIASTRA

2005

DESIGN Marco Pagnoncelli



La **serie PIASTRA** è composta da due piastre dallo spessore di 3 mm. in ferro sovrapposte a luce indiretta. La piastra posteriore viene decorata con foglia oro, argento o rame a scelta, mentre la piastra anteriore viene arrugginita naturalmente con cicli di bagnatura e asciugatura all'aperto per più di 21 giorni. Ciò significa che, ad ogni partita di lastre di ferro, a seconda della percentuale di piombo ed acciaio contenuti, l'acolorazione finale della ruggine varia.

Tale variazione è pertanto da considerarsi una particolarità della lampada e non un difetto di fabbricazione.

The **PIASTRA series** consists of two overlapping iron plates, 3-mm thick, with indirect light. The rear plate is decorated with gold, silver or copper leaf as desired, while the front plate is naturally rusted by means of wetting and drying cycles outdoors for more than 21 days. This means that, with each lot of iron slabs, depending on the percentage of lead and steel contained in the same slabs, the final colour of the rust may vary.

Consequently, this variation should be considered a special feature of the lamp and not a manufacturing defect.

La **série PIASTRA** est composée de 2 plaques de 3 mm d'épaisseur en fer surexposé à la lumière indirecte. La plaque postérieure est décorée à la feuille d'or, d'argent ou de cuivre selon le choix, tandis que la plaque antérieure est rouillée naturellement avec des cycles de mouillage et de séchage en plein air pendant plus de 21 jours. Cela signifie qu'à chaque quantité de plaque de fer, selon le pourcentage de plomb et d'acier contenu, la coloration finale de la rouille varie.

Cette variation doit donc être considérée comme une particularité de la lampe et non comme un défaut de fabrication.

Die **Serie PIASTRA** besteht aus zwei sich gegenüber liegenden Eisenplatten mit einer Dicke von 3 mm und indirektem Licht. Die hintere Platte wird je nach Wunsch mit Gold, Silber- oder Kupferblättern dekoriert, während die vordere Platte auf natürliche Art und Weise mit Benetzungs- und Trocknungszyklen im Freien für mehr als 21 Tage rostig gemacht wird. Das bedeutet, dass für jede Eisenplattenpartie, je nach enthaltenem Prozentsatz von Blei und Stahl, die Endfarbe des Rostes variiert.

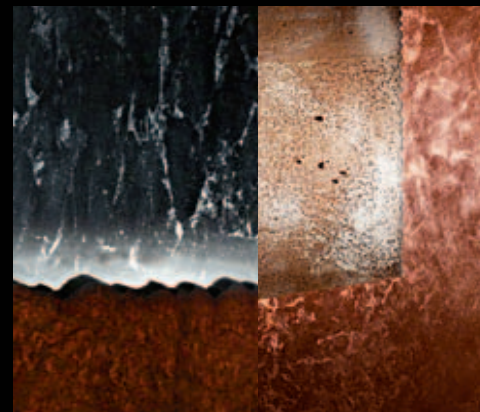
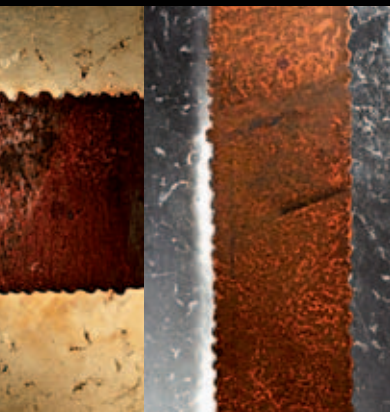
Diese Variation ist folglich als Besonderheit der Lampe anzusehen und nicht als Fabrikationsdefekt.

La **serie PIASTRA** está compuesta por dos láminas con un espesor de 3 mm. de hierro sobrepuestas a la luz indirecta. La lámina trasera se decora con hojas de oro, plata o cobre a elección, mientras que la lámina delantera se oxida de forma natural con ciclos de lavado y secado al aire libre durante más de 21 días. Esto significa que con cada lote de láminas de hierro, según el porcentaje de plomo y acero contenidos en ellas, la coloración final de la oxidación varía.

Por lo tanto, dicha variación se debe considerar como un detalle de la lámpara y no como una falla de fabricación.

В коллекции **PIASTRA** используются две железные пластины толщиной 3 мм, которые неровно накладываются одна на другую. Нижняя пластина покрывается по выбору листовым золотом, серебром или медью, а верхняя подвергается естественному процессу ржавления посредством 21-дневного цикла смачивания и высушивания на открытом воздухе. А поскольку в каждой партии железных пластин процентное содержание свинца и стали будет разным, то и цвет ржавчины в итоге будет неодинаковым.

Такие отличия в цвете считаются особенностью лампы и ни в коем случае не ее дефектом.



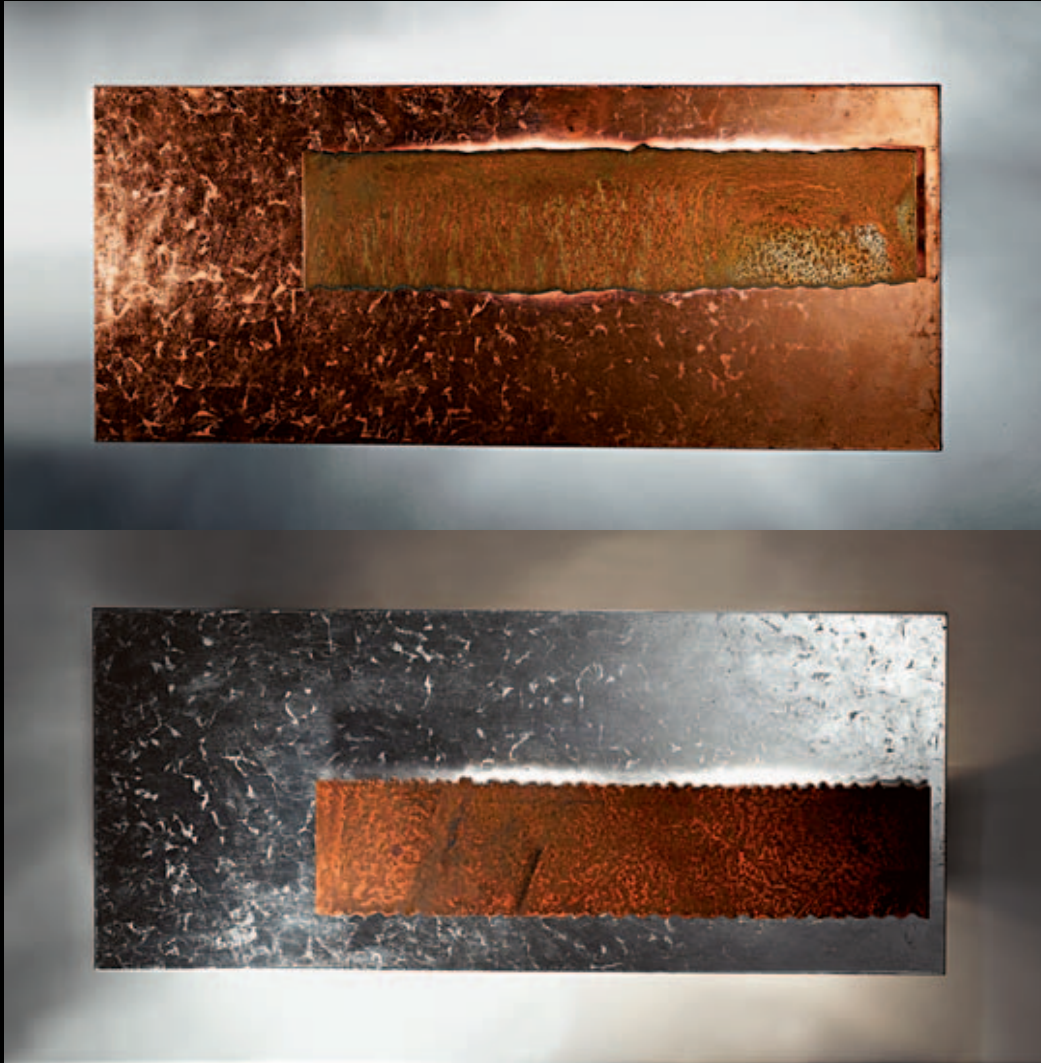




199

PIASTRA RG	H 160 cm L 20 cm P 7 cm	4 X 150W R7S 78 mm			
	Information: page 297	Symbols: page 276	FA	FO	FR





PIASTRA RM	H 35 cm L 80 cm P 7 cm	2 X 150W R7S 78 mm			
	Information: page 297 Symbols: page 276		FA	FO	FR





203

PIASTRA
RP

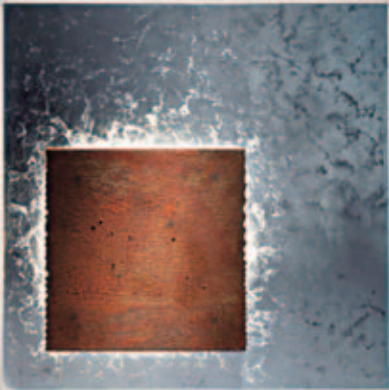
H 30 cm L 20 cm P 6,5 cm

1 X 200W R7S 78 mm

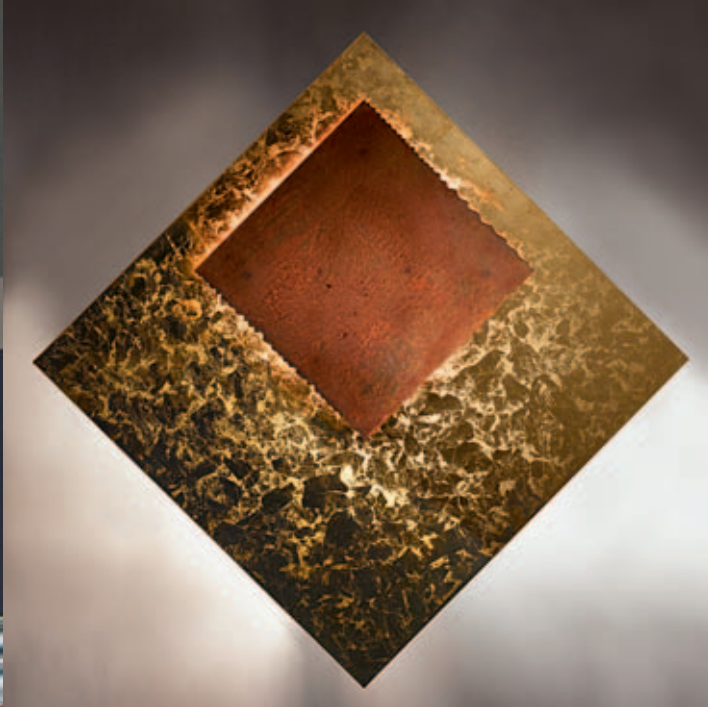
Information: page 297

Symbols: page 276

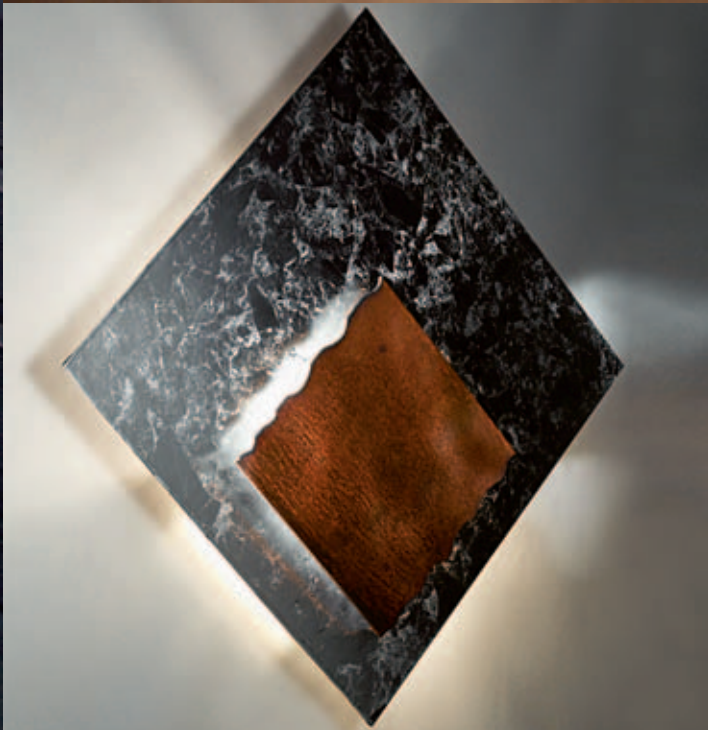




PIASTRA QP	H 35 cm L 35 cm P 7 cm	1 X 200W R7S 78 mm	  
	Information: page 298 Symbols: page 276		
PIASTRA QM	H 50 cm L 50 cm P 7 cm	2 X 150W R7S 78 mm	
	Information: page 298 Symbols: page 276		
PIASTRA QG	H 70 cm L 70 cm P 7 cm	4 X 150W R7S 78 mm	
	Information: page 298 Symbols: page 276		
			FA FO FR



205





astratto

2005

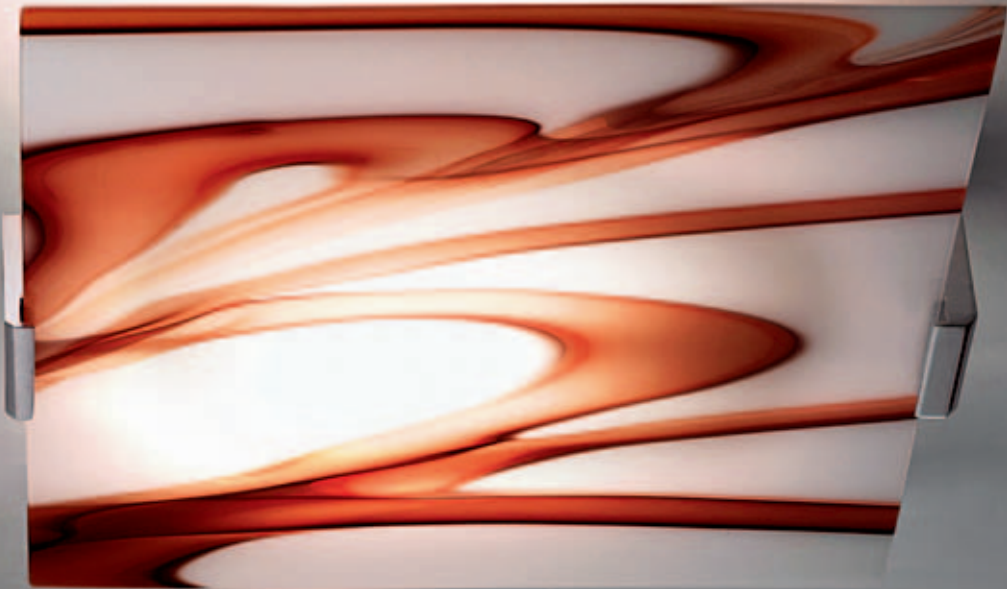
DESIGN **Marco Pagnoncelli**

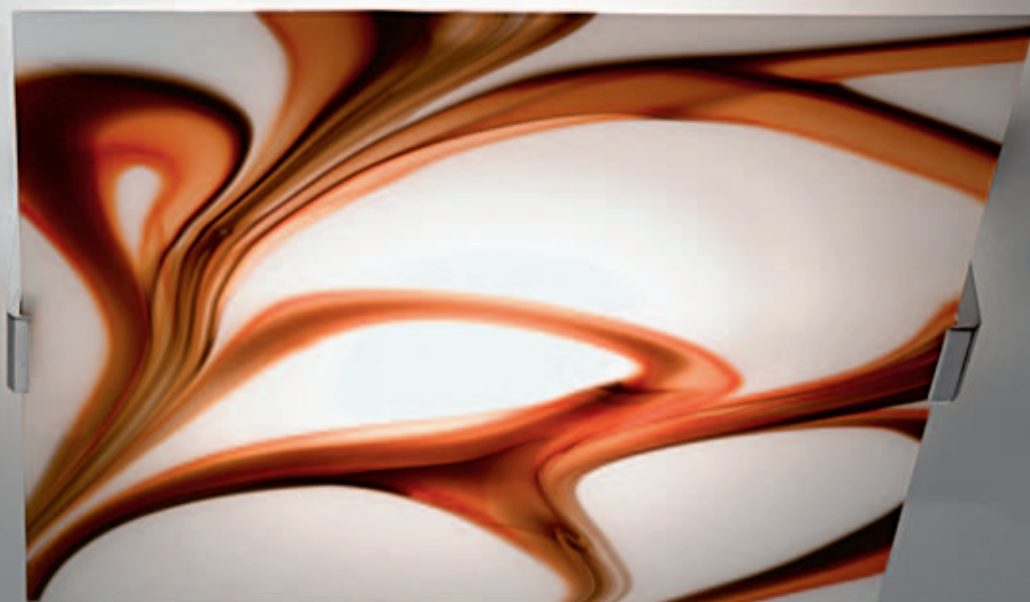


208

ASTRATTO AP G	H 60 cm L 50 cm P 12 cm	1 X 150W R7S 78 mm
	Information: page 298 Symbols: page 276	
ASTRATTO AP M	H 50 cm L 40 cm P 10 cm	1 X 150W R7S 78 mm
	Information: page 298 Symbols: page 276	
ASTRATTO AP P	H 40 cm L 30 cm P 10 cm	1 X 150W R7S 78 mm
	Information: page 298 Symbols: page 276	







211

ASTRATTO PL G	H 50 cm L 50 cm P 8 cm	1 X 150W R7S 78 mm
	Information: page 299 Symbols: page 276	
ASTRATTO PL M	H 40 cm L 40 cm P 8 cm	1 X 150W R7S 78 mm
	Information: page 299 Symbols: page 276	



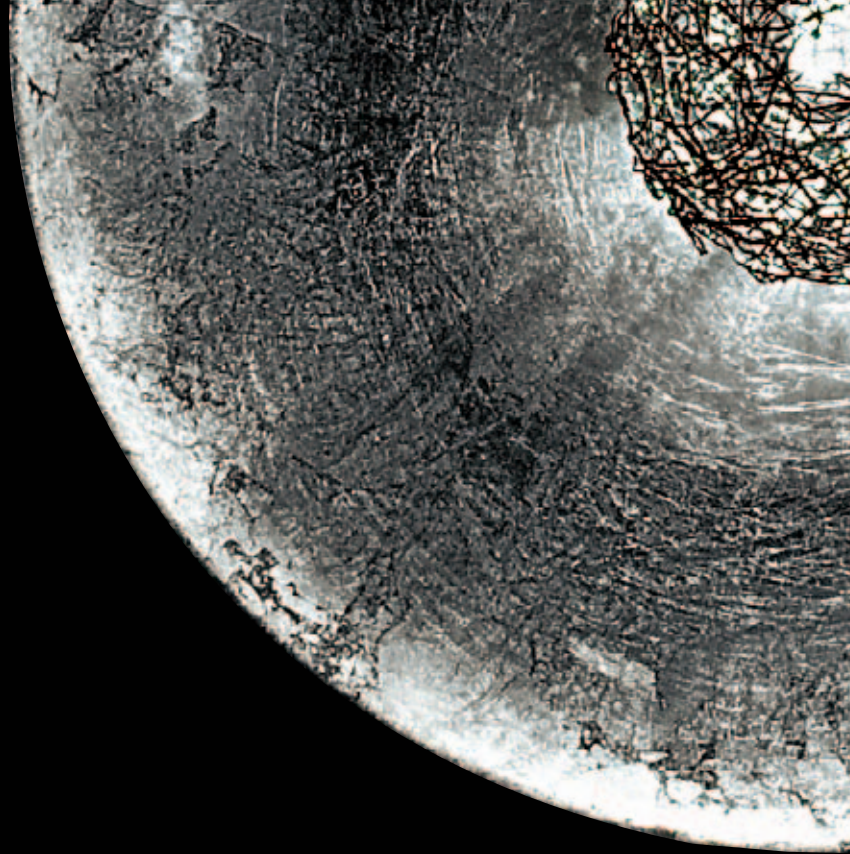
ASTRATTO LP	H 40 cm L 25 cm	1 X 60W G9
	Information: page 299 Symbols: page 276	
ASTRATTO LG	H 70 cm L 40 cm	1 X 100W E14
	Information: page 299 Symbols: page 276	



213

ASTRATTO ST	H 180 cm Ø 78 cm	1 X 150W E27
	Information: page 299 Symbols: page 276	





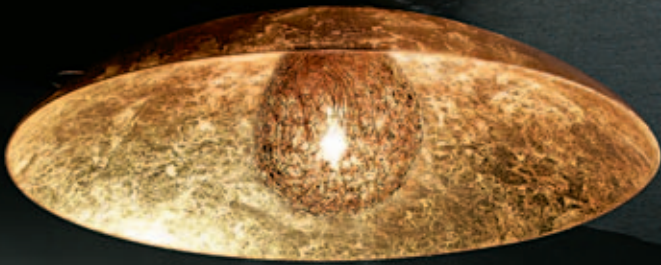
P A D E L L A



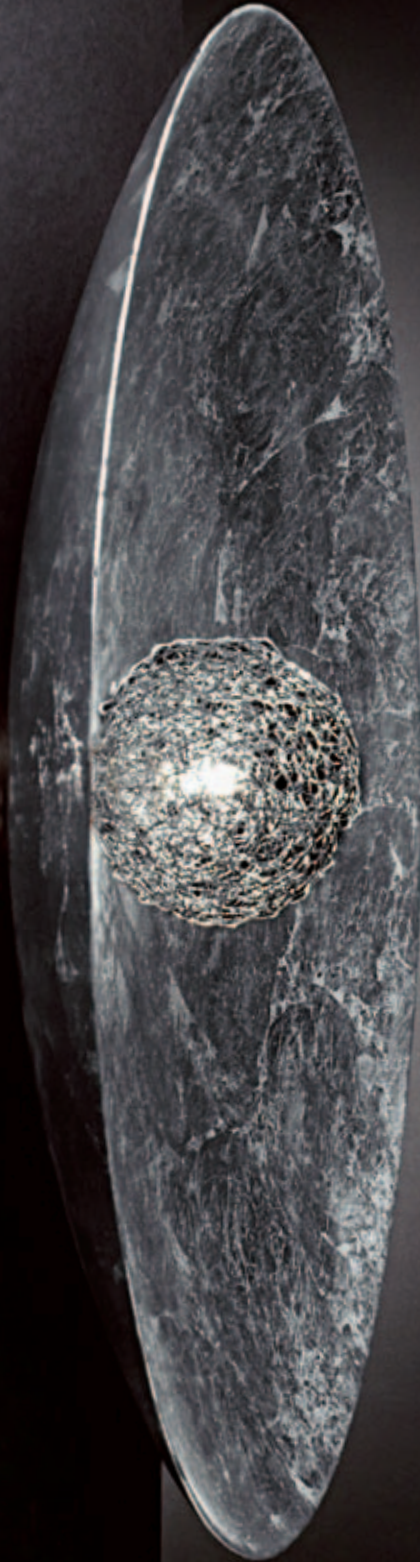
215

2004

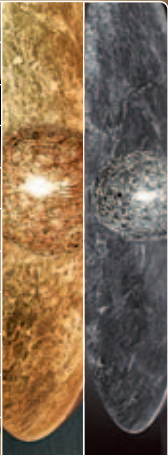
DESIGN Marco Pagnoncelli



216





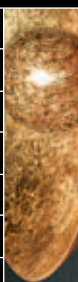
PADELLA 22	Ø 22 cm H 13 cm	1 X 60W G9	
	Information: page 299 Symbols: page 276		
PADELLA 26	Ø 26 cm H 14 cm	1 X 60W G9	
	Information: page 300 Symbols: page 276		
PADELLA 36	Ø 36 cm H 14 cm	1 X 60W G9	
	Information: page 300 Symbols: page 276		
PADELLA 46	Ø 46 cm H 17 cm	1 X 250W E27	
	Information: page 300 Symbols: page 276		
PADELLA 56	Ø 56 cm H 17 cm	1 X 250W E27	
	Information: page 300 Symbols: page 276		
PADELLA 75	Ø 75 cm H 17 cm	1 X 250W E27	
	Information: page 300 Symbols: page 276		
			FO FA





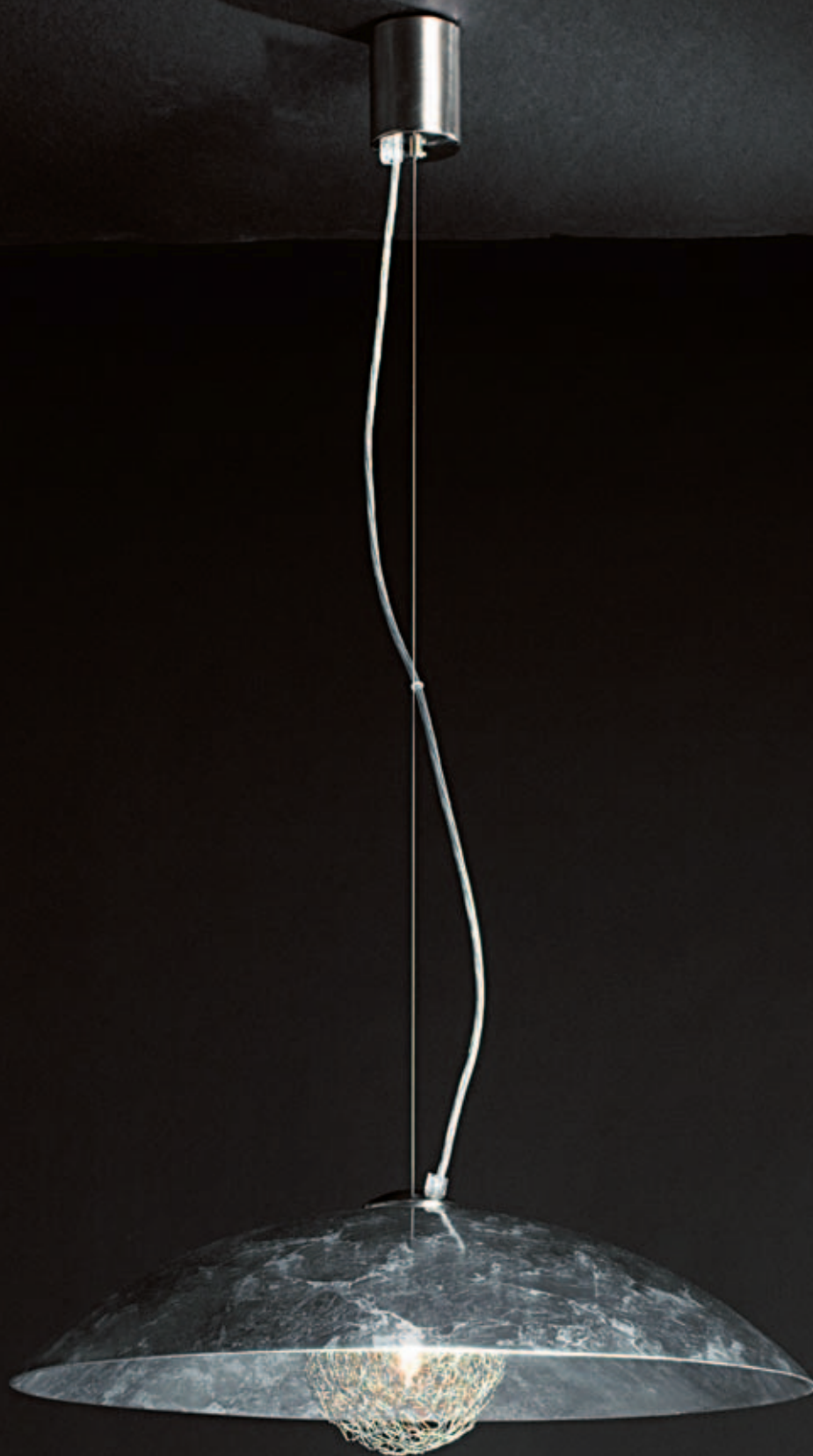
219



PADELLA 26 LT	Ø 26 cm H 28 cm P 15 cm	1 X 75W G9		
	Information: page 300 Symbols: page 276			
PADELLA 46 LT	Ø 46 cm H 49 cm P 20 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 301 Symbols: page 276			
PADELLA 56 LT	Ø 56 cm H 60 cm P 30 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 301 Symbols: page 276			
PADELLA 75 LT	Ø 75 cm H 80 cm P 35 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 301 Symbols: page 276			
			FO	FA



PADELLA 46 S2	Ø 46 cm H 50/100 cm	2 X 100W E14		
	Information: page 301	Symbols: page 276		
PADELLA 56 S2	Ø 56 cm H 50/100 cm	2 X 100W E14		
	Information: page 301	Symbols: page 276		
PADELLA 75 S2	Ø 75 cm H 50/100 cm	2 X 100W E14		
	Information: page 301	Symbols: page 276		
			FO	FA



221

PADELLA 46 S1	Ø 46 cm H 120 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 302	Symbols: page 276		
PADELLA 56 S1	Ø 56 cm H 120 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 302	Symbols: page 276		
PADELLA 75 S1	Ø 75 cm H 120 cm	1 X 100W E14		
	Information: page 302	Symbols: page 276		
			FO	FA





PADELLA 46 ST	Ø 46 cm H 175 cm	1 X 250W E27		
	Information: page 302	Symbols: page 276		
PADELLA 56 ST	Ø 56 cm H 180 cm	1 X 250W E27		
	Information: page 302	Symbols: page 276		
PADELLA 75 ST	Ø 75 cm H 185 cm	1 X 250W E27		
	Information: page 302	Symbols: page 276	FO	FA





Soffione

2004

DESIGN Marco Pagnoncelli





227

SOFFIONE
24

H 60/130 cm Ø 60/190 cm

24 X 20W G4

Information: page 303

Symbols: page 276



NI



OR



SOFFIONE
12

H 50/110 cm Ø 50/140 cm

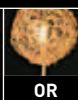
12 X 20W G4

Information: page 303

Symbols: page 276



NI

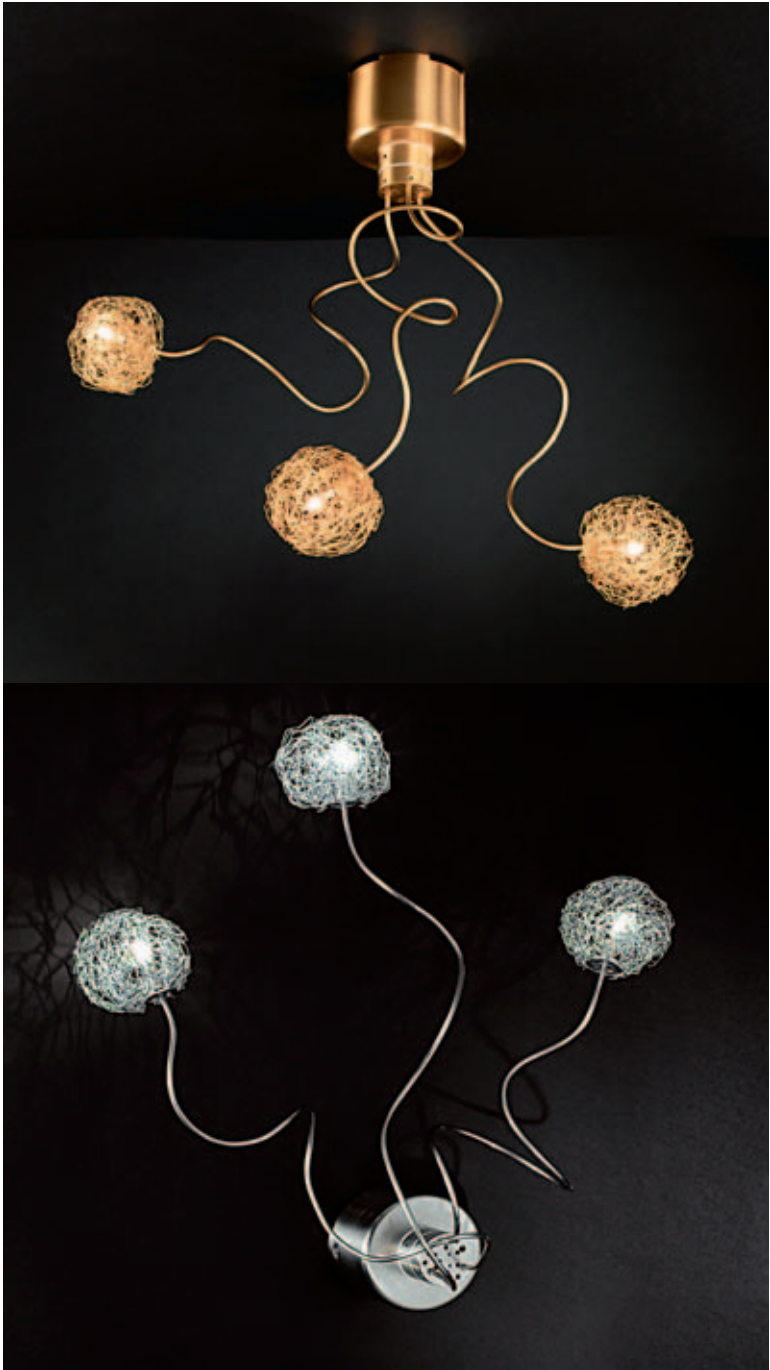


OR



229

SOFFIONE 6	H 30/90 cm Ø 30/100 cm	6 X 20W G4		
	Information: page 303 Symbols: page 276		NI	OR

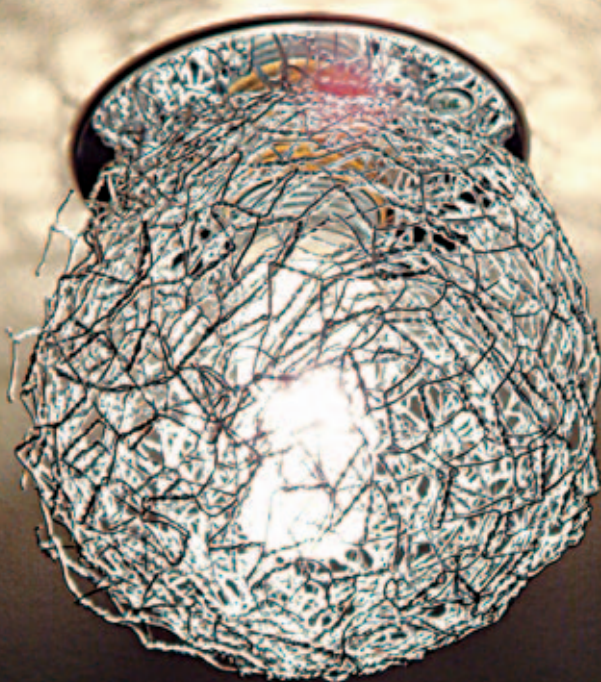


SOFFIONE 3	H 20/70 cm Ø 20/70 cm	3 X 20W G4		
	Information: page 303 Symbols: page 276		NI	OR



231

SOFFIONE 1	H 60/120 cm Ø 9 cm	1 X 20W G4		
	Information: page 303 Symbols: page 276		NI	OR



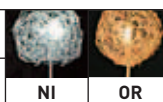
SOFFIONE
1 i

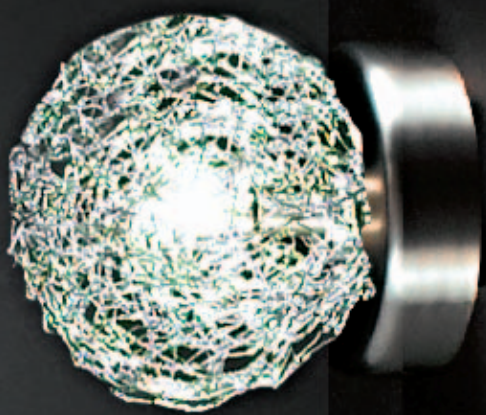
Ø 8/10 cm Ø incasso 5 cm

1 X 60W G9

Information: page 303

Symbols: page 276





233

SOFFIONE 1 P	H 14 cm Ø 9 cm	1 X 60W G9		
	Information: page 304 Symbols: page 276		NI	OR

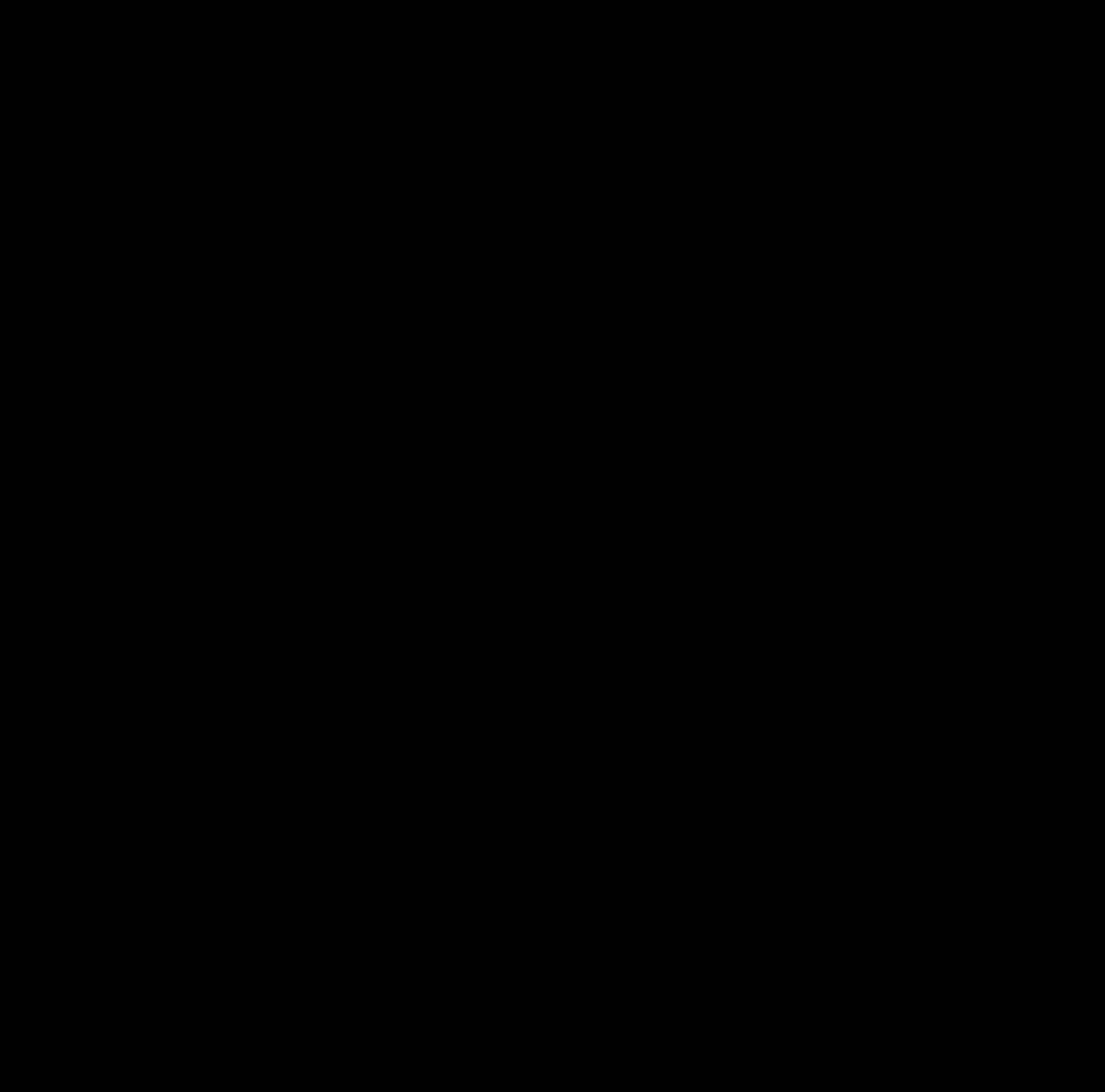


SOFFIONE LP	H 38 cm Ø 9 cm	1 X 60W G9	NI 
	Information: page 304 Symbols: page 276		
SOFFIONE LG	H 60 cm Ø 15 cm	1 X 150W E14	OR 
	Information: page 304 Symbols: page 276		



235

SOFFIONE ST	H 185 cm Ø 15 cm	1 X 250W E14		
	Information: page 304 Symbols: page 276		NI	OR



Nido

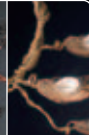
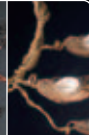
2004

DESIGN Marco Pagnoncelli



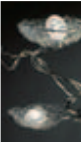
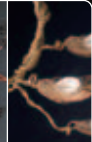




NIDO 6	H x L variabile a modellazione Nido Ø 18 cm	6 X 60W G9			
	Information: page 304	Symbols: page 276			
NIDO 3	H x L variabile a modellazione Nido Ø 18 cm	3 X 60W G9			
	Information: page 304	Symbols: page 276			
			NI	RA	OR

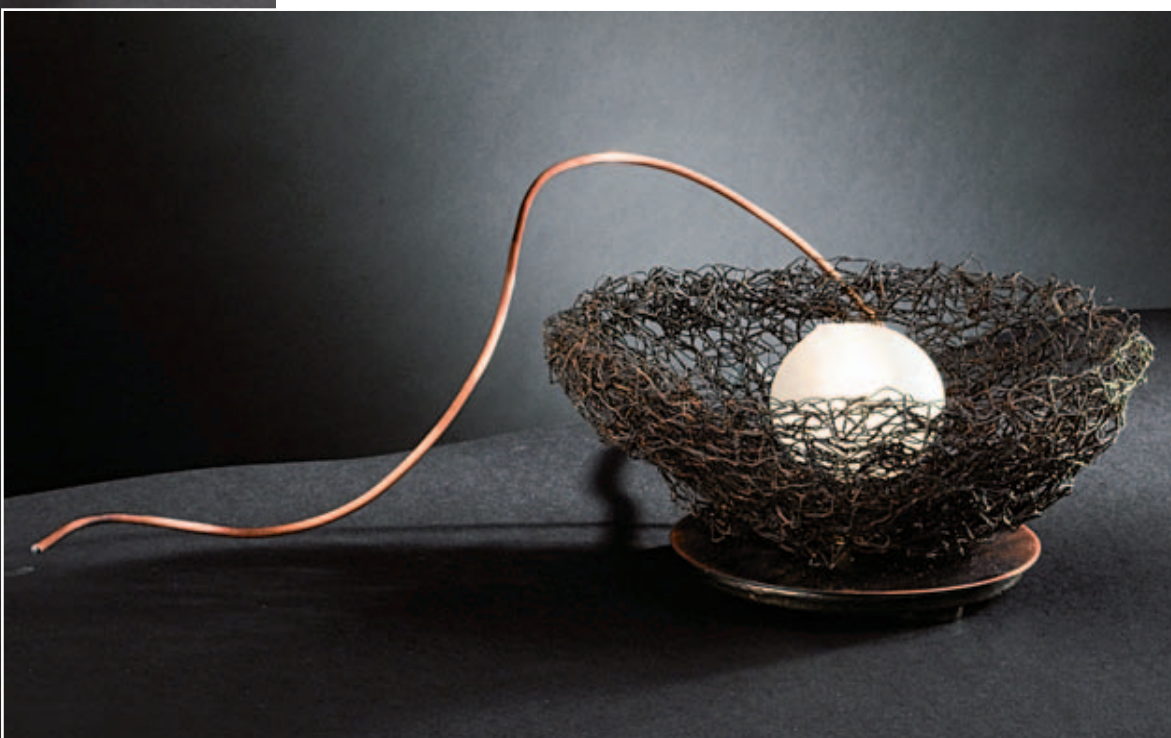




NIDO 2	H x L variabile a modellazione Nido Ø 18 cm	2 X 60W G9			
	Information: page 305	Symbols: page 276			
NIDO 1	H x L variabile a modellazione Nido Ø 23 cm	1 X 100W E14			
	Information: page 305	Symbols: page 276			



NIDO AP1 P	H x L variabile a modellazione Nido Ø 18 cm	1 X 75W G9			
	Information: page 305 Symbols: page 276				
NIDO AP1 G	H x L variabile a modellazione Nido Ø 23 cm	1 X 100W E14			
	Information: page 305 Symbols: page 276				



NIDO LP	H x L variabile a modellazione Nido Ø 18 cm	1 X 60W G9			
	Information: page 130	Symbols: page 276	NI	RA	OR





SAGGINA

2003

DESIGN Marco Pagnoncelli

NEW 2009
White Colour



SAGGINA 48 S	H 250/300 cm Ø 50/80 cm	48 X 20W G4	   
	Information: page 305 Symbols: page 276	BI CR OR RA	



tavolo / table

SAGGINA 3 LP	H 20/40 cm Ø 15/35 cm	3 X 20W G4				
	Information: page 306 Symbols: page 276		BI	CR	OR	RA





SAGGINA 24 S	H 90/160 cm Ø 60/160 cm	24 X 20W G4				
	Information: page 306	Symbols: page 276	BI	CR	OR	RA



SAGGINA 6 S	H 70/140 cm Ø 40/100 cm	6 X 20W G4				
	Information: page 306 Symbols: page 276					
SAGGINA 3 S	H 70/130 cm Ø 15/40 cm	3 X 20W G4				
	Information: page 306 Symbols: page 276					
			BI	CR	OR	RA



251

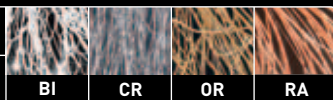
SAGGINA
12 S

H 80/150 cm Ø 50/110 cm

12 X 20W G4

Information: page 306

Symbols: page 276



BI

CR

OR

RA





253

SAGGINA
24

H 30/90 cm Ø 60/160 cm

24 X 20W G4

Information: page 306

Symbols: page 276



BI



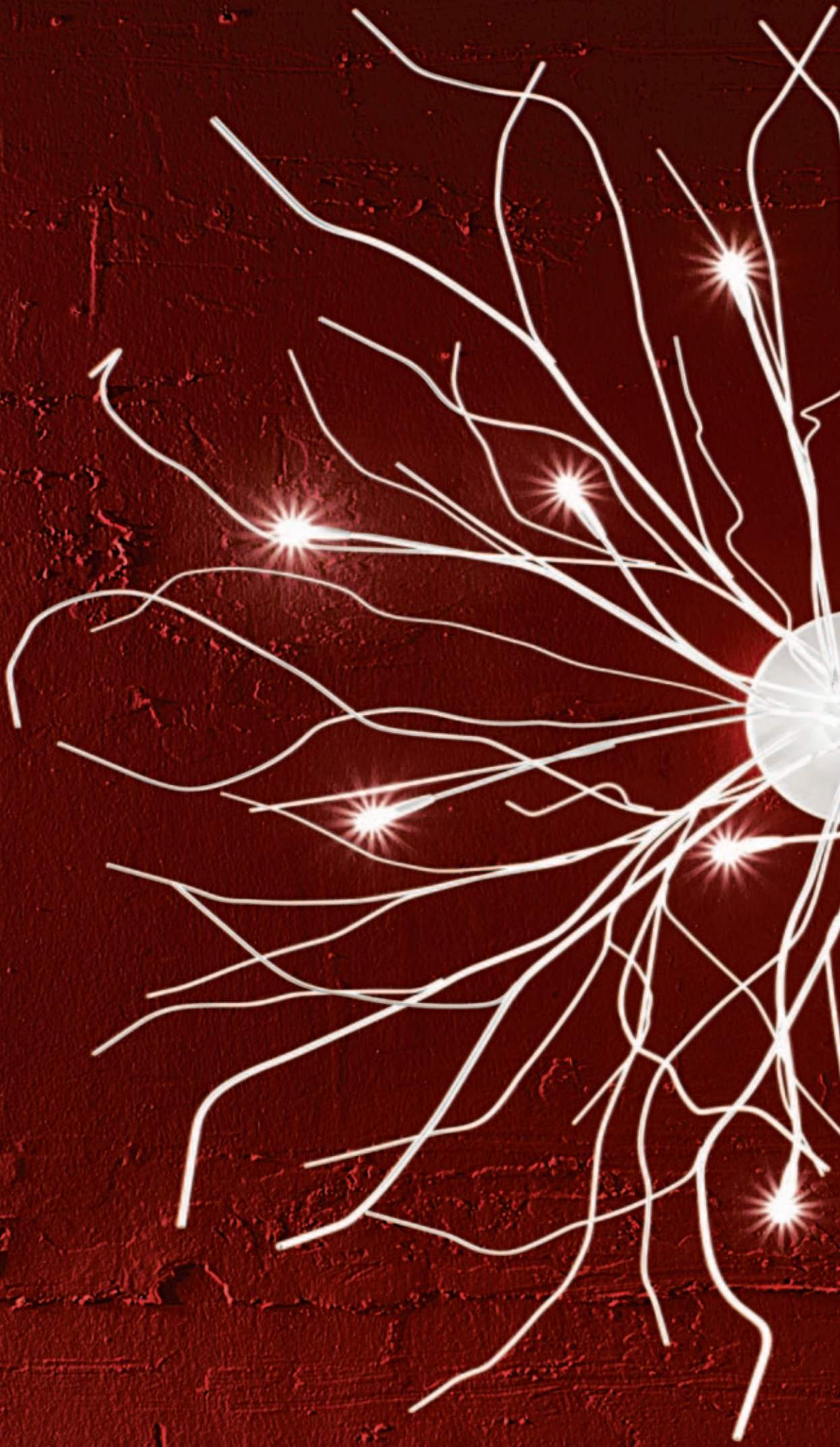
CR

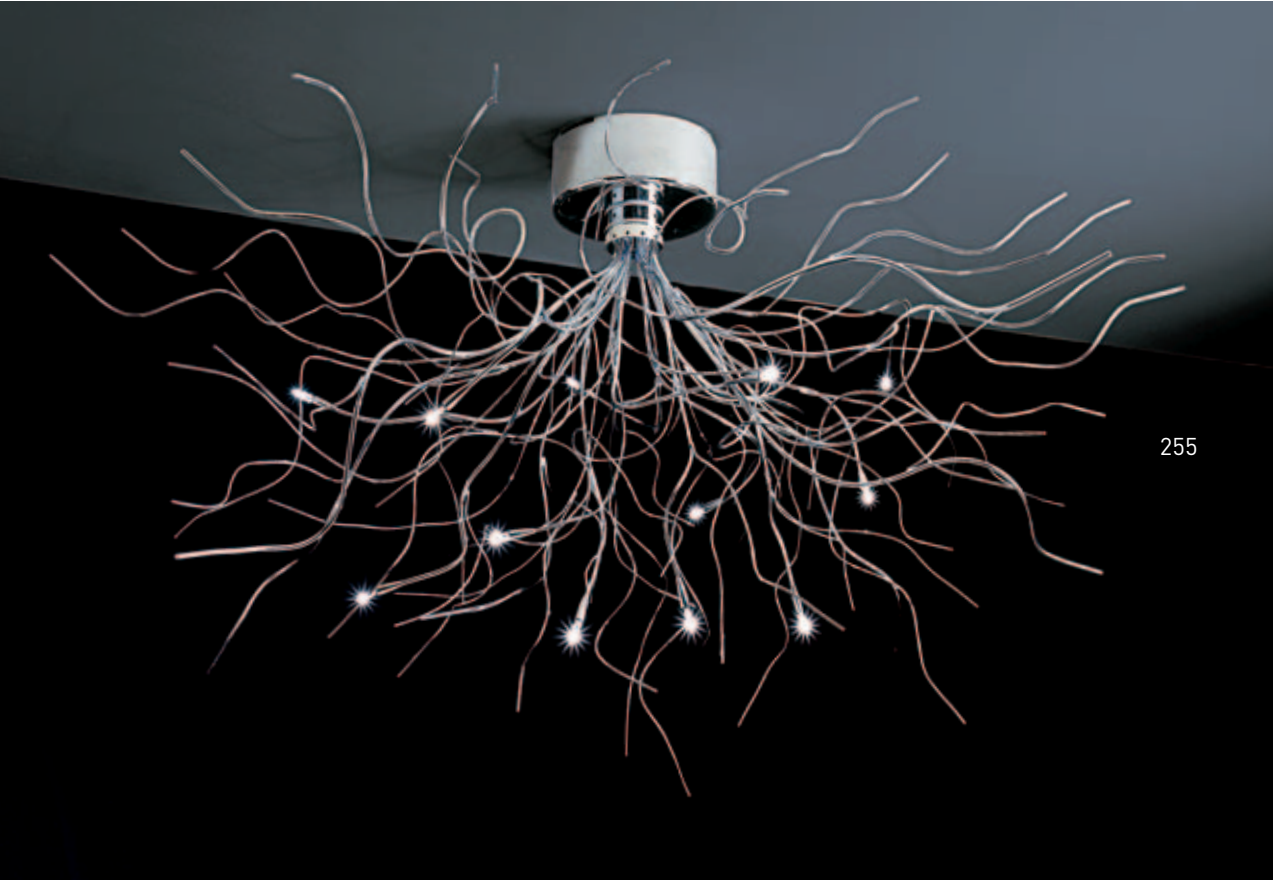


OR



RA

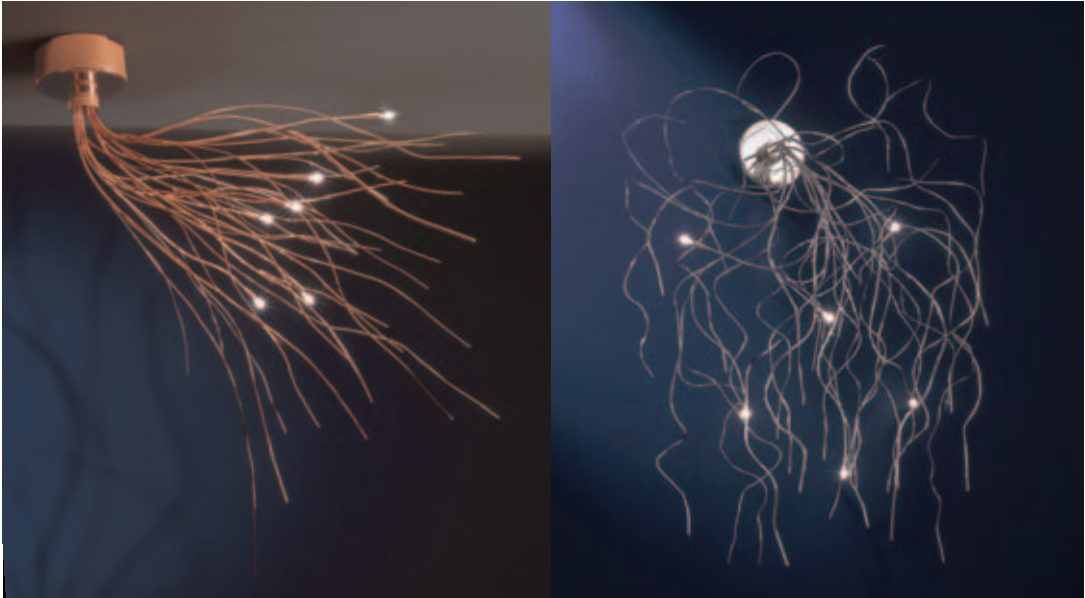




255

SAGGINA 12	H 40/80 cm Ø 50/110 cm	12 X 20W G4				
	Information: page 307	Symbols: page 276	BI	CR	OR	RA





SAGGINA 6	H 30/70 cm Ø 30/90 cm	6 X 20W G4	
	Information: page 307	Symbols: page 276	
SAGGINA 6 L	H 30/110 cm Ø 30/100 cm	6 X 20W G4	
	Information: page 307	Symbols: page 276	
			 BI CR OR RA





259



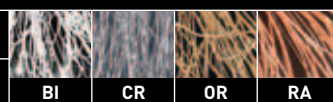
SAGGINA
3

H 15/35 cm Ø 20/45 cm

3 X 20W G4

Information: page 307

Symbols: page 276



BI

CR

OR

RA



SAGGINA 12 ST	H 185 cm Ø 30/40 cm	12 X 20W G4				
	Information: page 307 Symbols: page 276		BI	CR	OR	RA



Nubes

2003

DESIGN Marco Pagnoncelli



263

NUBES 208 PL6	Ø 48 cm P 6 cm	6 X 20W G4
	Information: page 307 Symbols: page 276	
NUBES 208 PL15	Ø 58 cm P 6 cm	15 X 10W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	
NUBES 208 PL21	Ø 90 cm P 6 cm	21 X 10W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	

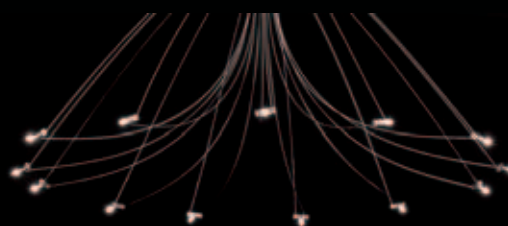


Lynn

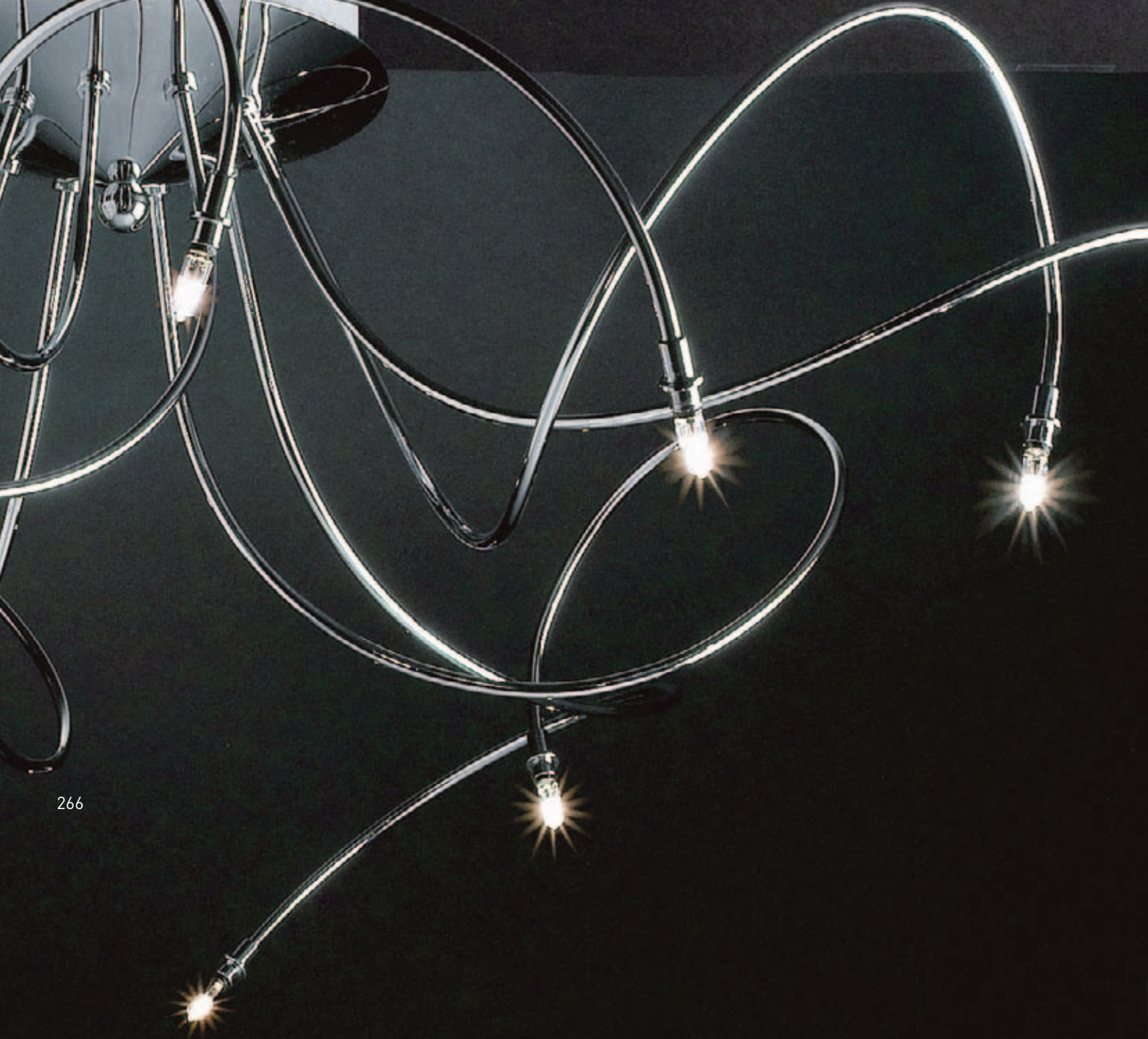
2003

DESIGN Marco Pagnoncelli

265



LYNN 8	Ø 75 cm H 40 cm	8 X 20W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	
LYNN 13	Ø 90 cm H 45 cm	13 X 20W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	
LYNN 24	Ø 110 cm H 70 cm	24 X 20W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	





Stilo

267

2003

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



STILO 8	Ø 60 cm H 45 cm	8 X 20W G4
	Information: page 308 Symbols: page 276	
STILO 10	Ø 90 cm H 50 cm	10 X 20W G4
	Information: page 309 Symbols: page 276	

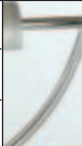
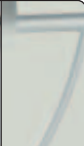


Arcò

2003

DESIGN **Marco Pagnoncelli**



ARCÒ AP	H 16 cm L 16 cm P 12 cm	1 X 200W R7S 78 mm		
	Information: page 309 Symbols: page 276			
ARCÒ APG	H 18 cm L 33 cm P 13 cm	1 X 200W R7S 78 mm		
	Information: page 309 Symbols: page 276			



271

ARCÒ
PL

H 18 cm L 33 cm

1 X 200W R7S 118mm

Information: page 309

Symbols: page 276

CR

A



272

ARCÒ PL 1	H 40 cm L 33 cm L 100 cm	1 X 200W R7S 118mm		
	Information: page 309 Symbols: page 276		CR	A



ARCÒ PL 2	H 30 cm L 23 cm L 70 cm	2 X 200W R7S 118mm		
	Information: page 309 Symbols: page 276		CR	A



ARCÒ ST	H 180 cm L 33 cm	1 X 300W R7S 118mm		
	Information: page 310 Symbols: page 276		CR	A



275

ARCÒ STP	H 170 cm L 23 cm P 25 cm	1 X 200W R7S 78mm		
	Information: page 310 Symbols: page 276		CR	A

LEGENDA

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI RIPORTATI SUI PRODOTTI

CE La marcatura CE indica che il prodotto che porta questa sigla soddisfa gli obblighi legislativi delle direttive comunitarie applicabili per quel prodotto.

 Marchio di sicurezza italiano.

 Apparecchio installabile su superfici normalmente infiammabili.

CLASSI DI ISOLAMENTO

Ai fini della protezione elettrica, gli apparecchi sono classificati in base ad indicazioni CEE.

CLASSE I  Isolamento funzionale in ogni parte, provvisto di messa a terra.
Con morsetto se fisso, o con conduttore e relativa spina di contatto di terra se mobile.

CLASSE II  Doppio isolamento e/o isolamento rinforzato in ogni parte e senza dispositivi di messa a terra.

Simbolo | Misure

Ø	Diametro
H	Altezza
L	Larghezza / Lunghezza (lato x lato)
D	Dimensione
P	Profondità
SP	Sporgenza

Simbolo | Descrittivi

SC	Struttura Centrale
B	Base
PA	Paralume

Simbolo | Colori

AC	Acciaio
A	Alluminio
A.L	Alluminio Lucido
AM	Ambra
AR	Arancione
BI	Bianco
BR	Bronzo
CB	Cromo bianco
CF	Cromo fantasia
CN	Cromo nero
CO	Cristallo
CR	Cromo
FA	Foglia Argento
FO	Foglia Oro
FR	Foglia Rame
MU	Multicolor
NE	Nero
NI	Nickel
OR	Oro
PI	Piombo
RA	Rame
SA	Vetro Satinato
TR	Vetro Trasparente
TM	Testa di Moro

TULIPANO sp

H max **170 cm**Cono Ø **62 cm**H **47 cm**Peso **15 kg****2+2 X 36W TC-L 2G11**

ballast elettronico

Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta a forma tronco conica in gesso con bassorilievi floreali interni bianchi. Struttura in alluminio da 5 mm laccata bianco collegata al rosone tramite una cordina d'acciaio di 2,5 mm. Cavo elettrico incolore predisposto per accensione separata tra luce superiore ed inferiore. Illuminazione a risparmio energetico. Chiusura lampadine con disco in policarbonato opalino. Disponibile nelle versioni: bianco opaco laccato a liquido [internamente]; bianco lucido, testa di moro opaco, foglia oro, foglia argento [esternamente].

Direct and indirect-light suspension lamp in truncated cone shape, made in plaster with white internal floral bas-relief work. Structure in 5 mm aluminium with white enamel finish, linked to the ceiling plate by a 2.5 mm steel cable. Colourless electrical cable providing separate control of upper and lower light sources. Low-consumption light source. Bulbs protected by a disc in opal methacrylate. Available in the versions matt white liquid enamel [interior]; gloss white, matt dark brown, gold leaf, silver leaf [exterior].

Plafonnier à lumière directe et indirecte en forme de cône tronqué en plâtre avec bas-reliefs floraux

internes blancs. Structure en aluminium de 5 mm laquée blanc reliée à la rosace par un cordon en acier de 2,5 mm. Câble électrique incolore conçu pour l'allumage séparé des lumières supérieure et inférieure. Éclairage à économie d'énergie. Fermeture ampoule avec disque en méthacrylate opalin. Disponible dans les versions blanc opaque laqué liquide [à l'intérieur] ; blanc brillant, tête de Maure opaque, feuille d'or, feuille d'argent [à l'extérieur].

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht, königliche Körperform aus Gips mit weißen floristischen Innenflächreliefs. 5mm Struktur aus Aluminium weiß lackiert und mit der Rosette über eine 2,5mm starke Stahlkordel verbunden. Farbloses Elektrokabel mit der Möglichkeit unabhängig voneinander die Ober- und Unterbeleuchtung an- und auszuschalten. Energiesparbeleuchtung. Glühbirnenabdeckung mit Scheibe aus Methacrylat-Opalglas. In den folgenden Versionen erhältlich: mattes Weiß flüssig lackiert (innen); glänzendes Weiß, mattes Dunkelbraun, Goldblatt, Silberblatt (außen).

Lámpara de suspensión de luz directa e indirecta en forma de tronco cónico de yeso con

bajorrelieves florales interiores blancos. Estructura de aluminio de 5 mm lacada en blanco conectada al rosetón a través de un cable de acero de 2,5 mm. Cable incoloro preparado para el encendido de luz superior e inferior por separado. Iluminación de bajo consumo. Conexión bombilla con disco de metacrilato opalino. Disponible en blanco opaco lacado líquido [internamente]; blanco brillante, marrón oscuro opaco, pan de oro, pan de plata [externamente].

Подвесной светильник прямого и непрямого света конической формы из гипса с внутренними белыми цветочными барельефами. Алюминиевый каркас 5 мм с белым лакокрасочным покрытием соединен с декором посредством стальной проволоки 2,5 мм. Бесцветный электрический шнур позволяет независимое включение верхнего и нижнего освещения. Энергосберегающее освещение. Лампочки закрыты диском из опалового метакрилата. Варианты отделки: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием (внутренняя); белая глянцевая, матовая темно-коричневая, с покрытием листовым золотом, с покрытием листовым серебром (наружная).

TULIPANO sg

H max **190 cm**Cono Ø **87 cm**H **69 cm**Peso **38 kg****2+2 X 55W TC-L 2G11**

ballast elettronico

Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta a forma tronco conica in gesso con bassorilievi floreali interni bianchi. Struttura in alluminio da 5 mm laccata bianco collegata al rosone tramite una cordina d'acciaio di 2,5 mm. Cavo elettrico incolore predisposto per accensione separata tra luce superiore ed inferiore. Illuminazione a risparmio energetico. Chiusura lampadine con disco in policarbonato opalino. Disponibile nelle versioni: bianco opaco laccato a liquido [internamente]; bianco lucido, testa di moro opaco, foglia oro, foglia argento [esternamente].

Direct and indirect-light suspension lamp in truncated cone shape, made in plaster with white internal floral bas-relief work. Structure in 5 mm aluminium with white enamel finish, linked to the ceiling plate by a 2.5 mm steel cable. Colourless electrical cable providing separate control of upper and lower light sources. Low-consumption light source. Bulbs protected by a disc in opal methacrylate. Available in the versions matt white liquid enamel [interior]; gloss white, matt dark brown, gold leaf, silver leaf [exterior].

Plafonnier à lumière directe et indirecte en forme de cône tronqué en plâtre avec bas-reliefs floraux

internes blancs. Structure en aluminium de 5 mm laquée blanc reliée à la rosace par un cordon en acier de 2,5 mm. Câble électrique incolore conçu pour l'allumage séparé des lumières supérieure et inférieure. Éclairage à économie d'énergie. Fermeture ampoule avec disque en méthacrylate opalin. Disponible dans les versions blanc opaque laqué liquide [à l'intérieur] ; blanc brillant, tête de Maure opaque, feuille d'or, feuille d'argent [à l'extérieur].

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht, königliche Körperform aus Gips mit weißen floristischen Innenflächreliefs. 5mm Struktur aus Aluminium weiß lackiert und mit der Rosette über eine 2,5mm starke Stahlkordel verbunden. Farbloses Elektrokabel mit der Möglichkeit unabhängig voneinander die Ober- und Unterbeleuchtung an- und auszuschalten. Energiesparbeleuchtung. Glühbirnenabdeckung mit Scheibe aus Methacrylat-Opalglas. In den folgenden Versionen erhältlich: mattes Weiß flüssig lackiert (innen); glänzendes Weiß, mattes Dunkelbraun, Goldblatt, Silberblatt (außen).

Lámpara de suspensión de luz directa e indirecta en forma de tronco cónico de yeso con

bajorrelieves florales interiores blancos. Estructura de aluminio de 5 mm lacada en blanco conectada al rosetón a través de un cable de acero de 2,5 mm. Cable incoloro preparado para el encendido de luz superior e inferior por separado. Iluminación de bajo consumo. Conexión bombilla con disco de metacrilato opalino. Disponible en blanco opaco lacado líquido [internamente]; blanco brillante, marrón oscuro opaco, pan de oro, pan de plata [externamente].

Подвесной светильник прямого и непрямого света конической формы из гипса с внутренними белыми цветочными барельефами. Алюминиевый каркас 5 мм с белым лакокрасочным покрытием соединен с декором посредством стальной проволоки 2,5 мм. Бесцветный электрический шнур позволяет независимое включение верхнего и нижнего освещения. Энергосберегающее освещение. Лампочки закрыты диском из опалового метакрилата. Варианты отделки: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием (внутренняя); белая глянцевая, матовая темно-коричневая, с покрытием листовым золотом, с покрытием листовым серебром (наружная).

TULIPANO ap

H **60 cm**L **29 cm**P **10 cm****2 X 36W TC-L 2G11**

ballast elettronico

Lampada a parete a luce indiretta. Corpo lampada in gesso con bassorilievi floreali bianchi. Struttura metallica in bianco opaco laccato a liquido. Illuminazione a 360° a risparmio energetico.

Indirect-light wall lamp. Body of lamp in plaster, with white floral bas-relief work. Metal structure with matt white liquid enamel finish. Low-consumption 360° light source.

Applique à lumière indirecte. Corps de la lampe en plâtre avec bas-reliefs floraux blancs. Structure métallique en blanc opaque laqué liquide. Éclairage à 360° à économie d'énergie.

Wandlampe mit indirektem Licht. Lampenkörper aus Gips mit weißen floristischen Flachreliefs. Metallstruktur in mattem Weiß flüssig lackiert. 360° Beleuchtung mit Energiesparformel.

Aplic de luz indirecta. Cuerpo de la lámpara de yeso con bajorrelieves florales blancos. Estructura metálica en blanco opaco lacado líquido. Iluminación de 360° de bajo consumo.

Настенный светильник непрямого света. Корпус светильника из гипса с белыми цветочными барельефами. Металлический каркас, отделка: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием. Энергосберегающее освещение с радиусом действия 360°.

277

TULIPANO i

H **20 cm**Ø **38 cm**Foro incasso **50x50 cm****1 X 55W T-R5 2G13**

ballast elettronico

Lampada da incasso a soffitto. Corpo lampada in gesso con bassorilievi floreali bianchi. Illuminazione a risparmio energetico. Chiusura lampadine con disco in policarbonato opalino.

Flush-mounted ceiling lamp. Body of lamp in plaster, with white floral bas-relief work. Low-consumption light source. Bulbs protected by a disc in opal methacrylate.

Luminaire encastrable pour plafond. Corps de la lampe en plâtre avec bas-reliefs floraux blancs. Éclairage à économie d'énergie. Fermeture ampoule avec disque en méthacrylate opalin.

Deckeneinbaulampe. Lampenkörper aus Gips mit weißen floristischen Flachreliefs. Energiesparbeleuchtung. Glühbirnenabdeckung mit Scheibe aus Methacrylat-Opalglas.

Plafón empotrable. Cuerpo de la lámpara de yeso con bajorrelieves florales blancos. Iluminación de bajo consumo. Conexión bombilla con disco de metacrilato opalino.

Встроенный потолочный светильник. Корпус светильника из гипса с белыми цветочными барельефами. Энергосберегающее освещение. Лампочки закрыты диском из опалового метакрилата.

EMISFERO 16 s

Ø **16 cm**H **130 cm**Rosone soffitto: **Ø 12,5 cm**H **3 cm****1 X 60W G9 220V**

Lampada a sospensione a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido. Sostegno con cavo in acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse light suspension lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, matt white liquid enamel finish.

Plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque. Support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille blanche opaque laquée liquide.

Hängelampe mit Streulicht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Linsenförmige Deckenrosette, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Soporte roscado para el difusor de aluminio torneado; blanco opaco lacado líquido. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente blanco opaco lacado líquido.

Подвесной светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 25 s

Ø **25 cm**H **140 cm**Rosone soffitto: **Ø 12,5 cm**H **3 cm****1 X 100W E27 220V**

Lampada a sospensione a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido. Sostegno con cavo in acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse light suspension lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, matt white liquid enamel finish.

Plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque. Support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille blanche opaque laquée liquide.

Hängelampe mit Streulicht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Linsenförmige Deckenrosette, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Soporte roscado para el difusor de aluminio torneado; blanco opaco lacado líquido. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente blanco opaco lacado líquido.

Подвесной светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 33 S



Ø 33 cm
H 150 cm

Rosone soffitto:
Ø 12,5 cm
H 3 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido. Sostegno con cavo in acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse light suspension lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, matt white liquid enamel finish.

Plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque. Support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille blanche opaque laquée liquide.

Hängelampe mit Streulicht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Linsenförmige Deckenrosette, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Soporte roscado para el difusor de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente blanco opaco laccado líquido.

Подвесной светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 48 S



Ø 48 cm
H 170 cm

Rosone soffitto:
Ø 12,5 cm
H 3 cm

1 X 200W E27 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido. Sostegno con cavo in acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse light suspension lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, matt white liquid enamel finish.

Plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque. Support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille blanche opaque laquée liquide.

Hängelampe mit Streulicht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Linsenförmige Deckenrosette, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Soporte roscado para el difusor de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente blanco opaco laccado líquido.

Подвесной светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 16 LT



Ø 16 cm

Base Ø 8 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada da tavolo o terra a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di appoggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light table or floor lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Lampe de table ou lampadaire à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque.

Base d'appui et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

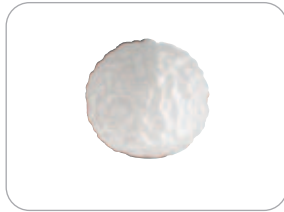
Tisch- oder Bodenlampe mit diffusum Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa o de pie de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

laccado liquido.

Nastolnaya ili napolnyy svetil'nik rassseyannogo sveta. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора и стойка рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 25 LT



Ø 25 cm

Base Ø 12 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada da tavolo o terra a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di appoggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light table or floor lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Lampe de table ou lampadaire à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque.

Base d'appui et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

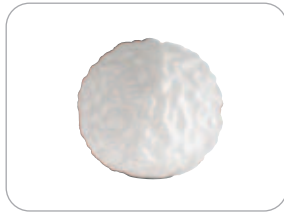
Tisch- oder Bodenlampe mit diffusum Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa o de pie de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

laccado liquido.

Nastolnaya ili napolnyy svetil'nik rassseyannogo sveta. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора и стойка рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 33 LT



Ø 33 cm

Base Ø 12 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada da tavolo o terra a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di appoggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light table or floor lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Lampe de table ou lampadaire à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque.

Base d'appui et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

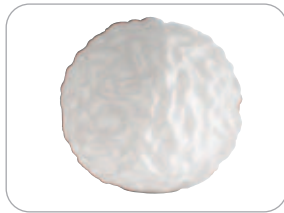
Tisch- oder Bodenlampe mit diffusum Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa o de pie de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

laccado liquido.

Nastolnaya ili napolnyy svetil'nik rassseyannogo sveta. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора и стойка рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 48 LT



Ø 48 cm

Base Ø 16 cm

1 X 200W E27 220v



Lampada da tavolo o terra a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di appoggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light table or floor lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Lampe de table ou lampadaire à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme irrégulière, avec finition opaque.

Base d'appui et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

Tisch- oder Bodenlampe mit diffusum Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa o de pie de luz difusa. Difusor de vidrio doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

laccado liquido.

Nastolnaya ili napolnyy svetil'nik rassseyannogo sveta. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опора и стойка рассеивателя из точенного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 16



Ø 16 cm

Base fissaggio
parete Ø 6 cm

1 X 60W G9 220



Lampada a parete o soffitto a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di fissaggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light wall or ceiling lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Fixing base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Applique ou plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme

irrégulière, avec finition opaque. Base de fixation et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

Wand- oder Deckenlampe mit diffusen Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Applique o lâmpara de suspensão de luz difusa. Difusor de vidro doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de

aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

Настенный или потолочный светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опорное крепление и опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 25



Ø 25 cm

Base fissaggio
parete Ø 10 cm

1 X 100W E27 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di fissaggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light wall or ceiling lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Fixing base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Applique ou plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme

irrégulière, avec finition opaque. Base de fixation et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

Wand- oder Deckenlampe mit diffusen Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Applique o lâmpara de suspensão de luz difusa. Difusor de vidro doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de

aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

Настенный или потолочный светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опорное крепление и опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 33



Ø 33 cm

Base fissaggio
parete Ø 10 cm

1 X 150W E27 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di fissaggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light wall or ceiling lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Fixing base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Applique ou plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme

irrégulière, avec finition opaque. Base de fixation et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

Wand- oder Deckenlampe mit diffusen Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Applique o lâmpara de suspensão de luz difusa. Difusor de vidro doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de

aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

Настенный или потолочный светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опорное крепление и опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

EMISFERO 48



Ø 48 cm

Base fissaggio
parete Ø 14 cm

1 X 200W E27 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diffusa. Diffusore in vetro bianco incamiciato triplex soffiato a bocca dalla forma irregolare, con finitura acidata. Base di fissaggio e supporto diffusore in alluminio tornito filettato, bianco opaco laccato a liquido.

Diffuse-light wall or ceiling lamp. Diffuser in hand-blown triplex multi-layer white glass of irregular shape, with acid-etched finish. Fixing base and diffuser holder in turned, threaded aluminium, matt white liquid enamel finish.

Applique ou plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc multicouche triplex soufflé à la bouche à la forme

irrégulière, avec finition opaque. Base de fixation et support diffuseur en aluminium tourné fileté, blanc opaque laqué liquide.

Wand- oder Deckenlampe mit diffusen Licht. Streukörper aus weißem mundgeblasenem isoliertem Triplexglas mit unregelmäßiger Form und geätzter Endverarbeitung. Fixierungs- und Streukörperhalterung aus geschnittenem gedrehtem Aluminium, mattes Weiß flüssig lackiert.

Applique o lâmpara de suspensão de luz difusa. Difusor de vidro doble blanco triplex, soplado a boca, de forma irregular, con acabado ácido. Base de fijación y soporte del difusor roscado de

aluminio torneado; blanco opaco laccado líquido.

Настенный или потолочный светильник рассеянного света. Рассеиватель из белого стекла с трехслойным покрытием ручного выдувания, неправильной формы, отделка - травление. Опорное крепление и опора рассеивателя из точеного нарезного алюминия, отделка белая матовая с лакокрасочным покрытием.

SFERA 30 s



Ø 30 cm

H 150 cm

Rosone a soffitto

Ø 12,5 cm

Ø 3 cm

1 X 100W E27 220V

1X 50W GU10



Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta. Diffusore in vetro soffiato a bocca nelle finiture bianco balaton acidato o specchiato cromo lucido. Illuminazione inferiore e superiore. Sostegno con cavo d'acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente, predisposto alla rotazione e al bilanciamento, finiture: bianco opaco laccato a liquido o alluminio laccato a liquido.

Direct and indirect-light suspension lamp. Diffuser in hand-blown glass, with acid-etched white balaton or bright chrome mirror finish. Lower and upper light source. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, designed for rotation and balancing, finishes: matt white liquid enamel or aluminium-colour liquid enamel.

Plafonnier à lumière directe et indirecte. Diffuseur en verre soufflé à la bouche finitions blanc opaque balaton ou miroir chrome brillant. Eclairage inférieur et supérieur. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille, conçue pour la rotation et l'équilibrage, finitions : blanc opaque laqué liquide ou aluminium laqué liquide.

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht. Streukörper aus mundgeblasenem Glas in den Endverarbeitungen geätztes Weiß mit Balaton-Verarbeitung oder vollkommen glänzendes Chrom. Ober- und Unterbeleuchtung. Halterung mit Stahlkabel und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Deckenhalterung in Linsenform, Drehen und Ausgleichen möglich. Endverarbeitungen: mattes Weiß flüssig lackiert oder Aluminium flüssig lackiert.

Lâmpara de suspensão de luz directa e indirecta. Difusor de vidro soplado a boca en acabados blanco balaton ácido o de reflejos cromo brillante. Iluminación inferior y superior. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente, preparado para rotación y equilibrio, acabados: blanco opaco laccado líquido o aluminio laccado líquido.

Подвесной светильник прямого и непрямого света. Рассеиватель из стекла, изготовленного мастерами-стеклодувами, отделка белая «balaton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Нижнее и верхнее освещение. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, поворотный и выравниваемый, отделка: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием или алюминий с жидким лакокрасочным покрытием.

SFERA 40 s



Ø 40 cm

H 160 cm

Rosone a soffitto

Ø 12,5 cm

Ø 3 cm

1 X 100W E27 220V

1 X 100W E27 220V



Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta. Diffusore in vetro soffiato a bocca nelle finiture bianco balaton acidato o specchiato cromo lucido. Illuminazione inferiore e superiore. Sostegno con cavo d'acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto a forma di lente, predisposto alla rotazione e al bilanciamento, finiture: bianco opaco laccato a liquido o alluminio laccato a liquido.

Direct and indirect-light suspension lamp. Diffuser in hand-blown glass, with acid-etched white balaton or bright chrome mirror finish. Lower and upper light source. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Lens-shaped ceiling plate, designed for rotation and balancing, finishes: matt white liquid enamel or aluminium-colour liquid enamel.

Plafonnier à lumière directe et indirecte. Diffuseur en verre soufflé à la bouche finitions blanc opaque balaton ou miroir chrome brillant. Eclairage inférieur et supérieur. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond en forme de lentille, conçue pour la rotation et l'équilibrage, finitions : blanc opaque laqué liquide ou aluminium laqué liquide.

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht. Streukörper aus mundgeblasenem Glas in den Endverarbeitungen geätztes Weiß mit Balaton-Verarbeitung oder vollkommen glänzendes Chrom. Ober- und Unterbeleuchtung. Halterung mit Stahlkabel und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Deckenhalterung in Linsenform, Drehen und Ausgleichen möglich. Endverarbeitungen: mattes Weiß flüssig lackiert oder Aluminium flüssig lackiert.

Lâmpara de suspensão de luz directa e indirecta. Difusor de vidro soplado a boca en acabados blanco balaton ácido o de reflejos cromo brillante. Iluminación inferior y superior. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo en forma de lente, preparado para rotación y equilibrio, acabados: blanco opaco laccado líquido o aluminio laccado líquido.

Подвесной светильник прямого и непрямого света. Рассеиватель из стекла, изготовленного мастерами-стеклодувами, отделка белая «balaton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Нижнее и верхнее освещение. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длиной 120 см. Потолочный декор в форме объектива, поворотный и выравниваемый, отделка: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием или алюминий с жидким лакокрасочным покрытием.

SFERA AP



H 12 cm
L 25 cm
P 7 cm

1 X 150W
R7S 78mm 220v



Lampada a parete a luce diretta e indiretta. Diffusore in vetro soffiato a bocca nella finitura bianco baloton acidato o specchiato cromo lucido. Illuminazione alogena R7S.

Direct and indirect-light wall lamp. Diffuser in hand-blown glass, with acid-etched white baloton or bright chrome mirror finish. R7S halogen light source.

Applique à lumière directe et indirecte. Diffuseur en verre soufflé à la bouche dans la finition blanc opaque baloton ou miroir chrome brillant. Eclairage halogène R7S.

Wandlampe mit direktem und indirektem Licht. Streukörper aus mundgeblasenem

Glas in den Endverarbeitungen geätztes Weiß mit Baloton-Verarbeitung oder vollkommen glänzendes Chrom. Halogenbeleuchtung R7S.

Applique de luz directa e indirecta. Difusor de vidrio soplado a boca con acabados blanco baloton ácido o de reflejos cromado brillante. Iluminación halógena R7S.

Настенный светильник прямого и непрямого света. Рассеиватель из стекла, изготовленного мастерами-стеклодувами, отделка белая «baloton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Отделка белая «baloton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Галогенное освещение R7S.

SFERA LP



Ø 20 cm
H 20 cm

1 X 60W E27 220v



Lampada da tavolo a luce indiretta. Diffusore in vetro soffiato a bocca nella finitura bianco baloton acidato o specchiato cromo lucido. Base d'appoggio in metallo tornito nelle finiture bianco opaco laccato a liquido o alluminio laccato a liquido.

Indirect-light table lamp. Diffuser in hand-blown glass, with acid-etched white baloton or bright chrome mirror finish. Base in turned metal, with matt white liquid enamel or aluminium-colour liquid enamel finish.

Lampe de table à lumière indirecte. Diffuseur en verre soufflé à la bouche finition blanc opaque baloton ou miroir chrome brillant. Base d'appui en métal

tourné dans les finitions blanc opaque laqué liquide ou aluminium laqué liquide.

Tischlampe mit indirektem Licht. Streukörper aus mundgeblasenem Glas in den Endverarbeitungen geätztes Weiß mit Baloton-Verarbeitung oder vollkommen glänzendes Chrom. Lampenfuß aus gedrehtem Metall in den Endverarbeitungen mattes Weiß flüssig lackiert oder Aluminium flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa de luz indirecta. Difusor de vidrio soplado a boca con acabados blanco baloton ácido o de reflejos cromado brillante. Base de soporte de metal torneado en acabados blanco opaco lacado líquido o aluminio lacado líquido.

Настольный светильник непрямого света. Рассеиватель из стекла, изготовленного мастерами-стеклодувами, отделка белая «baloton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Опора из выточенного металла, отделка: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием или алюминий с лакокрасочным покрытием.

SFERA LG



Ø 40 cm
H 40 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada da tavolo a luce indiretta. Diffusore in vetro soffiato a bocca nella finitura bianco baloton acidato o specchiato cromo lucido. Base d'appoggio in metallo tornito nelle finiture bianco opaco laccato a liquido o alluminio laccato a liquido.

Indirect-light table lamp. Diffuser in hand-blown glass, with acid-etched white baloton or bright chrome mirror finish. Base in turned metal, with matt white liquid enamel or aluminium-colour liquid enamel finish.

Lampe de table à lumière indirecte. Diffuseur en verre soufflé à la bouche finition blanc opaque baloton ou miroir chrome brillant. Base d'appui en métal

tourné dans les finitions blanc opaque laqué liquide ou aluminium laqué liquide.

Tischlampe mit indirektem Licht. Streukörper aus mundgeblasenem Glas in den Endverarbeitungen geätztes Weiß mit Baloton-Verarbeitung oder vollkommen glänzendes Chrom. Lampenfuß aus gedrehtem Metall in den Endverarbeitungen mattes Weiß flüssig lackiert oder Aluminium flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa de luz indirecta. Difusor de vidrio soplado a boca con acabados blanco baloton ácido o de reflejos cromado brillante. Base de soporte de metal torneado en acabados blanco opaco lacado líquido o aluminio lacado líquido.

Настольный светильник непрямого света. Рассеиватель из стекла, изготовленного мастерами-стеклодувами, отделка белая «baloton» с травлением или зеркальная с глянцевым хромированием. Опора из выточенного металла, отделка: белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием или алюминий с лакокрасочным покрытием.

BOOMERANG AP



H 20 cm
L 32 cm
P 16,5 cm

1 X 300W
R7S 118mm 220v



Lampada a parete in alluminio pressofuso a luce indiretta. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco gomma laccato a liquido; color alluminio laccato a liquido.

Indirect-light wall lamp in die-cast aluminium. Finishes: buffed aluminium; white rubber liquid enamel; aluminium-colour liquid enamel.

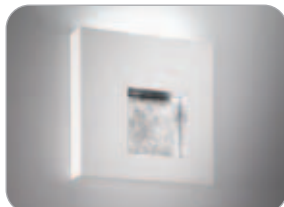
Applique en aluminium moulé sous pression à lumière indirecte. Finitions : aluminium brillant ; blanc caoutchouc laqué liquide ; couleur aluminium laqué liquide.

Wandlampe aus Druckgussaluminium mit indirektem Licht. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; Gummiweiß flüssig lackiert; Aluminiumfarben flüssig lackiert.

Applique de aluminio fundido a presión de luz indirecta. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco goma lacado líquido; color aluminio lacado líquido.

Настенный светильник непрямого света из отлитого под давлением алюминия. Отделка: алюминий, полированный вручную суком; белая резина с жидким лакокрасочным покрытием; под алюминий с жидким лакокрасочным покрытием.

RIFLESSI 35



H 35 cm
L 35 cm
P 7 cm

1 X 42W TC-T/E
GX24q
1 X 1W LED



ballast + trasf. elettronico led

Lampada a parete in metallo laccato a liquido. Illuminazione indiretta superiore a risparmio energetico. Illuminazione a LED negli spaccati in foglia oro e argento. Finiture in testa di moro opaco e foglia oro o bianco opaco e foglia argento.

Wall lamp in metal with liquid enamel finish. Low-consumption indirect upper light source. LED light sources within the gold and silver leaf fissures. Finish in matt dark brown and gold leaf, or matt white and silver leaf.

Applique en métal laqué liquide. Eclairage indirect supérieur à économie d'énergie. Eclairage à LED dans les fissures en feuille d'or et d'argent. Finitions tête de Maure opaque et feuille

d'or ou blanc opaque et feuille d'argent.

Wandlampe aus Metall flüssig lackiert. Indirekte Oberbeleuchtung mit Energiesparformel. Beleuchtung durch LED zwischen den Spalten in Gold- und Silberblatt. Feinarbeitungen in matten Dunkelbraun und Goldblatt oder in matten Weiß und Silberblatt.

Applique de metal lacado líquido. Iluminación indirecta superior de bajo consumo. Iluminación con LED en las secciones verticales de pan de oro y plata. Acabado marrón oscuro opaco y pan de oro o blanco opaco y pan de plata.

Настенный светильник из металла, отделка – жидкое лакокрасочное

покрытие. Верхнее непрямое освещение для экономии электроэнергии. Освещение с помощью светодиодов в отверстиях, отделанных листовым золотом и серебром. Отделка: матовая темно-коричневая и листовое золото; или матовая белая и листовое серебро.

RIFLESSI 70



H 25 cm
L 70 cm
P 7 cm

1 X 24W T5 G5
3 X 1W LED



ballast + trasf. elettronico led

Lampada a parete in metallo laccato a liquido. Illuminazione indiretta superiore a risparmio energetico. Illuminazione a LED negli spaccati in foglia oro e argento. Finiture in testa di moro opaco e foglia oro o bianco opaco e foglia argento.

Wall lamp in metal with liquid enamel finish. Low-consumption indirect upper light source. LED light sources within the gold and silver leaf fissures. Finish in matt dark brown and gold leaf, or matt white and silver leaf.

Applique en métal laqué liquide. Eclairage indirect supérieur à économie d'énergie. Eclairage à LED dans les fissures en feuille d'or et d'argent. Finitions tête de Maure opaque et feuille

d'or ou blanc opaque et feuille d'argent.

Wandlampe aus Metall flüssig lackiert. Indirekte Oberbeleuchtung mit Energiesparformel. Beleuchtung durch LED zwischen den Spalten in Gold- und Silberblatt. Feinarbeitungen in matten Dunkelbraun und Goldblatt oder in matten Weiß und Silberblatt.

Applique de metal lacado líquido. Iluminación indirecta superior de bajo consumo. Iluminación con LED en las secciones verticales de pan de oro y plata. Acabado marrón oscuro opaco y pan de oro o blanco opaco y pan de plata.

Настенный светильник из металла, отделка – жидкое лакокрасочное

покрытие. Верхнее непрямое освещение для экономии электроэнергии. Освещение с помощью светодиодов в отверстиях, отделанных листовым золотом и серебром. Отделка: матовая темно-коричневая и листовое золото; или матовая белая и листовое серебро.

RIFLESSI 160



H 25 cm
L 160 cm
P 7 cm

1 X 80W T5 G5
5 X 1W LED



CE F ballast + trasf. elettronico led

Lampada a parete in metallo laccato a liquido. Illuminazione indiretta superiore a risparmio energetico. Illuminazione a LED negli spaccati in foglia oro e argento. Finiture in testa di moro opaco e foglia oro o bianco opaco e foglia argento.

Wall lamp in metal with liquid enamel finish. Low-consumption indirect upper light source. LED light sources within the gold and silver leaf fissures. Finish in matt dark brown and gold leaf, or matt white and silver leaf.

Applique en métal laqué liquide. Eclairage indirect supérieur à économie d'énergie. Eclairage à LED dans les fissures en feuille d'or et d'argent. Finitions tête de Maure opaque et feuille

d'or ou blanc opaque et feuille d'argent.

Wandlampe aus Metall flüssig lackiert. Indirekte Oberbeleuchtung mit Energiesparformel. Beleuchtung durch LED zwischen den Spalten in Gold- und Silberblatt. Feinarbeitungen in matten Dunkelbraun und Goldblatt oder in matten Weiß und Silberblatt.

Applique de metal lacado líquido. Iluminación indirecta superior de bajo consumo. Iluminación con LED en las secciones verticales de pan de oro y plata. Acabado marrón oscuro opaco y pan de oro o blanco opaco y pan de plata.

Настенный светильник из металла, отделки – жидкое лакокрасочное

покрытие. Верхнее непрямоe освещение для экономии электроэнергии. Освещение с помощью светодиодов в отверстиях, отделанных листовым золотом и серебром. Отделка: матовая темно-коричневая и листовое золото; или матовая белая и листовое серебро.

LINGOTTO



H 4 cm
L 19 cm
P 8,5 cm

1 X 150W
R7S 78mm 220v



CE

Lampada a parete in trafilato di alluminio a luce indiretta. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco gomma laccato a liquido; foglia oro; foglia argento.

Indirect-light wall lamp in extruded aluminium. Finishes: buffed aluminium; white rubber liquid enamel; gold leaf; silver leaf.

Applique en aluminium extrudé à lumière indirecte. Finitions : aluminium brillanté ; blanc caoutchouc laqué liquide; feuille d'or ; feuille d'argent.

Wandlampe aus gezogenem Aluminium mit indirektem Licht. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; Gummiweiß flüssig lackiert; Goldblatt; Silberblatt.

Applique trafilato de aluminio de luz indirecta. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco goma lacado líquido; pan de oro; pan de plata.

Настенный светильник непрямого света из тянутого алюминия. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая резина с жидким лакокрасочным покрытием; листовое золото; листовое серебро.

8MM s



H 50 cm
L 20 cm
P 7 cm
Rosone a soffitto:
H 9 cm
L 20 cm
P 4,5 cm

1 X 42W TC-T/E
GX24q



CE F ballast elettronico

Lampada a sospensione in trafilato di alluminio a luce diretta. Illuminazione a risparmio energetico con doppia sottile feritoia luminosa da 8 mm. Rosone a soffitto rettangolare contenente reattore elettronico. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Direct-light suspension lamp in extruded aluminium. Low-consumption light source with two narrow (8 mm) light-emitting slits. Rectangular ceiling plate containing the electronic reactor. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Plafonnier en aluminium extrudé à lumière directe. Eclairage à économie d'énergie avec fine fente lumineuse

double de 8 mm. Rosace de plafond rectangulaire contenant un réacteur électronique. Finitions: aluminium brillanté ; blanc opaque laqué liquide.

Deckenlampe aus gezogenem Aluminium mit direktem Licht. Energiesparbeleuchtung mit doppeltem 8mm dünnem Leuchtschlitz. Rechteckige Deckenhalterung mit elektronischem Antrieb. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; matts Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de suspensión tretilada de aluminio de luz directa. Iluminación de bajo consumo con doble y fina apertura luminosa de 8 mm. Rosetón rectangular de techo que contiene reactor

electrónico. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Настенный светильник прямого света из тянутого алюминия. Энергосберегающее освещение с тонкой светящейся прорезью длиной 8 мм. Потолочный декор прямоугольного сечения с электронным стартером. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

8MM AP



H 15 cm
L 20 cm
P 8,5 cm
Base
fissaggio parete:
L 15x3 cm

1 X 150W
R7S 78mm 220v



CE F ballast elettronico

Lampada a parete in trafilato di alluminio a luce indiretta. Illuminazione alogena 78 mm con sottile feritoia luminosa da 8 mm. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Indirect-light wall lamp in extruded aluminium. 78 mm halogen light source with narrow (8 mm) light-emitting slit. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Applique en aluminium extrudé à lumière indirecte. Eclairage halogène 78 mm avec fine fente lumineuse de 8 mm. Finitions : aluminium brillanté ; blanc opaque laqué liquide.

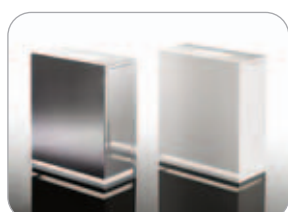
Wandlampe aus gezogenem Aluminium mit indirektem Licht. Halogenbeleuchtung 78mm mit 8mm dünnem Leuchtschlitz. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; matts Weiß flüssig lackiert.

Applique trafilato de aluminio de luz indirecta. Iluminación halógena 78 mm con fina apertura luminosa de 8 mm. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Настенный светильник прямого света из тянутого алюминия. Энергосберегающее галогенное освещение 78 мм с тонкой светящейся прорезью длиной 8 мм. Отделка: алюминий, полированный

вручную сукном; белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

8MM LP



H 20 cm
L 15 cm
P 7 cm

1 X 60W G9 220v



CE F

Lampada da tavolo in trafilato di alluminio a luce diretta e indiretta. Illuminazione alogena G9 con sottile feritoia luminosa da 8 mm. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Direct and indirect-light table lamp in extruded aluminium. G9 halogen light source with narrow (8 mm) light-emitting slit. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Lampe de table en aluminium extrudé à lumière directe et indirecte. Eclairage halogène G9 avec fine fente lumineuse de 8 mm. Finitions : aluminium brillanté ; blanc opaque laqué liquide.

Tischlampe aus gezogenem Aluminium mit direktem und indirektem Licht. Halogenbeleuchtung G9 mit 8mm dünnem Leuchtschlitz. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; matts Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de sobremesa tretilada de aluminio de luz directa e indirecta. Iluminación halógena G9 con fina apertura luminosa de 8 mm. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Настольный светильник прямого и непрямого света из тянутого алюминия. Энергосберегающее галогенное освещение G9 с тонкой светящейся прорезью длиной

8 мм. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

8MM ST



H 185 cm
L 20 cm
P 7 cm
Base: L 35x35 cm

1 X 250W
R7S 78mm 220v
1 X 80W T5 G5



CE F ballast elettronico

Lampada da terra in trafilato di alluminio a doppia luce indiretta. Illuminazione superiore alogena dimmerabile e illuminazione interna verticale a risparmio energetico ad accensione e spegnimento. Doppia feritoia luminosa da 8 mm. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Dual-source indirect-light floor lamp in extruded aluminium. Upper dimmerable halogen lighting, and internal vertical low-consumption on-off lighting. Double 8 mm light-emitting slit. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Lampadaire en aluminium extrudé à double éclairage indirect. Eclairage supérieur halogène dimmable et

éclairage intérieur vertical à économie d'énergie à allumage et extinction. Fente lumineuse double de 8 mm. Finitions : aluminium brillanté ; blanc opaque laqué liquide.

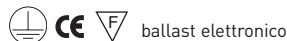
Stehlampe aus gezogenem Aluminium mit doppeltem indirektem Licht. Regelbare Halogenoberbeleuchtung und vertikale Innenbeleuchtung mit Energiesparformel zum An- und Ausschalten. Doppelter 8mm Leuchtschlitz. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; matts Weiß flüssig lackiert.

Lámpara de pie tretilada de aluminio con doble luz indirecta. Iluminación superior halógena regulable e iluminación interna

vertical de bajo consumo de encendido y apagado. Doble apertura luminosa de 8 mm. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Напольный светильник двойного непрямого света из тянутого алюминия. Верхнее галогенное освещение с регулированием силы света и внутреннее вертикальное энергосберегающее освещение, включающееся и выключающееся. Двойная светящаяся прорезь длиной 8 мм. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

8MM 100



H 20 cm
L 100 cm
P 8,5 cm

1 X 39W T5
G5



Lampada a parete in trafilato di alluminio a luce indiretta. Illuminazione a risparmio energetico con sottile feritoia luminosa da 8 mm. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Indirect-light wall lamp in extruded aluminium. Low-consumption light source with narrow (8 mm) light-emitting slit. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Applique en aluminium extrudé à lumière indirecte. Éclairage à économie d'énergie avec fine fente lumineuse de 8 mm. Finitions: aluminium brillant; blanc opaque laqué liquide.

Wandlampe aus gezogenem Aluminium mit indirektem Licht. Energiesparbeleuchtung mit 8mm dünnem Leuchtschlitz. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; mattes Weiß flüssig lackiert.

Aplicue trefilado de aluminio de luz indirecta. Iluminación de bajo consumo con fina apertura luminosa de 8 mm. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Настенный светильник непрямого света из тянутого алюминия. Энергосберегающее освещение с тонкой светящейся прорезью длиной 8 мм. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая

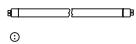
матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

8MM 160



H 20 cm
L 160 cm
P 8,5 cm

1 X 80W T5
G5



Lampada a parete in trafilato di alluminio a luce indiretta. Illuminazione a risparmio energetico con sottile feritoia luminosa da 8 mm. Finiture: alluminio lucidato a panno; bianco opaco laccato a liquido.

Indirect-light wall lamp in extruded aluminium. Low-consumption light source with narrow (8 mm) light-emitting slit. Finishes: buffed aluminium; matt white liquid enamel.

Applique en aluminium extrudé à lumière indirecte. Éclairage à économie d'énergie avec fine fente lumineuse de 8 mm. Finitions: aluminium brillant; blanc opaque laqué liquide.

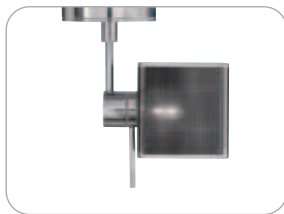
Wandlampe aus gezogenem Aluminium mit indirektem Licht. Energiesparbeleuchtung mit 8mm dünnem Leuchtschlitz. Endverarbeitung: Aluminium handpoliert; mattes Weiß flüssig lackiert.

Aplicue trefilado de aluminio de luz indirecta. Iluminación de bajo consumo con fina apertura luminosa de 8 mm. Acabado: aluminio pulido con paño; blanco opaco lacado líquido.

Настенный светильник непрямого света из тянутого алюминия. Энергосберегающее освещение с тонкой светящейся прорезью длиной 8 мм. Отделка: алюминий, полированный вручную сукном; белая

матовая с жидким лакокрасочным покрытием.

MOSAICO 1



H 15 cm
L 16 cm
Base fissaggio
muro: Ø 9 cm
Vetro pirex
rettangolare:
L 5,7x8,5 cm

1 X 75W G9 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diretta. Struttura metallica in alluminio lucidato a panno, orientabile a 360°. Vetro pirex rettangolare (altezza 90mm x lunghezza 85 mm x larghezza 57mm) serigrafato a mosaico nero o bianco. Base fissaggio a muro (diametro 85 mm) in alluminio lucidato a panno. Attacco lampada G9.

Direct-light wall or ceiling lamp. Metal structure in buffed aluminium, can be rotated through 360°. Rectangular Pyrex glass (height 90 mm x length 85 mm x width 57 mm), with a screen-printed black or white mosaic pattern. Wall-fixing base plate (85 mm diameter) in buffed aluminium. G9 lamp fixing.

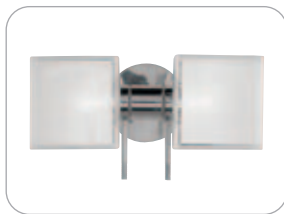
Applique ou plafonnier à lumière directe. Structure métallique en aluminium brillant, orientable à 360°. Verre pirex rectangulaire (hauteur 90 mm x longueur 85 mm x largeur 57 mm) sérigraphié avec mosaïque noir ou blanc. Base de fixation murale (diamètre 85 mm) en aluminium brillant. Fixation lampe G9.

Wand- oder Deckenlampe mit direktem Licht. Metallstruktur aus tuchpoliertem Aluminium, auf 360° auszurichten. Rechteckiges Pyrexglas (Höhe 90mm x Länge 85mm x Breite 57mm), siebgedruckt mit schwarzem oder weißem Mosaik. Wandhalterungsbasis (Durchmesser 85mm) aus handpoliertem Aluminium. Lampenhalterung G9.

Aplicue o plafón de luz directa. Estructura metálica de aluminio pulido con paño, orientable 360°. Vidrio Pyrex rectangular (alto 90 mm x largo 85 mm x ancho 57 mm) serigrafado en mosaico negro o blanco. Base fijación para pared (diámetro 85 mm) de aluminio pulido con paño. Conexión lámpara G9.

Настенный или потолочный светильник прямого света. Металлический каркас из алюминия, полированного сукном, поворотный на 360°. Прямоугольное стекло пирекс (высота 90мм x длина 85 мм x ширина 57мм), мозаичная шелкография черная или белая. Основание для настенного крепления (диаметр 85 мм) из алюминия, полированного сукном. Крепление лампы G9.

MOSAICO 2



H 18 cm
L 23 cm
Base fissaggio
muro: Ø 9 cm
Vetro pirex
rettangolare:
L 5,7x8,5 cm

2 X 75W G9 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diretta. Struttura metallica in alluminio lucidato a panno, orientabile a 360°. Vetro pirex rettangolare (altezza 90mm x lunghezza 85 mm x larghezza 57mm) serigrafato a mosaico nero o bianco. Base fissaggio a muro (diametro 85 mm) in alluminio lucidato a panno. Attacco lampada G9.

Direct-light wall or ceiling lamp. Metal structure in buffed aluminium, can be rotated through 360°. Rectangular Pyrex glass (height 90 mm x length 85 mm x width 57 mm), with a screen-printed black or white mosaic pattern. Wall-fixing base plate (85 mm diameter) in buffed aluminium. G9 lamp fixing.

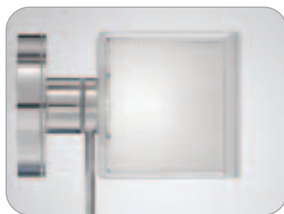
Applique ou plafonnier à lumière directe. Structure métallique en aluminium brillant, orientable à 360°. Verre pirex rectangulaire (hauteur 90 mm x longueur 85 mm x largeur 57 mm) sérigraphié avec mosaïque noir ou blanc. Base de fixation murale (diamètre 85 mm) en aluminium brillant. Fixation lampe G9.

Wand- oder Deckenlampe mit direktem Licht. Metallstruktur aus tuchpoliertem Aluminium, auf 360° auszurichten. Rechteckiges Pyrexglas (Höhe 90mm x Länge 85mm x Breite 57mm), siebgedruckt mit schwarzem oder weißem Mosaik. Wandhalterungsbasis (Durchmesser 85mm) aus handpoliertem Aluminium. Lampenhalterung G9.

Aplicue o plafón de luz directa. Estructura metálica de aluminio pulido con paño, orientable 360°. Vidrio Pyrex rectangular (alto 90 mm x largo 85 mm x ancho 57 mm) serigrafado en mosaico negro o blanco. Base fijación para pared (diámetro 85 mm) de aluminio pulido con paño. Conexión lámpara G9.

Настенный или потолочный светильник прямого света. Металлический каркас из алюминия, полированного сукном, поворотный на 360°. Прямоугольное стекло пирекс (высота 90мм x длина 85 мм x ширина 57мм), мозаичная шелкография черная или белая. Основание для настенного крепления (диаметр 85 мм) из алюминия, полированного сукном. Крепление лампы G9.

MOSAICO SPOT



H 13,5 cm
L 9 cm
Base fissaggio
muro: Ø 9 cm
Vetro pirex
rettangolare:
L 5,7x8,5 cm

1 X 40W G9 220V



Lampada a parete o soffitto a luce diretta. Struttura metallica in alluminio lucidato a panno, orientabile a 360°. Vetro pirex rettangolare (altezza 90mm x lunghezza 85 mm x larghezza 57mm) serigrafato a mosaico nero o bianco. Base fissaggio a muro (diametro 85 mm) in alluminio lucidato a panno. Attacco lampada G9.

Direct-light wall or ceiling lamp. Metal structure in buffed aluminium, can be rotated through 360°. Rectangular Pyrex glass (height 90 mm x length 85 mm x width 57 mm), with a screen-printed black or white mosaic pattern. Wall-fixing base plate (85 mm diameter) in buffed aluminium. G9 lamp fixing.

Applique ou plafonnier à lumière directe. Structure métallique en aluminium brillant, orientable à 360°. Verre pirex rectangulaire (hauteur 90 mm x longueur 85 mm x largeur 57 mm) sérigraphié avec mosaïque noir ou blanc. Base de fixation murale (diamètre 85 mm) en aluminium brillant. Fixation lampe G9.

Wand- oder Deckenlampe mit direktem Licht. Metallstruktur aus tuchpoliertem Aluminium, auf 360° auszurichten. Rechteckiges Pyrexglas (Höhe 90mm x Länge 85mm x Breite 57mm), siebgedruckt mit schwarzem oder weißem Mosaik. Wandhalterungsbasis (Durchmesser 85mm) aus handpoliertem Aluminium. Lampenhalterung G9.

Aplicue o plafón de luz directa. Estructura metálica de aluminio pulido con paño, orientable 360°. Vidrio Pyrex rectangular (alto 90 mm x largo 85 mm x ancho 57 mm) serigrafado en mosaico negro o blanco. Base fijación para pared (diámetro 85 mm) de aluminio pulido con paño. Conexión lámpara G9.

Настенный или потолочный светильник прямого света. Металлический каркас из алюминия, полированного сукном, поворотный на 360°. Прямоугольное стекло пирекс (высота 90мм x длина 85 мм x ширина 57мм), мозаичная шелкография черная или белая. Основание для настенного крепления (диаметр 85 мм) из алюминия, полированного сукном. Крепление лампы G9.

MOSAICO LP



H 13,5 cm
L 9 cm
Vetro pirex
rettangolare:
L 5,7x8,5 cm

1 X 40W G9 220V



Lampada da tavolo a luce diretta. Struttura metallica in alluminio lucidato a panno, orientabile a 360°. Vetro pirex rettangolare (altezza 90mm x lunghezza 85 mm x larghezza 57mm) serigrafato a mosaico nero o bianco. Base fissaggio a muro (diametro 85 mm) in alluminio lucidato a panno. Attacco lampada G9.

Direct-light table lamp. Metal structure in buffed aluminium, can be rotated through 360°. Rectangular Pyrex glass (height 90 mm x length 85 mm x width 57 mm), with a screen-printed black or white mosaic pattern. Wall-fixing base plate (85 mm diameter) in buffed aluminium. G9 lamp fixing.

Lampe de table à lumière directe. Structure métallique en aluminium brillant, orientable à 360°. Verre pirex rectangulaire (hauteur 90 mm x longueur 85 mm x largeur 57 mm) sérigraphié avec mosaïque noir ou blanc. Base de fixation murale (diamètre 85 mm) en aluminium brillant. Fixation lampe G9.

Tischlampe mit direktem Licht. Metallstruktur aus tuchpoliertem Aluminium, auf 360° auszurichten. Rechteckiges Pyrexglas (Höhe 90mm x Länge 85mm x Breite 57mm), siebgedruckt mit schwarzem oder weißem Mosaik. Wandhalterungsbasis (Durchmesser 85mm) aus handpoliertem Aluminium. Lampenhalterung G9.

Lámpara de sobremesa de luz directa. Estructura metálica de aluminio pulido con paño, orientable 360°. Vidrio Pyrex rectangular (alto 90 mm x largo 85 mm x ancho 57 mm) serigrafado en mosaico negro o blanco. Base fijación para pared (diámetro 85 mm) de aluminio pulido con paño. Conexión lámpara G9.

Настольный светильник прямого света. Металлический каркас из алюминия, полированного сукном, поворотный на 360°. Прямоугольное стекло пирекс (высота 90мм x длина 85 мм x ширина 57мм), мозаичная шелкография черная или белая. Основание для настенного крепления (диаметр 85 мм) из алюминия, полированного сукном. Крепление лампы G9.

FOGLIA 8 s



L 60 cm
H 135 cm
Struttura centrale:
H 32 cm
Rosone soffitto:
L 30 cm
H 4,5 cm
P 11,5 cm
8 X 20W G4 12V



trasf. elettronico

Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta. Illuminazione a 12V. Struttura centrale rettangolare in tubolare quadro di ottone cromato. Foglia in vetro artistico realizzato a mano da maestri muranesi. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto rettangolare in cromo.

Direct and indirect-light suspension lamp. 12V light source. Rectangular central structure in chrome-plated square-section brass. Art glass sheet, hand made by master Murano glassworkers. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. Rectangular ceiling plate, chrome finish.

Plafonnier à lumière directe et indirecte. Eclairage à 12V. Structure centrale

rectangulaire en tube de laiton chromé de section carrée. Feuille en verre artistique réalisé à la main par des maîtres verriers de Murano. Câble électrique de support en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond rectangulaire en chrome.

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht. 12V Beleuchtung. Rechteckige Zentralstruktur aus verchromtem röhrenförmigem Messingrahmen. Kunstvolles Glasblatt durch Handarbeit von Glasbläsermeistern aus Murano realisiert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial mit 120cm Länge. Rechteckige verchromte Deckenhalterung.

Lámpara de suspensión de luz directa e indirecta. Iluminación de 12 V. Estructura central rectangular en cuadro tubular de latón cromado. Hoja de cristal artística realizada a mano por maestros de Murano. Cable de soporte de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo rectangular, cromado.

Подвесной светильник прямого и непрямого света. Освещение 12В. Центральный трубчатый каркас прямоугольного сечения из хромированной латуни. Стеклопленочный лист изготовлен мастерами-стеклодувами венецианского острова Мурано. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см. Потолочный декор прямоугольной формы, отделка хром.

FOGLIA 12 s



L 85 cm
H 135 cm
Struttura centrale:
H 32 cm
Rosone soffitto:
L 50 cm
H 4,5 cm
P 11,5 cm
12 X 20W G4 12V



trasf. elettronico

Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta. Illuminazione a 12V. Struttura centrale rettangolare in tubolare quadro di ottone cromato. Foglia in vetro artistico realizzato a mano da maestri muranesi. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto rettangolare in cromo.

Direct and indirect-light suspension lamp. 12V light source. Rectangular central structure in chrome-plated square-section brass. Art glass sheet, hand made by master Murano glassworkers. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. Rectangular ceiling plate, chrome finish.

Plafonnier à lumière directe et indirecte. Eclairage à 12V. Structure centrale

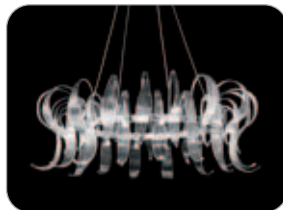
rectangulaire en tube de laiton chromé de section carrée. Feuille en verre artistique réalisé à la main par des maîtres verriers de Murano. Câble électrique de support en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond rectangulaire en chrome.

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht. 12V Beleuchtung. Rechteckige Zentralstruktur aus verchromtem röhrenförmigem Messingrahmen. Kunstvolles Glasblatt durch Handarbeit von Glasbläsermeistern aus Murano realisiert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial mit 120cm Länge. Rechteckige verchromte Deckenhalterung.

Lámpara de suspensión de luz directa e indirecta. Iluminación de 12 V. Estructura central rectangular en cuadro tubular de latón cromado. Hoja de cristal artística realizada a mano por maestros de Murano. Cable de soporte de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo rectangular, cromado.

Подвесной светильник прямого и непрямого света. Освещение 12В. Центральный трубчатый каркас прямоугольного сечения из хромированной латуни. Стеклопленочный лист изготовлен мастерами-стеклодувами венецианского острова Мурано. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см. Потолочный декор прямоугольной формы, отделка хром.

FOGLIA 16 s



L 80 cm
H 135 cm
Struttura centrale:
H 32 cm
Rosone soffitto:
Ø 21 cm
H 9,5 cm
16 X 20W G4 12V



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diretta e indiretta. Illuminazione a 12V. Struttura centrale circolare in tubolare quadro di ottone cromato. Foglia in vetro artistico realizzato a mano da maestri muranesi. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto tondo in cromo.

Direct and indirect-light suspension lamp. 12V light source. Circular central structure in chrome-plated square-section brass. Art glass sheet, hand-made by master Murano glassworkers. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. Circular ceiling plate, chrome finish.

Plafonnier à lumière directe et indirecte. Eclairage à 12V. Structure centrale

circulaire en tube de laiton chromé de section carrée. Feuille en verre artistique réalisé à la main par des maîtres verriers de Murano. Câble électrique de support en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond ronde en chrome.

Hängelampe mit direktem und indirektem Licht. 12V Beleuchtung. Kreisrunde Zentralstruktur aus verchromtem röhrenförmigem Messingrahmen. Kunstvolles Glasblatt durch Handarbeit von Glasbläsermeistern aus Murano realisiert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial mit 120cm Länge. Runde verchromte Deckenhalterung.

Lámpara de suspensión de luz directa e indirecta. Iluminación de 12 V. Estructura central circular en cuadro tubular de latón cromado. Hoja de cristal artística realizada a mano por maestros de Murano. Cable de soporte de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo esférico, cromado.

Подвесной светильник прямого и непрямого света. Освещение 12В. Центральный трубчатый каркас круглого сечения из хромированной латуни. Стеклопленочный лист изготовлен мастерами-стеклодувами венецианского острова Мурано. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см. Потолочный декор круглой формы, отделка хром.

FOGLIA AP



L 40 cm
H 50 cm
P 35 cm
1 X 200W
R7S 118mm 220V



Lampada a parete a luce indiretta. Illuminazione alogena R7S. Struttura centrale in tubolare quadro di ottone cromato. Foglia in vetro artistico realizzato a mano da maestri muranesi.

Indirect light wall lamp. R7S halogen light source. Central structure in chrome-plated square-section brass. Art glass sheet hand made by master Murano glassworkers.

Applique à lumière indirecte. Eclairage halogène R7S. Structure centrale en tube de laiton chromé de section carrée. Feuille en verre artistique réalisé à la main par des maîtres verriers de Murano.

Wandlampe mit indirektem Licht. Halogenbeleuchtung R7S. Zentralstruktur aus verchromtem röhrenförmigem Messingrahmen. Kunstvolles Glasblatt durch Handarbeit von Glasbläsermeistern aus Murano realisiert.

Applique de luz indirecta. Iluminación halógena R7S. Estructura central en cuadro tubular de latón cromado. Hoja de cristal artística realizada a mano por maestros de Murano.

Настенный светильник непрямого света. Галогенное освещение R7S. Центральный трубчатый каркас прямоугольного сечения из хромированной латуни. Стеклопленочный

лист изготовлен мастерами-стеклодувами венецианского острова Мурано.

TRUCIOLO 14 s



H 150 cm
Ø 64 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
Ø 17 cm
H 9,5 cm
14 X 20W G4 12V



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diretta. Illuminazione a 12V. Struttura centrale a doppio anello conduttore realizzata in quadro di ottone cromato. Fili di cristallo trasparente o acidato a forma di truciolo, realizzati da maestri vetrai. Sostegno con cavo d'acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto, tondo, finitura cromo.

Direct light suspension lamp. 12V light source. Central structure with double ring, conductor made in chrome-plated square-section brass. A series of transparent or acid-etched crystal rods shaped like shavings, made by master glassmakers. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Circular ceiling plate, chrome finish.

Plafonnier à lumière directe. Eclairage à 12V. Structure centrale à anneau double

conducteur réalisée en tube de laiton chromé de section carrée. Fils en cristal transparent ou opaque en forme de copeaux, réalisés par des maîtres verriers. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond, ronde, finition chrome.

Hängelampe mit direktem Licht. 12V Beleuchtung. Zentralstruktur mit doppeltem Leitring aus verchromtem Messingrahmen hergestellt. Halme aus transparentem oder geätzt Kristall in Spanform von Glasbläsermeistern realisiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Deckenhalterung, rund, in Endverarbeitung verchromt. Lámpara de suspensión de luz directa. Iluminación de 12 V. Estructura central de

doble anillo conductor realizada en superficie cuadrada de latón cromado. Hilos de cristal transparente o ácido en forma de virutas, realizados por maestros vidrieros. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo esférico, acabado cromado.

Подвесной светильник прямого света. Освещение 12В. Центральный каркас в виде двойного проводящего кольца квадратного сечения выполнен из латуни и отделан хромированием. Нити из прозрачного стекла или «стружки», прошедшие обработку травлением, выполнены мастерами-стеклодувами. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор круглой формы, отделка хром.

TRUCIOLO 9 s



H 150 cm
Ø 53 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
Ø 210 cm
H 9,5 cm
9 X 20W G4 12V



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diretta. Illuminazione a 12V. Struttura centrale a doppio anello conduttore realizzata in quadro di ottone cromato. Fili di cristallo trasparente o acidato a forma di truciolo, realizzati da maestri vetrai. Sostegno con cavo d'acciaio e filo elettrico in materiale plastico incolore da 120 cm. Rosone a soffitto, tondo, finitura cromo.

Direct light suspension lamp. 12V light source. Central structure with double ring, conductor made in chrome-plated square-section brass. A series of transparent or acid-etched crystal rods shaped like shavings, made by master glassmakers. Suspension with steel cable and 120 cm colourless plastic electrical cable. Circular ceiling plate, chrome finish.

Plafonnier à lumière directe. Eclairage à 12V. Structure centrale à anneau double

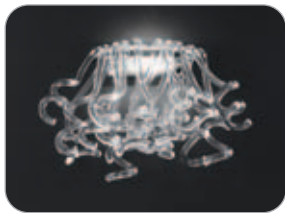
conducteur réalisée en tube de laiton chromé de section carrée. Fils en cristal transparent ou opaque en forme de copeaux, réalisés par des maîtres verriers. Suspension avec câble en acier et fil électrique en matière plastique incolore de 120 cm. Rosace de plafond, ronde, finition chrome.

Hängelampe mit direktem Licht. 12V Beleuchtung. Zentralstruktur mit doppeltem Leitring aus verchromtem Messingrahmen hergestellt. Halme aus transparentem oder geätzt Kristall in Spanform von Glasbläsermeistern realisiert. Halterung mit Kabel aus Stahl und Stromkabel aus farblosem Plastikmaterial von 120cm Länge. Deckenhalterung, rund, in Endverarbeitung verchromt. Lámpara de suspensión de luz directa. Iluminación de 12 V. Estructura central de

doble anillo conductor realizada en superficie cuadrada de latón cromado. Hilos de cristal transparente o ácido en forma de virutas, realizados por maestros vidrieros. Soporte con cable de acero y cable eléctrico de material plástico incolore de 120 cm. Rosetón de techo esférico, acabado cromado.

Подвесной светильник прямого света. Освещение 12В. Центральный каркас в виде двойного проводящего кольца квадратного сечения выполнен из латуни и отделан хромированием. Нити из прозрачного стекла или «стружки», прошедшие обработку травлением, выполнены мастерами-стеклодувами. Ножка из стального каната, канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы длиной 120 см. Потолочный декор круглой формы, отделка хром.

TRUCIOLO AP



H 30 cm
P 20 cm
L 42 cm

1 X 150W
R7S 78mm 220v



Lampada a parete a luce indiretta, illuminazione alogena R7S. Struttura centrale in quadro di ottone a forma di mezza luna cromata. Fili di cristallo trasparente o acidato a forma di truciolo, realizzati da maestri vetrai.

Indirect light wall lamp, R7S halogen light source. Central structure in chrome-plated square-section brass in half-moon shape. A series of transparent or acid-etched crystal rods shaped like shavings, made by master glassmakers.

Applique à lumière indirecte, éclairage halogène R7S. Structure centrale en tube de laiton de section carrée en forme de croissant de lune chromée. Fils en cristal

transparent ou opaque en forme de coreaux, réalisés par des maîtres verriers.

Wandlampe mit indirektem Licht, Halogenbeleuchtung R7S. Zentralstruktur in Messingrahmen mit verchromter Halbmondstruktur. Halme aus transparentem oder geätztem Kristall in Spanform von Glasbläsermeistern realisiert.

Aplicue de luz indirecta, iluminación halógena R7S. Estructura central cuadrada de latón en forma de media luna cromada. Hilos de cristal transparente o ácido en forma de virutas, realizados por maestros vidrieros.

Настенный светильник непрямого света, галогенное освещение R7S. Центральный латунный каркас квадратного сечения в форме полумесяца, отделка хромирование. Нити из прозрачного стекла или «стружки», прошедшие обработку травлением, выполнены мастерами-стеклодувами.

WOOD 16



trasf. toroidale

L 90x90 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 47 cm
Rosone soffitto:
L 22x22 cm
H 9 cm

8 X 35W G6,35 12v
8 X 20W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera.

Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par

un système spécial à 12 volts. Les bras en bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et d'exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingefasst.

Lámpara de suspensión que emite una luz

diffusa, con struttura di cristallo trasparente, elettrificata por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные крошечные изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампочки на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатнированного стекла pirex, а нижние из дутого и сатнированного стекла pirex имеют сферическую форму.

WOOD 16 PA



trasf. toroidale

L 90x90 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 47 cm
Rosone soffitto:
L 22x22 cm
H 9 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

8 X 35W G6,35 12v
8 X 20W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Paralumi in seta plissetata con rivestimento interno.

Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Pleated silk shades with inner lining.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par un système spécial à 12 volts. Les bras en

bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et d'exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingefasst. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Lámpara de suspensión que emite una luz

diffusa, con struttura di cristallo trasparente, elettrificata por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные крошечные изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампочки на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатнированного стекла pirex, а нижние из дутого и сатнированного стекла pirex имеют сферическую форму. Абажуры из плссированного шелка на подкладке.

WOOD 12



trasf. toroidale

L 115x68 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 47 cm
Rosone soffitto:
L 50x16 cm
H 8 cm

6 X 35W G6,35 12v
6 X 20W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera.

Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par

un système spécial à 12 volts. Les bras en bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et d'exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingefasst.

Lámpara de suspensión que emite una luz

diffusa, con struttura di cristallo trasparente, elettrificata por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные крошечные изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампочки на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатнированного стекла pirex, а нижние из дутого и сатнированного стекла pirex имеют сферическую форму.

WOOD 12 PA



trasf. toroidale

L 115x68 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 47 cm
Rosone soffitto:
L 50x16 cm
H 8 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

6 X 35W G6,35 12v
6 X 20W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Paralumi in seta plissetata con rivestimento interno.

Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Pleated silk shades with inner lining.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par un système spécial à 12 volts. Les bras en

bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et d'exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingefasst. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Lámpara de suspensión que emite una luz

diffusa, con struttura di cristallo trasparente, elettrificata por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные крошечные изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампочки на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатнированного стекла pirex, а нижние из дутого и сатнированного стекла pirex имеют сферическую форму. Абажуры из плссированного шелка на подкладке.

WOOD 8



trasf. toroidale

L 75x75 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 47 cm
Rosone soffitto:
L 16x16 cm
H 7,5 cm

4 X 35W G6,35 12v
4 X 20W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera.

Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par

un système spécial à 12 volts. Les bras en bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et d'exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingefasst.

Lámpara de suspensión que emite una luz

diffusa, con struttura di cristallo trasparente, elettrificata por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные крошечные изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампочки на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатнированного стекла pirex, а нижние из дутого и сатнированного стекла pirex имеют сферическую форму.

WOOD 8 PA   trasf. toroidale	L 75x75 cm H 130 cm Struttura centrale: H 47 cm Rosone soffitto: L 16x16 cm H 7,5 cm Paralume: Ø 13,5 cm H 14 cm 4 X 35W G6,35 12v 4 X 20W G4 12v 	Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno. Hanging lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Pleated silk shades with inner lining. Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent alimentée par un système spécial à 12 volts. Les bras en	bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur. Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingfasst. Lampenschirm aus Plüseeide mit Innenverkleidung. Lámpara de suspensión que emite una luz difusa, con estructura de cristal transparente,	elettrificata per conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno. Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальный канал для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные кронштейны изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампы на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатирированного стекла рlеx, а нижние из дутого и сатирированного стекла рlеx имеют сферическую форму. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.
WOOD AP 4   trasf. elettronico	L 45 cm H 47 cm P 37 cm Base fissaggio muro: L 28 cm L 7 cm H 4,5 cm 2 X 35W G6,35 12v 2 X 20W G4 12v 	Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Wall lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent alimentée par un système	spécial à 12 volts. Les bras en bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingfasst. Lámpara de pared con luz difusa, con	estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Настенный светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальный канал для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные кронштейны изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампы на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатирированного стекла рlеx, а нижние из дутого и сатирированного стекла рlеx имеют сферическую форму. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.
WOOD AP 4 PA   trasf. elettronico	L 45 cm H 47 cm P 37 cm Base fissaggio muro: L 28 cm L 7 cm H 4,5 cm Paralume: Ø 13,5 cm H 14 cm 2 X 35W G6,35 12v 2 X 20W G4 12v 	Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno. Wall lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Pleated silk shades with inner lining. Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent alimentée par un système spécial à 12 volts. Les bras en bois,	entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur. Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingfasst. Lampenschirm aus Plüseeide mit Innenverkleidung. Lámpara de pared con luz difusa, con	elettrificata per conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno. Настенный светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальный канал для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные кронштейны изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампы на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатирированного стекла рlеx, а нижние из дутого и сатирированного стекла рlеx имеют сферическую форму. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.
WOOD AP 2   trasf. elettronico	L 28 cm H 47 cm P 37 cm Base fissaggio muro: L 23 cm L 6,6 cm H 3,8 cm 1 X 35W G6,35 12v 1 X 20W G4 12v 	Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Wall lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent alimentée par un système	spécial à 12 volts. Les bras en bois, entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingfasst. Lámpara de pared con luz difusa, con	estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Настенный светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальный канал для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные кронштейны изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампы на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатирированного стекла рlеx, а нижние из дутого и сатирированного стекла рlеx имеют сферическую форму. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.
WOOD AP 2 PA   trasf. elettronico	L 28 cm H 47 cm P 37 cm Base fissaggio muro: L 23 cm L 6,6 cm H 3,8 cm Paralume: Ø 13,5 cm H 14 cm 1 X 35W G6,35 12v 1 X 20W G4 12v 	Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. Bracci in legno tutti esclusivamente realizzati a mano da esperti intagliatori conferiscono a questo oggetto preziosità ed esclusività. La lampadina a 12 volt superiori sono ricoperte da cilindro pirex satinato mentre quelle inferiori da un pirex soffiato e satinato a forma di sfera. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno. Wall lamp with diffused light featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-Volt track. The wooden arms, all exclusively handmade by master wood carvers, make this lamp truly precious and exclusive. The top 12-Volt light bulbs are enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass, while the bottom ones are enclosed in blown satin Pyrex glass in the shape of a sphere. Pleated silk shades with inner lining. Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent alimentée par un système spécial à 12 volts. Les bras en bois,	entièrement réalisés à la main par des sculpteurs experts, donnent à cet objet une touche de préciosité et exclusivité. Les ampoules 12 Volts supérieures sont recouvertes par le cylindre en verre pyrex satiné et celles inférieures par une pièce en verre pyrex soufflé et satiné en forme de sphère. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur. Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Holzarme, alle auf exklusive Art und Weise von Schnitzexperten in Handarbeit gefertigt, verleihen diesem Objekt Kostbarkeit und Exklusivität. Während die oberen 12 Volt Glühbirnen von satiniertem zylinderförmigem Pyrexglas umgeben werden, werden die unteren von geblasenem und satiniertem kugelförmigem Pyrexglas eingfasst. Lampenschirm aus Plüseeide mit Innenverkleidung. Lámpara de pared con luz difusa, con	elettrificata per conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de madera, todos realizados exclusivamente a mano por expertos grabadores, confieren a este objeto mayor valor y exclusividad. Las lamparitas de 12 voltios están recubiertas por un cilindro de cristal pyrex satinado, mientras que las inferiores son de cristal pyrex soplado y satinado en forma de esfera. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno. Настенный светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальный канал для электропроводки на 12 Вольт. Деревянные кронштейны изготовлены полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками, придавая изделию ценность и самобытность. Верхние лампы на 12 Вольт скрыты в цилиндре из сатирированного стекла рlеx, а нижние из дутого и сатирированного стекла рlеx имеют сферическую форму. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.
WOOD LP / LP PA  	H 27 cm Ø 13 cm Paralume: Ø 13,5 cm H 14 cm 1 X 40W G9 220v 	Lampada da tavolo in legno a luce diffusa esclusivamente realizzata a mano da esperti intagliatori. La lampadina G9 è ricoperta da un cilindro in pirex satinato. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno. Table lamp made of wood with diffused light, exclusively handmade by master wood carvers. The G9 light bulb is enclosed in a cylinder made of satin Pyrex glass. Pleated silk shades with inner lining. Lampe de table en bois à lumière diffuse réalisée exclusivement à la main par des sculpteurs experts. Lampoule G9 est recouverte par un cylindre en verre pyrex	satiné. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur. Tischlampe aus Holz mit Streulicht, vollständig in Handarbeit von Schnitzexperten gefertigt. Die Glühbirne G9 wird von einem Zylinder aus satiniertem Pyrexglas umgeben. Lampenschirm aus Plüseeide mit Innenverkleidung. Lámpara de mesa de madera que emite una luz difusa, fabricada exclusivamente a mano por grabadores expertos. La lamparita G9 está recubierta por un cilindro de cristal pyrex satinado. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.	Настольный светильник из дерева рассеянного света выполнен полностью вручную опытными мастерами-краснодеревщиками. Лампочка G9 скрыта в цилиндре из сатирированного стекла рlеx. Абжуры из плсированного шелка на подкладке.

WOOD 1



H 18 cm
Ø 13 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada a parete o soffitto in legno a luce diffusa esclusivamente realizzata a mano da esperti intagliatori. La lampadina G9 è ricoperta da un vetro pirex soffiato e satinato a forma di sfera.

Wall or ceiling lamp made of wood with diffused light, exclusively handmade by master wood carvers. The G9 light bulb is enclosed in a sphere made of satin Pyrex glass.

Appliqué ou plafonnier table en bois à lumière diffuse réalisée exclusivement à la main par des sculpteurs experts. Lampoule G9 est recouverte par une sphère en verre pyrex soufflé et satiné.

Wand oder Deckenlampe aus Holz mit Streulicht, vollständig in Handarbeit von Schnitzexperten gefertigt. Die Glühbirne G9 wird von einem kugelförmigem aus satiniertem Pyrexglas umgeben.

Lámpara de pared o plafon de madera que emite una luz difusa, fabricada exclusivamente a mano por grabadores expertos. La lamparita G9 está recubierta para una esfera de cristal pyrex satinado.

RICCIOLO 8



L 82 cm
L 82 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 16 cm
L 16 cm
H 7,5 cm

8 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura quadrata in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in tubo di ottone sagomati e cromati. Rosone con trasformatore a soffitto quadrato in foglia argento. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120.

Diffuse-light suspension lamp. Square structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Profiled tubular arms in chrome-plated brass. Square ceiling plate with transformer and silver leaf finish. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure carrée en cristal transparent. Conduction

électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en tube de laiton modelés et chromés. Rosace de plafond carrée en feuille d'argent avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm.

Hängelampe mit Streulicht. Quadratische Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Geformte und verchromte Messingrohrarme. Rosette mit quadratischem Deckenumspanner mit Silberblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120.

Lámpara de suspensión de luz difusa.

Estructura cuadrada de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos de tubo de latón conformados y cromados. Rosetón cuadrado de techo con transformador, de pan de plata. Cable de soporte de material plástico incoloro 120 cm.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас квадратного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Фигурные хромированные кронштейны из латунной трубчатой конструкции. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым серебром. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см.

RICCIOLO 12



L 125 cm
L 74 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 50 cm
L 16 cm
H 8 cm

12 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in tubo di ottone sagomati e cromati. Rosone con trasformatore a soffitto rettangolare in foglia argento. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120.

Diffuse-light suspension lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Profiled tubular arms in chrome-plated brass. Rectangular ceiling plate with transformer and silver-leaf finish. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent.

Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en tube de laiton modelés et chromés. Rosace de plafond rectangulaire en feuille d'argent avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm.

Hängelampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Geformte und verchromte Messingrohrarme. Rosette mit rechteckigem Deckenumspanner mit Silberblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12

V entre los dos cristales. Brazos de tubo de latón conformados y cromados. Rosetón rectangular de techo con transformador, de pan de plata. Cable de soporte de material plástico incoloro 120 cm.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Фигурные хромированные кронштейны из латунной трубчатой конструкции. Декор с потолочным трансформатором прямоугольной формы отделан листовым серебром. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см.

RICCIOLO 16



L 96 cm
L 96 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 22 cm
L 22 cm
H 9 cm

16 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura ottagonale in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in tubo di ottone sagomati e cromati. Rosone con trasformatore a soffitto quadrato in foglia argento. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120.

Diffuse-light suspension lamp. Octagonal structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Profiled tubular arms in chrome-plated brass. Square ceiling plate with transformer and silver leaf finish. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure octogonale en cristal transparent.

Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en tube de laiton modelés et chromés. Rosace de plafond carrée en feuille d'argent avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm.

Hängelampe mit Streulicht. Achteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Geformte und verchromte Messingrohrarme. Rosette mit quadratischem Deckenumspanner mit Silberblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Estructura octogonal de cristal

transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos de tubo de latón conformados y cromados. Rosetón cuadrado de techo con transformador, de pan de plata. Cable de soporte de material plástico incoloro 120.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас восьмиугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Фигурные хромированные кронштейны из латунной трубчатой конструкции. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым серебром. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см.

RICCIOLO 4 AP



L 45 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 28 cm
L 7 cm
H 4,5 cm

4 X 20W G4 12v



trasf. elettronico

Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in tubo di ottone sagomati e cromati. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia argento.

Diffuse-light wall lamp. mRectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Profiled tubular arms in chrome-plated brass. Rectangular base plate with transformer and silver-leaf finish.

Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les

deux plaques en cristal. Bras en tube de laiton modelés et chromés. Base murale rectangulaire en feuille d'argent avec transformateur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Geformte und verchromte Messingrohrarme. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Silberblatt verziert.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos de tubo de latón conformados y cromados. Placa de bornes rectangular de pared con

transformador, de pan de plata.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Фигурные хромированные кронштейны из латунной трубчатой конструкции. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым серебром.

RICCIOLO 2 AP



L 28 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 23 cm
L 6,6 cm
H 3,8 cm

2 X 20W G4 12v



trasf. elettronico

Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in tubo di ottone sagomati e cromati. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia argento.

Diffuse-light wall lamp. mRectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Profiled tubular arms in chrome-plated brass. Rectangular base plate with transformer and silver-leaf finish.

Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les

deux plaques en cristal. Bras en tube de laiton modelés et chromés. Base murale rectangulaire en feuille d'argent avec transformateur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Geformte und verchromte Messingrohrarme. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Silberblatt verziert.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos de tubo de latón conformados y cromados. Placa de bornes rectangular de pared con

transformador, de pan de plata.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Фигурные хромированные кронштейны из латунной трубчатой конструкции. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым серебром.

CORDA 8PA



trasf. toroidale

L 90x90 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 22x22 cm
H 9 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

8 X 35W G6,35 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura ottagonale in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Rosone con trasformatore a soffitto quadrato in foglia oro. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno.

Diffuse-light suspension lamp. Octagonal structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Square gilded ceiling plate with transformer. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120. Pleated silk shades with inner lining.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure

octogonale en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé plaqués or 24k. Rosace de plafond carrée en feuille d'or avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Hängelampe mit Streulicht. Achteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Rosette mit quadratischem Deckenumspanner mit Goldblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Lámpara de suspensión de luz difusa.

Estructura octogonal de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Rosetón cuadrado de techo con transformador, de pan de oro. Cable de soporte de material plástico incolore 120 cm. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас восьмиугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым золотом. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см. Абажуры из плссированного шелка на подкладке.

CORDA 8



trasf. toroidale

L 82 cm
H 82 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 22 cm
L 22 cm
H 9 cm

8 X 35W G6,35 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura ottagonale in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Rosone con trasformatore a soffitto quadrato in foglia oro. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120.

Diffuse-light suspension lamp. Octagonal structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Square gilded ceiling plate with transformer. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure octogonale en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton

moulé plaqués or 24k. Rosace de plafond carrée en feuille d'or avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm.

Hängelampe mit Streulicht. Achteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Rosette mit quadratischem Deckenumspanner mit Goldblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Estructura octogonal de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Rosetón cuadrado de techo con

transformador, de pan de oro. Cable de soporte de material plástico incolore 120 cm.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас восьмиугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым золотом. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см.

CORDA 6PA



trasf. toroidale

L 133x82 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 50x16 cm
H 8 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

6 X 35W G6,35 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Rosone con trasformatore a soffitto rettangolare in foglia oro. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno.

Diffuse-light suspension lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Square gilded ceiling plate with transformer. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120. Pleated silk shades with inner lining.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent.

Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé plaqués or 24k. Rosace de plafond rectangulaire en feuille d'or avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm. Abat-jour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Hängelampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Rosette mit rechteckigem Deckenumspanner mit Goldblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12

V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Rosetón rectangular de techo con transformador, de pan de oro. Cable de soporte de material plástico incolore 120 cm. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым золотом. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см. Абажуры из плссированного шелка на подкладке.

CORDA 6



trasf. toroidale

L 125 cm
L 74 cm
H 130 cm
Struttura centrale:
H 30 cm
Rosone soffitto:
L 50 cm
L 16 cm
H 8 cm

6 X 35W G6,35 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Struttura ottagonale in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Rosone con trasformatore a soffitto quadrato in foglia oro. Cavo elettrico di sostegno in materiale plastico incolore cm. 120.

Diffuse-light suspension lamp. Octagonal structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Square gilded ceiling plate with transformer. Colourless plastic electrical suspension cable, 120 cm. 120.

Plafonnier à lumière diffuse. Structure octogonale en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les

deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé plaqués or 24k. Rosace de plafond carrée en feuille d'or avec transformateur. Câble électrique de support en matière plastique incolore 120 cm.

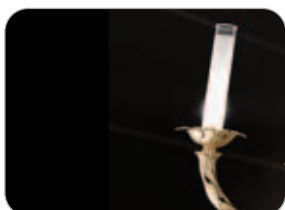
Hängelampe mit Streulicht. Achteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Rosette mit quadratischem Deckenumspanner mit Goldblatt verziert. Elektrisches Halterungskabel aus farblosem Plastikmaterial cm. 120.

Lámpara de suspensión de luz difusa. Estructura octogonal de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en

fusión de latón chapados en oro 24 k. Rosetón cuadrado de techo con transformador, de pan de oro. Cable de soporte de material plástico incolore 120 cm.

Подвесной светильник рассеянного света. Каркас восьмиугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Декор с потолочным трансформатором квадратной формы отделан листовым золотом. Канал для электрического шнура из бесцветной пластмассы, длина 120 см.

CORDA 1 AP



trasf. elettronico

L 28 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 23 cm
L 6,6 cm
H 3,8 cm

1 X 50W G6,35 12v



Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia oro.

Diffuse-light wall lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Rectangular gilded base plate with transformer.

Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé

plaqués or 24k. Base murale rectangulaire en feuille d'or avec transformateur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Goldblatt verziert.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Placa de bornes rectangular de pared con transformador, de pan de oro.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым золотом.

CORDA 2 AP



trasf. elettronico

L 45 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 28 cm
L 7 cm
H 4,5 cm

2 X 50W G6,35 12v



Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia oro.

Diffuse-light wall lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Rectangular gilded base plate with transformer.

Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé

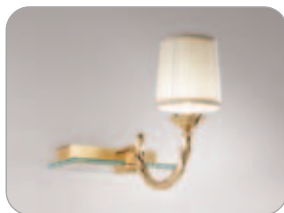
plaqués or 24k. Base murale rectangulaire en feuille d'or avec transformateur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Goldblatt verziert.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Placa de bornes rectangular de pared con transformador, de pan de oro.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24к. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым золотом.

CORDA 1 AP PA



L 28 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 23 cm
L 6,6 cm
H 3,8 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

1 X 50W G6,35 12v



Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia oro. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno.

Diffuse-light wall lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Rectangular gilded base plate with transformer. Pleated silk shades with inner lining.

Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé plaqués or 24k. Base murale rectangulaire en feuille d'or avec transformateur. Abajour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Goldblatt verziert. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Placa de bornes rectangular de pared con transformador, de pan de oro. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24k. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым золотом. Абжуры из плиссированного шелка на подкладке.

CORDA 2 AP PA



L 45 cm
P 40 cm
H 30 cm
Base fissaggio muro:
L 28 cm
L 7 cm
H 4,5 cm
Paralume:
Ø 13,5 cm H 14 cm

2 X 50W G6,35 12v



Lampada a parete a luce diffusa. Struttura rettangolare in cristallo trasparente. Conduzione elettrica a 12V tra i due cristalli. Bracci in fusione di ottone placcati oro 24k. Basetta con trasformatore a parete rettangolare in foglia oro. Paralumi in seta plissettata con rivestimento interno.

Diffuse-light wall lamp. Rectangular structure in transparent crystal. 12V electrical conductors between the two crystal plates. Arms in 24k gold-plated cast brass. Rectangular gilded base plate with transformer. Pleated silk shades with inner lining.

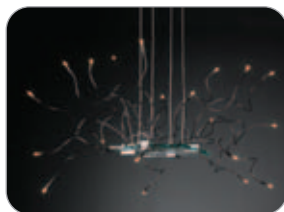
Applique à lumière diffuse. Structure rectangulaire en cristal transparent. Conduction électrique à 12V entre les deux plaques en cristal. Bras en laiton moulé plaqués or 24k. Base murale rectangulaire en feuille d'or avec transformateur. Abajour en soie plissée avec revêtement intérieur.

Wandlampe mit Streulicht. Rechteckige Struktur aus transparentem Kristall. 12V Stromleitung zwischen den beiden Kristallteilen. Messinggussarme mit 24k Gold beschichtet. Basis mit rechteckigem Wandumspanner mit Goldblatt verziert. Lampenschirm aus Plisseeseide mit Innenverkleidung.

Applique de luz difusa. Estructura rectangular de cristal transparente. Conducción eléctrica de 12 V entre los dos cristales. Brazos en fusión de latón chapados en oro 24 k. Placa de bornes rectangular de pared con transformador, de pan de oro. Pantallas de seda plisada con revestimiento interno.

Настенный светильник рассеянного света. Каркас прямоугольного сечения из прозрачного хрустального стекла. Канал для электрического шнура на 12В между двумя стеклянными пластинами. Кронштейны из литой латуни, плакированные золотом 24k. Основание с трансформатором прямоугольной формы отделано листовым золотом. Абжуры из плиссированного шелка на подкладке.

FILO 20



L 80 cm
L 80 cm
H 130 cm
struttura centrale variabile

20 X 10W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente, elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. I bracci in cromo modellabile permettono alla lampada svariate forme.

Hanging lamp with diffused light, featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-volt track. The adjustable chrome arms allow the lamp to take on various shapes.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent, alimentée par un système spécial à 12 volts. Grâce aux bras en chrome modelable, la lampe peut prendre différentes formes.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Arme aus modellierbarem Chrom verleihen der Leuchte verschiedenste Formen.

Lámpara de suspensión que emite una luz difusa, con estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de cromo modelables permiten que la lámpara adopte formas variadas.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке

для электропроводки на 12 Вольт. Настраиваемые кронштейны из хрома позволяют видоизменять форму светильника.

FILO 30



L 140 cm
L 70 cm
H 130 cm
struttura centrale variabile

30 X 10W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente, elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. I bracci in cromo modellabile permettono alla lampada svariate forme.

Hanging lamp with diffused light, featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-volt track. The adjustable chrome arms allow the lamp to take on various shapes.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent, alimentée par un système spécial à 12 volts. Grâce aux bras en chrome modelable, la lampe peut prendre différentes formes.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Arme aus modellierbarem Chrom verleihen der Leuchte verschiedenste Formen.

Lámpara de suspensión que emite una luz difusa, con estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de cromo modelables permiten que la lámpara adopte formas variadas.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке

для электропроводки на 12 Вольт. Настраиваемые кронштейны из хрома позволяют видоизменять форму светильника.

FILO 40



L 100 cm
L 100 cm
H 130 cm
struttura centrale variabile

40 X 10W G4 12v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente, elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. I bracci in cromo modellabile permettono alla lampada svariate forme.

Hanging lamp with diffused light, featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-volt track. The adjustable chrome arms allow the lamp to take on various shapes.

Lampe à suspension à lumière diffusée par la structure en cristal transparent, alimentée par un système spécial à 12 volts. Grâce aux bras en chrome modelable, la lampe peut prendre différentes formes.

Hängelampe mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Arme aus modellierbarem Chrom verleihen der Leuchte verschiedenste Formen.

Lámpara de suspensión que emite una luz difusa, con estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de cromo modelables permiten que la lámpara adopte formas variadas.

Подвесной светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке

для электропроводки на 12 Вольт. Настраиваемые кронштейны из хрома позволяют видоизменять форму светильника.

FILO AP 5



L 60 cm
P 40 cm
H 60 cm
struttura centrale variabile

5 X 20W G4 12v



Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente, elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. I bracci in cromo modellabile permettono alla lampada svariate forme.

Wall lamp with diffused light, featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-volt track. The adjustable chrome arms allow the lamp to take on various shapes.

Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent, alimentée par un système spécial à 12 volts. Grâce aux bras en chrome modelable, la lampe peut prendre

différentes formes.

Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Arme aus modellierbarem Chrom verleihen der Leuchte verschiedenste Formen.

Lámpara de pared con luz difusa, con estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de cromo modelables permiten que la lámpara adopte formas variadas.

Настенный светильник рассеянного света

специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Настраиваемые кронштейны из хрома позволяют видоизменять форму светильника.

FILO AP 10



L 90 cm
P 40 cm
H 60 cm

10 X 20W G4 12v



Lampada a parete a luce diffusa dalla struttura in cristallo trasparente, elettrificata da speciale pista elettrica a 12 volt. I bracci in cromo modellabile permettono alla lampada svariati forme.

Wall lamp with diffused light, featuring a clear glass frame, electrified by means of a special 12-volt track. The adjustable chrome arms allow the lamp to take on various shapes.

Applique à lumière diffuse par la structure en cristal transparent, alimentée par un système spécial à 12 volts. Grâce aux bras en chrome modelable, la lampe peut prendre

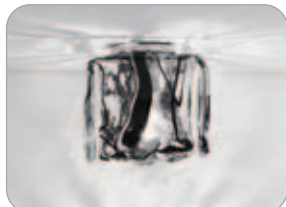
différentes formes.

Wandlampe mit Streulicht mit einer Struktur aus transparentem Kristall und Streulicht; elektrifiziert durch eine spezielle elektrische 12 Volt Bahn. Die Arme aus modellierbarem Chrom verleihen der Leuchte verschiedenste Formen.

Lámpara de pared con luz difusa, con estructura de cristal transparente, electrificada por conexión eléctrica especial de 12 voltios. Los brazos de cromo modelables permiten que la lámpara adopte formas variadas.

Настенный светильник рассеянного света специальной конструкции из прозрачного хрустального стекла, электрический провод проходит в специальной канавке для электропроводки на 12 Вольт. Настраиваемые кронштейны из хрома позволяют видоизменять форму светильника.

CUBOSPOT



H 13 cm
L 15 cm
L 15 cm

Base
fissaggio parete:
Ø 100 cm H 1,5 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada a parete o soffitto in vetro fuso realizzata da maestri vetrai. Struttura in cromo.

Wall or ceiling lamp in cast glass made by master glassworkers. Chrome-plated structure.

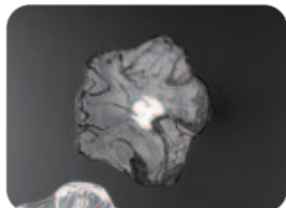
Applique ou plafonnier en verre fondu réalisé par des maîtres verriers. Structure en chrome.

Wand- oder Deckenlampe aus von Glasbläsermeistern realisiertem Schmelzglas. Chromstruktur.

Aplique o plafón de vidrio fundido realizados por maestros vidrieros. Estructura cromada.

Настенный или потолочный светильник из литого стекла, выполненный мастерами-стеклодувами. Каркас из хрома.

MACCHIA 40



Ø 40 cm
H 13 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 8 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete a soffitto, realizzata in vetro fuso, formato interamente a mano da maestri vetrai. La forma è quindi unica per dimensione e forma. Struttura in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Fixed structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier réalisé en verre fondu façonné entièrement à la main par des maîtres verriers. Sa dimension et sa ligne en font un objet à la forme unique. Structure en aluminium naturel et brillant.

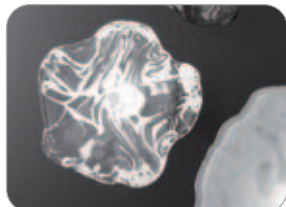
Wand- oder Deckenlampe aus Schmelzglas vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Form ist also einzigartig in ihrer Größe und Linie. Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón realizados en vidrio fundido, diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. La forma por lo tanto es única en su dimensión y modelo. Estructura en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из литого стекла, ручная работа мастеров-стеклодувов. Благодаря ручному исполнению, каждый

светильник или люстра обладают уникальной формой. Каркас из натурального блестящего алюминия.

MACCHIA 50



Ø 50 cm
H 13 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 8 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete a soffitto, realizzate in vetro fuso, formato interamente a mano da maestri vetrai. La forma è quindi unica per dimensione e forma. Struttura in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Fixed structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier réalisé en verre fondu façonné entièrement à la main par des maîtres verriers. Sa dimension et sa ligne en font un objet à la forme unique. Structure en aluminium naturel et brillant.

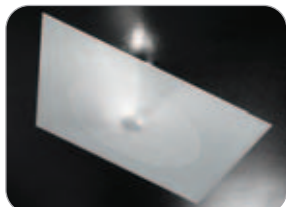
Wand- oder Deckenlampe aus Schmelzglas vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Form ist also einzigartig in ihrer Größe und Linie. Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón realizados en vidrio fundido, diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. La forma por lo tanto es única en su dimensión y modelo. Estructura en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из литого стекла, ручная работа мастеров-стеклодувов. Благодаря ручному исполнению, каждый

светильник или люстра обладают уникальной формой. Каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIQUADRO 33



P 16 cm
L 33 cm
L 33 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

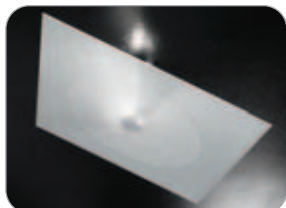
Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

светильник или люстра обладают уникальной формой. Каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIQUADRO 45



P 16 cm
L 45 cm
L 45 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

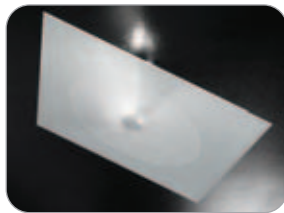
Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

светильник или люстра обладают уникальной формой. Каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIQUADRO 59



P 16 cm
L 59 cm
L 59 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

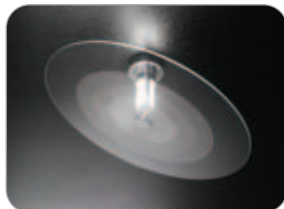
Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIDISCO 33



P 16 cm
Ø 33 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIDISCO 45



P 16 cm
Ø 45 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

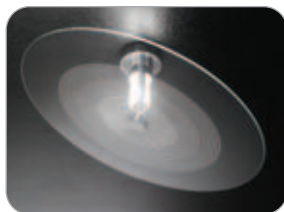
Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

MOVIDISCO 59



P 16 cm
Ø 59 cm

Base fissaggio
parete:
Ø 9 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da parete o soffitto in cristallo trasparente o satinato con decoro centrale ad anelli color bianco. Struttura orientabile in alluminio lucido naturale.

Wall or ceiling lamp in transparent or satin-etched crystal with central decoration consisting of white-coloured rings. Adjustable structure in natural polished aluminium.

Applique ou plafonnier en cristal transparent ou satiné avec décoration centrale à anneaux couleur blanche. Structure orientable en aluminium brillant et naturel.

Wand- oder Deckenlampe aus transparentem oder satiniertem Kristall mit zentralem Dekor aus weißen Ringen. Verstellbare Struktur aus glänzendem natürlichem Aluminium.

Lámpara de pared o plafón en cristal transparente o satinado con decoración central hecha con anillos de color blanco. Estructura regulable en aluminio brillante natural.

Настенный светильник или люстра из прозрачного или сатинированного хрустального стекла с центральным декором в виде белых колец. Регулируемый каркас из натурального блестящего алюминия.

GRU ST



H 230 cm
L 200 cm

Paralume:
Ø 40 cm H 18 cm
Base:
Ø 22 cm H 50 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada da terra a luce diffusa. Base in ferro tornito con finitura acciaio naturale, struttura tubolare regolabile in altezza e girevole a 280° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Floor lamp with diffused lighting. Base in turned iron with natural steel finish, tubular structure adjustable in height and a 280°-degree turning radius, with finishes velvety to the touch in orange, white and black colour and in galvanised chrome.

Lampadaire avec lumière diffuse. Base en fer tourné avec finition en acier naturel, structure tubulaire réglable en

hauteur et pivotante à 280° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abatt-jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange, noir.

Stehlampe mit Streulicht. Halter aus gedrehtem Eisen mit einer Vollendung in natürlichem Stahl, rohrförmige höhenverstellbare und im 280°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara de pie con luz difusa. Base en hierro moldeado con acabado en acero

natural, estructura en forma de tubo regulable en altura y giratoria a 280°, con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasía, naranja, negro.

Напольный светильник рассеянного света Подставка из выточенного железа, отделка – натуральная сталь, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 280°, отделка – бархатистая на ощупь, цветные решения: оранжевый, белый, черный и хромированное гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани из следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU LP



H 70 cm
L 60 cm

Paralume:
Ø 16 cm H 8 cm
Base:
Ø 9 cm H 18 cm

1 X 35W G6.35 12v



Lampada da tavolo a luce diffusa. Base in ferro tornito con finitura acciaio naturale, struttura tubolare regolabile in altezza e girevole a 280° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Table lamp with diffused lighting. Base in turned iron with a natural steel finish, tubular structure adjustable in height and 280°-degree turning radius, with finishes velvety to the touch in orange, white, black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange and black weaved fabric.

Lampe de table avec lumière diffuse. Base en fer tourné avec finition en acier

naturel, structure tubulaire réglable en hauteur et pivotante à 280° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abatt-jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange, noir.

Tischlampe mit Streulicht. Sockel aus gedrehtem Eisen mit einer Vollendung aus natürlichem Stahl, rohrförmige höhenverstellbare und im 280°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara de mesa con luz difusa. Base en hierro moldeado con acabado en acero

natural, estructura en forma de tubo regulable en altura y giratoria a 280° con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasía, naranja, negro.

Настольная лампа рассеянного света Основание из выточенного железа, отделка – натуральная сталь, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 280°, отделка – бархатистая на ощупь, цветные решения: оранжевый, белый, черный и хромированное гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU 2 s



Asta lunga
140 cm H var.
Paralume:
Ø 60 cm H 28 cm

Asta corta
70 cm H var.
Paralume:
Ø 40 cm H 18 cm

Base: **Ø 10 cm H 11 cm**

2 X 100W E27 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Supporto in alluminio tornito satinato, struttura tubolare regolabile in altezza e girevole a 360° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Hanging lamp with diffused lighting. Support in satin-finish turned aluminium, tubular structure adjustable in height and 360°-degree turning radius, with finishes velvety to the touch in orange, white, black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange or black weaved fabric.

Suspension avec lumière diffuse. Support en aluminium tourné satiné,

structure tubulaire réglable en hauteur et pivotante à 360° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abat-jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange, noir.

Pendelleuchte mit Streulicht. Halter aus gedrehtem satiniertem Aluminium, röhrenförmige höhenverstellbare und im 360°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara colgante con luz difusa. Soporte en aluminio moldeado satinado,

estructura en forma de tubo regulable en altura y giratoria a 360°, con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasia.

Подвесная лампа рассеянного света. Подставка из выточенного сатинированного алюминия, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 360°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU 40 s



Asta **140 cm**

Paralume:
Ø 40 cm H 18 cm

Base:
Ø 10 cm H 11 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Supporto in alluminio tornito satinato, struttura tubolare regolabile in altezza e girevole a 360° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Hanging lamp with diffused lighting. Support in satin-finish turned aluminium, tubular structure adjustable in height and 360°-degree turning radius, with finishes velvety to the touch in orange, white, black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange or black weaved fabric.

Suspension avec lumière diffuse. Support en aluminium tourné satiné,

structure tubulaire réglable en hauteur et pivotante à 360° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abat-jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange, noir.

Pendelleuchte mit Streulicht. Halter aus gedrehtem satiniertem Aluminium, röhrenförmige höhenverstellbare und im 360°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara colgante con luz difusa. Soporte en aluminio moldeado satinado,

estructura en forma de tubo regulable en altura y giratoria a 360°, con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasia.

Подвесная лампа рассеянного света. Подставка из выточенного сатинированного алюминия, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 360°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU 60 s



Asta **140 cm**

Paralume:
Ø 60 cm H 28 cm

Base:
Ø 10 cm H 11 cm

1 X 150W E27 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa. Supporto in alluminio tornito satinato, struttura tubolare regolabile in altezza e girevole a 360° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Hanging lamp with diffused lighting. Support in satin-finish turned aluminium, tubular structure adjustable in height and 360°-degree turning radius, with finishes velvety to the touch in orange, white, black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange or black weaved fabric.

Suspension avec lumière diffuse. Support en aluminium tourné satiné,

structure tubulaire réglable en hauteur et pivotante à 360° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abat-jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange, noir.

Pendelleuchte mit Streulicht. Halter aus gedrehtem satiniertem Aluminium, röhrenförmige höhenverstellbare und im 360°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara colgante con luz difusa. Soporte en aluminio moldeado satinado,

estructura en forma de tubo regulable en altura y giratoria a 360°, con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasia.

Подвесная лампа рассеянного света. Подставка из выточенного сатинированного алюминия, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 360°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU APG



H **70 cm**
L **25 cm**
P **60 cm**

Paralume:
Ø 25 cm H 12 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada da parete a luce diffusa. Struttura tubolare girevole a 180° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Wall lamp with diffused lighting. Tubular structure with a 180-degree turning radius, finishes velvety to the touch in orange, white and black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange or black weaved fabric.

Applique avec lumière diffuse. Structure tubulaire pivotante à 180° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abat-

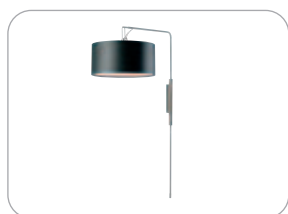
jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange.

Wandlampe mit Streulicht. Röhrenförmige im 180°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara de pared con luz difusa. Estructura en forma de tubo giratoria a 180° y con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasia, naranja, negro.

Настенный светильник рассеянного света. Трубчатый каркас, с поворотом на 180°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GRU AP



H **53 cm**
L **25 cm**
P **35 cm**

Paralume:
Ø 25 cm H 12 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada da parete a luce diffusa. Struttura tubolare girevole a 180° con finiture vellutate al tatto in colore arancio, bianco, nero e in cromo galvanico. Paralume in stoffa tramata bianco, fantasia, arancio, nero.

Wall lamp with diffused lighting. Tubular structure with a 180-degree turning radius, finishes velvety to the touch in orange, white and black colour and in galvanised chrome. Lampshade in white, pattern, orange or black weaved fabric.

Applique avec lumière diffuse. Structure tubulaire pivotante à 180° avec finitions veloutées au toucher et coloris orange, blanc, noir et chrome galvanique. Abat-

jour en tissu tramé blanc, fantaisie, orange.

Wandlampe mit Streulicht. Röhrenförmige im 180°-Winkel drehbare Struktur mit einer samtigen Vollendung in den Farben Orange, Weiß, Schwarz und in galvanischem Chrom. Lampenschirm aus gewebtem Stoff in den Farben Weiß, Phantasie, Orange, Schwarz.

Lámpara de pared con luz difusa. Estructura en forma de tubo giratoria a 180° y con acabados aterciopelados al tacto de color naranja, blanco, negro y en cromo galvanico. Pantalla de lámpara en tela con textura de color blanco, fantasia, naranja, negro.

Настенный светильник рассеянного света. Трубчатый каркас, с поворотом на 180°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

ZUCCA 40 s



H **35/140 cm**
Ø **40**

Base Ø **8 cm**

1 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Hanging lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Suspension avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Pendelleuchte mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, mit Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настольная лампа рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA 60 s



H 55/150 cm
Ø 60

Base Ø 8 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada a sospensione luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Hanging lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Suspension avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Pendelleuchte mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, mit Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настольная лампа рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA 80 s



H 65/160 cm
Ø 80

Base Ø 8 cm

1 X 100W E27 220v



Lampada a sospensione luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Hanging lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Suspension avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Pendelleuchte mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, mit Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настольная лампа рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA LG



H 25 cm
Ø 45

Base Ø 16 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Table lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Lampe de table avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Tischlampe mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, durch Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara de mesa con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настольная лампа рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA LP



H 20 cm
Ø 25

Base Ø 11 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Table lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Lampe de table avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Tischlampe mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, durch Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara de mesa con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настольная лампа рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA AP



H 22 cm
Ø 45

1 X 150W
R7S 78mm 220v



Lampada da parete a luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Wall lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, gold leaf and silver leaf applied manually. Satin-finish Pyrex glass.

Applique avec lumière diffuse, réalisée en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Wandlampe mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, mit Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara de pared con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Настенный светильник рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

ZUCCA ST



H 180 cm
Ø 45

Base Ø 34 cm

1 X 150W E14 220v



Lampada da terra a luce diffusa, realizzata in acciaio o metallo con finitura: bianco, arancio, ruggine naturale, foglia oro e foglia argento applicate manualmente. Vetro pirex satinato.

Floor lamp with diffused lighting, made in steel or metal with the following finishes: white, orange, natural rust, manually applied gold and silver leaf. Satin-finish Pyrex glass.

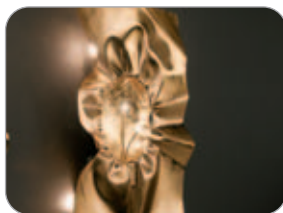
Lampadaire avec lumière diffuse, réalisé en acier ou en métal avec finition: blanc, orange, rouille naturelle, feuille d'or et feuille d'argent appliquées manuellement. Verre pyrex satiné.

Stehlampe mit Streulicht, aus Stahl oder Metall in den Ausführungen: Weiß, Orange, natürliches Rostrot, mit Handarbeit aufgesetzte Gold- und Silberblätter. Satiniertes Jenaer Glas.

Lámpara de pie con luz difusa, realizada en acero o metal con acabado en: blanco, naranja, herrumbre natural, hoja de oro y hoja de plata aplicadas manualmente. Vidrio de pirex satinado.

Напольный светильник рассеянного света, стальная или металлическая, виды отделки: белый, оранжевый, цвет ржавчины, нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Сатинированное или дихроичное огнеупорное стекло пирекс.

STROPICCIO 40



H 40 cm
L 33 cm
P 10 cm

1 X 20W G4 12v
2 X 25W G9 220v



trasf. elettronico

Lampada da parete a luce diretta e indiretta, realizzata in rame battuto interamente a mano, conferendo alla lampada una forma unica e irripetibile. Finiture in oro spazzolato, nickel spazzolato, rame spazzolato, bronzo spazzolato, bianco.

Wall lamp with direct and indirect lighting, made in copper hammered entirely by hand, which gives the lamp a unique and one-of-a-kind shape. Finishes in brushed gold, brushed nickel, brushed copper, brushed bronze, white.

Applique avec lumière directe ou indirecte, réalisée entièrement à la main en cuivre battu, donnant ainsi à la lampe une forme unique et irremplaçable.

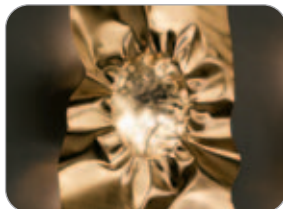
Finitions en or patiné, nickel patiné, cuivre patiné, bronze patiné, blanc.

Wand-lampe mit direktem und indirektem Licht, komplett in Handarbeit aus Schmiedekupfer hergestellt, welches der Lampe eine einzigartige und unwiderrufliche Form verleiht. In den Ausführungen gebürstetes Gold, gebürstetes Nickel, gebürstetes Kupfer, gebürstete Bronze, Weiß.

Lámpara de pared con luz directa e indirecta, realizada en cobre batido completamente a mano, otorgando a la lámpara una forma única e irrepitible. Acabados en oro cepillado, níquel cepillado, cobre cepillado, bronce cepillado, blanco.

Подвесная лампа рассеянного света. Подставка из выточенного сатинированного алюминия, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 320°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

STROPICCIO 60



H 60 cm
L 50 cm
P 12 cm

2 X 20W G4 220v
3 X 25W G9 220v



trasf. elettronico

Lampada da parete a luce diretta e indiretta, realizzata in rame battuto interamente a mano, conferendo alla lampada una forma unica e irripetibile. Finiture in oro spazzolato, nickel spazzolato, rame spazzolato, bronzo spazzolato, bianco.

Wall lamp with direct and indirect lighting, made in copper hammered entirely by hand, which gives the lamp a unique and one-of-a-kind shape. Finishes in brushed gold, brushed nickel, brushed copper, brushed bronze, white.

Applique avec lumière directe ou indirecte, réalisée entièrement à la main en cuivre battu, donnant ainsi à la lampe une forme unique et irremplaçable.

Finitions en or patiné, nickel patiné, cuivre patiné, bronze patiné, blanc.

Wand-lampe mit direktem und indirektem Licht, komplett in Handarbeit aus Schmiedekupfer hergestellt, welches der Lampe eine einzigartige und unwiderrufliche Form verleiht. In den Ausführungen gebürstetes Gold, gebürstetes Nickel, gebürstetes Kupfer, gebürstete Bronze, Weiß.

Lámpara de pared con luz directa e indirecta, realizada en cobre batido completamente a mano, otorgando a la lámpara una forma única e irrepitible. Acabados en oro cepillado, níquel cepillado, cobre cepillado, bronce cepillado, blanco.

Подвесная лампа рассеянного света. Подставка из выточенного сатинированного алюминия, трубчатый каркас регулируется по высоте и поворачивается на 320°, отделка – бархатистая на ощупь, цветовые решения: оранжевый, белый, черный и хромовое гальваническое покрытие. Абажур из плетеной ткани в следующих цветовых решениях: белый, с рисунком, оранжевый, черный.

GOLF 12



H 15 cm
Ø 12 cm

1 X 40W G9 220v



Lampada da soffitto o parete a luce diffusa, sfera in cristallo molato e lucidato, con finiture colore piombo, trasparente, dicroico. Base d'appoggio tornita con finitura alluminio lucido.

Ceiling or wall lamp with diffused lighting, globe in crystal-cut and polished glass, with lead-colour, transparent and dichroic finishes. Turned support base with polished aluminium finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse, sphère en cristal biseauté et brillant, avec finition couleur de plomb, transparent, dichroïque. Base d'appui tournée avec finition aluminium brillant.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht, Kugel aus geschliffenem und poliertem Kristall in den Farbvollendungen Blei, Transparent, zweifarbig. Gedrehter Sockel in der Ausführung glänzendes Aluminium.

Plafón o lámpara de pared con luz difusa, esfera de cristal desbastado y pulido, con acabado de color plomo, transparente, dicroico. Base de soporte moldeada con acabado en aluminio brillante.

Люстра рассеянного света, шар выполнен из шлифованного и полированного стекла, виды отделки: цвет свинца, прозрачная, дихроичная. Обточенная подставка, вид отделки: блестящий алюминий.

GOLF LP



H 15 cm
Ø 12 cm

1 X 25W G9 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa, sfera in cristallo molato e lucidato, con finiture colore piombo, trasparente, dicroico. Base d'appoggio tornita con finitura cromo lucido.

Table lamp with diffused lighting, globe in crystal-cut and polished glass, with lead-coloured, transparent or dichroic finishes. Turned support base with polished chrome finish.

Lampe de table avec lumière diffuse, sphère en cristal biseauté et brillant, avec finition coloris plomb, transparent, dichroïque. Base d'appui tournée avec finition chrome brillant.

Tischlampe mit Streulicht, Kugel aus geschliffenem und poliertem Kristall in den Farbvollendungen Blei, Transparent, zweifarbig. Gedrehter Sockel in der Ausführung glänzendes Chrom.

Lámpara de mesa con luz difusa, esfera de cristal desbastado y pulido, con acabados de color plomo, transparente, dicroico. Base de soporte moldeada con acabado en cromo brillante.

Настольная лампа рассеянного света, шар выполнен из шлифованного и полированного стекла, виды отделки: цвет свинца, прозрачная, дихроичная. Обточенная подставка с отделкой блестящий хром

NULLASIBUTTA 48



H 40/60 cm
D 70/90 cm

Base Ø 17,5 cm

9 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Ceiling lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-coloured glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes and a transparent and amber effect.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisé avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Deckenlampe mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Люстра рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массу, цветовые решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA 72



H 55/70 cm
D 90/110 cm

Base Ø 17,5 cm

14 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Ceiling lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-coloured glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes and a transparent and amber effect.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisé avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Deckenlampe mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Люстра рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массу, цветовые решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA 96



H 70/90 cm
D 100/130 cm

Base Ø 21,5 cm

18 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Ceiling lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-coloured glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes and a transparent and amber effect.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisé avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Deckenlampe mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Люстра рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массе, цветные решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA 120



H 70/100 cm
D 110/140 cm

Base Ø 21,5 cm

22 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Ceiling lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-coloured glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes and a transparent and amber effect.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisé avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Deckenlampe mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Люстра рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массе, цветные решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA 48 s



H 90/100 cm
D 70/90 cm

9 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Hanging lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-colour glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes featuring a transparent and amber effect.

Suspension avec lumière diffuse, réalisée avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Pendelleuchte mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Подвесная лампа рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массе, цветные решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA 72 s



H 100/110 cm
D 90/110 cm

14 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Hanging lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-colour glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes featuring a transparent and amber effect.

Suspension avec lumière diffuse, réalisée avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes

irrégulières avec effet transparent et ambre.

Pendelleuchte mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara colgante con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Подвесная лампа рассеянного света, выполнена из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массе, цветные решения: белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

NULLASIBUTTA AP



H 40/45 cm
L 50/60 cm

2 X 60W G9 220v



trasf. toroidale

Lampada da parete a luce diffusa, realizzata con fili di metallo cromato. Vetri in pasta di colore, bianco, nero e multicolore. Cristalli molati e lucidati di forme irregolari nell'effetto trasparente e ambra.

Wall lamp with diffused lighting, made with wires of chrome metal. White, black and multi-coloured glass paste. Crystal-cut and polished glass with irregular shapes for a transparent and amber look.

Applique avec lumière diffuse, réalisée avec des fils en métal chromé. Verres en pâte coloris blanc, noir et multicolore. Cristaux biseautés et brillants de formes irrégulières avec effet transparent et ambre.

Wandlampe mit Streulicht aus verchromten Metallfäden. Glas aus Glaspaste in den Farben Weiß, Schwarz und Multicolor. Transparent- und Bernsteineffekt aus in unregelmäßigen Formen geschliffenem und poliertem Kristall.

Lámpara de pared con luz difusa, realizada con hilos de metal cromado. Vidrios en pasta de color blanco, negro y multicolor. Cristales desbastados y pulidos con formas irregulares y con efecto transparente y ámbar.

Настенный светильник рассеянного света, выполнен из металлической хромированной проволоки. Стекло, окрашенное в массе, цветные решения:

белый, черный и многоцветный. Шлифованное и полированное стекло неправильной формы, с эффектом прозрачности и янтаря.

BOUQUET 9



H 30/50 cm
D 60/90 cm

Base Ø 17,5 cm

9 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel patinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполненная из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с

эффектом «спаццолато» (зачищенная сетчатая поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 14



H 35/80 cm
D 90/110 cm

Base Ø 17,5 cm

14 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполненная из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с

эффектом «спацолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 24



H 50/80 cm
D 110/140 cm

Base Ø 21,5 cm

24 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполненная из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с

эффектом «спацолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 9 s



H 60/80 cm
D 80/100 cm

Base Ø 17,5 cm

9 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, in the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Подвесной светильник, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато»

(защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 14 s



H 70/90 cm
D 90/110 cm

Base Ø 17,5 cm

14 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, in the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Подвесной светильник, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато»

(защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 24 s



H 80/100 cm
D 100/140 cm

Base Ø 21,5 cm

24 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, in the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Подвесной светильник, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато»

(защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 3 AP



H 30/60 cm
L 20/60 cm

Base Ø 6 cm

3 X 20W G4 12v



trasf. elettronico

Lampada da parete o soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable wall or ceiling lamp with diffused lighting made with copper wires, in the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Applique ou plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur

réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Wand- oder Deckenlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara de pared o plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Настенный светильник или люстра, настраиваемые, рассеянного света, выполнены из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 6 AP



H 40/80 cm
L 30/70 cm

Base Ø 10 cm

6 X 20W G4 12v



trasf. elettronico

Lampada da parete o soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable wall or ceiling lamp with diffused lighting made with copper wires, in the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Applique ou plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur

réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Wand- oder Deckenlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara de pared o plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Настенный светильник или люстра, настраиваемые, рассеянного света, выполнены из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спазолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 3 LP



H 30/45 cm
D 20/35 cm

Base Ø 13,5 cm

3 X 20W G4 12v



trasf. elettronico

Lampada da tavolo modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable table lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Lampe de table flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille métallique effet tissu.

Modellierbare Tischlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara de mesa moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre, en los acabados: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Настольная лампа, настраиваемая, рассеянного света, выполненная из медной проволоки, виды отделки: блестящий

хром, золото с эффектом «спазолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

BOUQUET 14 ST



H 170/190 cm
D 30/60 cm

Base Ø 32 cm

14 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da terra modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, nickel patinato. Fiore realizzato a mano con maglia metallica effetto tessuto.

Mouldable floor lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, patinated nickel. Flower made by hand using a metallic mesh with a fabric look.

Lampadaire flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, nickel patiné. Fleur réalisée à la main avec maille

métallique effet tissu.

Modellierbare Stehlampe mit Streulicht, realisiert mit Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, patiniertes Nickel. Blume durch Handarbeit mit Metallmaschen hergestellt, Effekt Stoffgewebe.

Lámpara de pie moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, níquel platinado. Flor realizada a mano con malla metálica con efecto tejido.

Напольный светильник, настраиваемый,

рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спазолато» (защищенная щеткой поверхность), патинированный никель. Цветок изготовлен вручную из металлической сетки с эффектом ткани.

PENDAGLI PL 45



H 60 cm
Ø 45 cm

Rosone soffitto:
Ø 17,5 cm

4 X 60W G9 220v



Lampada a sospensione realizzata in metallo cromato. Fili in vetro formati interamente a mano da maestri vetrai. I vetri vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Ceiling lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Plafonnier réalisée en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

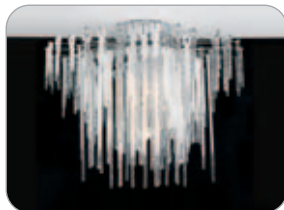
Deckenlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Plafón realizado en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Настенный светильник лампа из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную

мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

PENDAGLI PL 60



H 70 cm
Ø 60 cm

Rosone soffitto:
Ø 17,5 cm

6 X 60W G9 220v



Lampada a sospensione realizzata in metallo cromato. Fili in vetro formati interamente a mano da maestri vetrai. I vetri vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Ceiling lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Plafonnier réalisée en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

Deckenlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Plafón realizado en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Настенный светильник лампа из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную

мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

PENDAGLI AP



H 40 cm
L 25 cm
P 15 cm

3 X 60W G9 220v



Lampada a parete realizzata in metallo cromato. Fili in vetro fuso formati interamente a mano da maestri vetrai. I vetri vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Wall lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Applique réalisée en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

Wandlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Lámpara de pared realizada en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Напольный светильник из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную

мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

PENDAGLI APG



H 60 cm
L 35 cm
P 20 cm

4 X 60W G9 220v



Lampada a parete realizzata in metallo cromato. Fili in vetro fuso formati interamente a mano da maestri vetrai. I vetri vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Wall lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Applique réalisée en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

Wandlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Lámpara de pared realizada en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Настольный светильник из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

PENDAGLI LP



H 40 cm
Ø 25 cm

Base appoggio:
Ø 8 cm

3 X 40W G9 220v



Lampada da tavolo realizzata in metallo cromato. Fili in vetro fuso formati interamente a mano da maestri vetrai. Vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Table lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Lampe de table réalisée en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

Tischlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Lámpara de mesa realizada en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Настольная лампа из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

PENDAGLI ST



H 185 cm
Ø 35 cm

Base appoggio:
Ø 32 cm

5 X 60W G9 220v



Lampada da terra realizzata in metallo cromato. Fili in vetro fuso formati interamente a mano da maestri vetrai. I vetri vengono semplicemente agganciati alla struttura metallica.

Floor lamp made in chromed metal. Strands of molten glass shaped entirely by hand by master glassmakers. The strands are simply hooked to the metal structure.

Lampadaire réalisé en métal chromé. Des fils en verre fondu façonnés entièrement à la main par des maîtres verriers. Les verres sont accrochés simplement à la structure métallique.

Stehlampe aus verchromtem Metall. Glasfäden aus Schmelzglas, vollständig in Handarbeit von Glasbläsermeistern gefertigt. Die Gläser werden ganz einfach an der Metallstruktur aufgehängt.

Lámpara de pie realizada en metal cromado. Hilos de vidrio fundido diseñados completamente a mano por maestros en el arte del vidrio. Los hilos de vidrio se enganchan de forma sencilla a la estructura metálica.

Люстра из хромированного металла. Нити из литого стекла изготовлены полностью вручную мастерами-стеклодувами. Стекла просто подвешены на металлический каркас.

297

PIASTRA RG



H 160 cm
L 20 cm
P 7 cm

4 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame. Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre. Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen. Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre. Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью. Декоративные детали из ржавого железа..

PIASTRA RM



H 35 cm
L 80 cm
P 7 cm

2 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame. Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre. Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen. Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre. Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью. Декоративные детали из ржавого железа..

PIASTRA RP



H 30 cm
L 20 cm
P 6,5 cm

1 X 200W
R7S78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame. Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

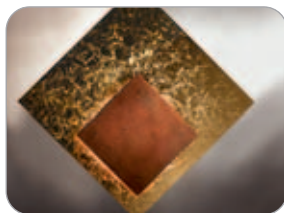
Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre. Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen. Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre. Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью. Декоративные детали из ржавого железа..

PIASTRA qP



H 35 cm
L 35 cm
P 7 cm

1 X 200W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame.
Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

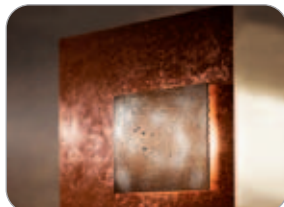
Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre.
Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen.
Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre.
Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью.
Декоративные детали из ржавого железа..

PIASTRA qM



H 50 cm
L 50 cm
P 7 cm

2 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame.
Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

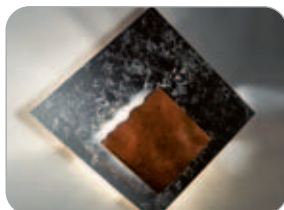
Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre.
Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen.
Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre.
Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью.
Декоративные детали из ржавого железа..

PIASTRA qG



H 70 cm
L 70 cm
P 7 cm

4 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete in metallo a luce diffusa, rivestita a mano con foglia argento, oro, rame.
Elemento decorativo in ferro arrugginito.

Wall lamp made in metal with diffused lighting, hand-lined with silver, gold, copper leaf. Decoration in rusted iron.

Applique en métal avec lumière diffuse, revêtue à la main de feuille d'argent, d'or ou de cuivre.
Élément décoratif en fer rouillé.

Wandlampe aus Metall mit Streulicht, durch Handarbeit mit Silber-, Gold-, Kupferblättern überzogen.
Dekorelement aus rostigem Eisen.

Lámpara de pared en metal con luz difusa, revestida a mano con hoja de plata, oro, cobre.
Elemento de decoración en hierro oxidado.

Настенный светильник рассеянного света, металлический, покрытие вручную листовым серебром, золотом, медью.
Декоративные детали из ржавого железа..

ASTRATTO AP G



H 60 cm
L 50 cm
P 12 cm

Vetro:
48,5x48,5 cm

1 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Wall lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Applique avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Wandlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de pared con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavallette de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO AP M



H 50 cm
L 40 cm
P 10 cm

Vetro:
38,5x38,5 cm

1 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Wall lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Applique avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Wandlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de pared con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavallette de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO AP P



H 40 cm
L 30 cm
P 10 cm

Vetro:
30x30 cm

1 X 150W
R7S 78 mm 220v



Lampada da parete a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Wall lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Applique avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Wandlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de pared con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavallette de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO PL G



H 50 cm
L 50 cm
P 8 cm

Vetro:
48,5x48,5 cm

1 X 150W
R7S 78 mm 220v



Plafoniera a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Ceiling lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Plafonnier avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Deckenlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Plafon con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavalletto de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO PL M



H 40 cm
L 40 cm
P 8 cm

Vetro:
38,5x38,5 cm

1 X 150W
R7S 78 mm 220v



Plafoniera a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Ceiling lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Plafonnier avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Deckenlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Plafon con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavalletto de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO LP



H 40 cm
L 25 cm

Vetro:
20x20 cm

1 X 60W G9 220v



touch dimmer

Lampada da tavolo a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Table lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Lampe de table avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Tischlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de mesa con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavalletto de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO LG



H 70 cm
L 40 cm

Vetro:
38,5x38,5 cm

1 X 100W E14 220v



touch dimmer

Lampada da tavolo a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Table lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

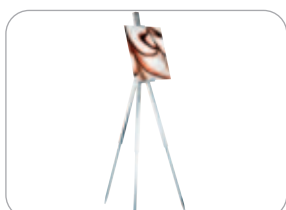
Lampe de table avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Tischlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de mesa con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavalletto de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

ASTRATTO ST



H 180 cm
Ø 78 cm

Vetro:
48,5x48,5 cm

1 X 150W E27 220v



touch dimmer

Lampada da terra a luce diffusa, quadro in vetro di murano con miscele di colore in pasta di vetro. Cavalletto in alluminio lucido naturale non trattato.

Floor lamp with diffused lighting, Painting in Murano glass with glass paste colour mixtures. Easel in non-treated natural polished aluminium.

Lampadaire avec lumière diffuse, tableau en verre de Murano avec mélange de couleur en pâte de verre. Trépied en aluminium brillant naturel non traité

Stehlampe mit Streulicht, Rahmen aus Muranoglas mit einer Farbmischung aus Glaspaste. Gestell aus nicht behandeltem naturbelassenem glänzendem Aluminium.

Lámpara de pie con luz difusa, cuadro de vidrio de murano con mezclas de color en pasta de vidrio. Cavalletto de aluminio brillante natural no trabajado.

Настенный светильник рассеянного света, картинка из венецианского стекла, окрашенного в массе. Подставка из блестящего необработанного алюминия.

PADELLA 22



Ø 22 cm
H 13 cm

Base Ø 8 cm
Sfera Ø 7,5 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 26



Ø 26 cm
H 14 cm

Base Ø 8 cm
Sfera Ø 7,5 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 36



Ø 36 cm
H 14 cm

Base Ø 8 cm
Sfera Ø 9 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 46



Ø 46 cm
H 17 cm

Base Ø 11 cm
Sfera Ø 13 cm

1 X 250W E27 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 56



Ø 56 cm
H 17 cm

Base Ø 11 cm
Sfera Ø 13 cm

1 X 250W E27 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 75



Ø 75 cm
H 17 cm

Base Ø 11 cm
Sfera Ø 13 cm

1 X 250W E27 220v



Lampada a soffitto o parete a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Ceiling or wall lamp with diffused light and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique avec lumière diffuse à la forme définie, réalisé en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement.

Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Decken- oder Wandlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit gefertigt mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está

realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 26 LT



Ø 26 cm
H 28 cm
P 15 cm

Base Ø 13 cm

1 X 75W G9 220v



touch dimmer

Lampada da tavolo a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Table lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with a manually-applied gold or silver leaf finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampe de table avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec

finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Tischlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de mesa con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Настольная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 46 LT



Ø 46 cm
H 49 cm
P 20 cm

Base Ø 19 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Table lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with a manually-applied gold or silver leaf finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampe de table avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec

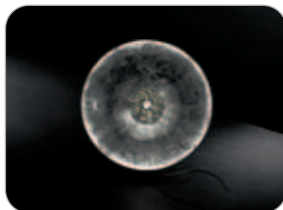
finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Tischlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de mesa con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Настольная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 56 LT



Ø 56 cm
H 60 cm
P 30 cm

Base Ø 19 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Table lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with a manually-applied gold or silver leaf finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampe de table avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec

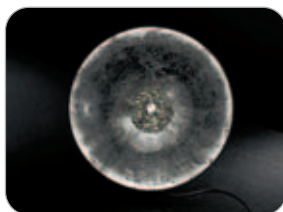
finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Tischlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de mesa con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Настольная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 75 LT



Ø 75 cm
H 80 cm
P 35 cm

Base Ø 19 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Table lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with a manually-applied gold or silver leaf finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampe de table avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec

finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Tischlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de mesa con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Настольная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 46 S2



Ø 46 cm
H 50/100 cm

2 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 56 S2



Ø 56 cm
H 50/100 cm

2 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 75 S2



Ø 75 cm
H 50/100 cm

2 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 46 S1



Ø 46 cm
H 120 cm

Base Ø 8 cm
H 9 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 56 S1



Ø 56 cm
H 120 cm

Base Ø 8 cm
H 9 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 75 S1



Ø 75 cm
H 120 cm

Base Ø 8 cm
H 9 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Hanging lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish.

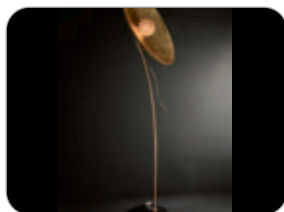
Suspension avec lumière diffuse à la forme définie, réalisée en verre avec finition à la feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Pendelleuchte mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Leuchtenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas anualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Подвесная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянная, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

PADELLA 46 ST



Ø 46 cm
H 175 cm

Base Ø 32 cm

1 X 250W E27 220v



touch dimmer

Lampada da terra a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Floor lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampadaire avec lumière diffuse à la forme définie, en verre avec feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Stehlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de pie con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Напольный светильник рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянный, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 56 ST



Ø 56 cm
H 180 cm

Base Ø 32 cm

1 X 250W E27 220v



touch dimmer

Lampada da terra a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Floor lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampadaire avec lumière diffuse à la forme définie, en verre avec feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Stehlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de pie con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Напольный светильник рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянный, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

PADELLA 75 ST



Ø 75 cm
H 185 cm

Base Ø 32 cm

1 X 250W E27 220v



touch dimmer

Lampada da terra a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in vetro con finitura foglia oro o foglia argento applicate manualmente. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Floor lamp with diffused lighting and permanent shape, made in glass with manually-applied gold or silver leaf finish. The lining of the light bulb is made entirely by hand using a metallic mesh with a gold or chrome finish. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampadaire avec lumière diffuse à la forme définie, en verre avec feuille d'or ou feuille d'argent appliquée manuellement. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Stehlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus Glas in den Ausführungen durch Handarbeit aufgesetzte Gold- oder Silberblätter. Die Lampenverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de pie con luz difusa y con forma definida, realizada en vidrio con acabado en hoja de oro o hoja de plata aplicadas manualmente. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Напольный светильник рассеянного света с четко выраженной формой, стеклянный, виды отделки: нанесенное вручную листовое золото или листовое серебро. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

SOFFIONE 24



H 60/130 cm
Ø 60/190 cm

Base Ø 21,5 cm
H 10 cm
Sfera Ø 7,5 cm

24 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 12



H 50/110 cm
Ø 50/140 cm

Base Ø 17,5 cm
H 8 cm
Sfera Ø 7,5 cm

12 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 6



H 30/90 cm
Ø 30/100 cm

Base Ø 14 cm
H 7 cm
Sfera Ø 7,5 cm

6 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 3



H 20/70 cm
Ø 20/70 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm
Sfera Ø 7,5 cm

3 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 1



H 60/120 cm
Ø 9 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm
Sfera Ø 9 cm

1 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

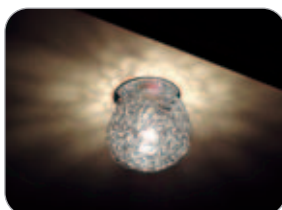
Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 1i



Ø 8/10 cm
Ø incasso 5 cm

1 X 60W G9 220v
-EED



Lampada da soffitto ad incasso a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Flush-mounted ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une

maille métallique de finition or ou chrome.

Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die Leuchverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 24



H 60/130 cm
Ø 60/190 cm

Base Ø 21,5 cm
H 10 cm
Sfera Ø 7,5 cm

24 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 12



H 50/110 cm
Ø 50/140 cm

Base Ø 17,5 cm
H 8 cm
Sfera Ø 7,5 cm

12 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 6



H 30/90 cm
Ø 30/100 cm

Base Ø 14 cm
H 7 cm
Sfera Ø 7,5 cm

6 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto o parete modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling or wall lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement

réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Decken- oder Wandlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 3



H 20/70 cm
Ø 20/70 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm
Sfera Ø 7,5 cm

3 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto o parete modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling or wall lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier ou applique flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement

réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

Modellierbare Decken- oder Wandlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Lámpara colgante o de pared moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 1



H 60/120 cm
Ø 9 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm
Sfera Ø 9 cm

1 X 20W G4 12v
-EED



Lampada da soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une maille métallique de finition or ou chrome.

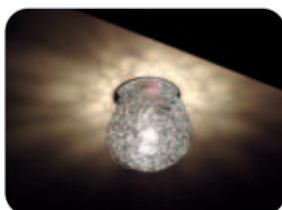
Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die uchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón moldeable con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или

патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

SOFFIONE 1i



Ø 8/10 cm
Ø incasso 5 cm

1 X 60W G9 220v
-EED



Lampada da soffitto ad incasso a luce diffusa, realizzata in metallo con finitura oro patinato o nickel patinato. Il rivestimento della lampadina è realizzato interamente a mano utilizzando una maglia metallica di finitura oro o cromo.

Flush-mounted ceiling lamp with diffused lighting, made in metal with patinated gold or patinated nickel finish. The light bulb lining is made entirely by hand using a metallic mesh with gold or chrome finish.

Plafonnier avec lumière diffuse, réalisée en métal avec finition or patiné ou nickel patiné. Le revêtement de la lampe est entièrement réalisé à la main avec une

maille métallique de finition or ou chrome.

Deckenlampe mit Streulicht Form aus Metall in den Ausführungen patiniertes Gold oder patiniertes Nickel. Die Leuchtverkleidung wird komplett durch Handarbeit realisiert mit Hilfe einer Metallmasche in den Vollendungen Gold oder Chrom.

Plafón con luz difusa, realizada en metal con acabado en oro platinado o níquel platinado. El revestimiento de la bombilla está realizado completamente a mano, usando una malla metálica con acabado en oro o cromo.

Люстра, рассеянного света с четко выраженной формой, металлическая, виды отделки: патинированное золото или патинированный никель. Лампочное покрытие выполнено полностью вручную, с использованием металлической сетки с золотой или хромированной отделкой.

NIDO 2



H x L
**variabile a
modellazione**

Nido Ø 18 cm

2 X 60W G9 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma personalizzabile. Trecce in rame formate manualmente nelle colorazioni rame bronzato, oro o nickel. Nidi realizzati in rete metallica interamente a mano con finitura rame bronzato, oro o nickel. L'uovo in vetro soffiato che riveste la lampadina è semplicemente appoggiato nel nido.

Hanging lamp with diffused lighting and personalised shape. Hand-made copper braids in the bronzed copper, gold or nickel colouring. Nests made in metallic mesh, entirely by hand, with a bronzed copper, gold or nickel finish. The egg in blown glass that lines the light bulb is simply placed inside the nest.

Suspension avec lumière diffuse à la forme personnalisable. Tresses en cuivre

formées manuellement dans les couleurs cuivre bronzé, or ou nickel. Nids entièrement réalisés à la main en grille métallique avec finition cuivre bronzé, or ou nickel. L'uf en verre soufflé qui recouvre la lampe est simplement posé dans le nid.

Pendelleuchte mit Streulicht in personalisierbarer Form. Die Kupferzöpfe werden durch Handarbeit in den Vollendungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel gefertigt. Die aus Metallnetzen gefertigten Nester werden komplett in Handarbeit in den Ausführungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel hergestellt. Das aus geblasenem Glas hergestellte Glasei, welches die Glühbirne verkleidet ist ganz einfach auf das Nest aufgesetzt.

Lámpara colgante con luz difusa y con formas que se pueden personalizar. Trenzas de cobre formadas manualmente coloreadas en cobre de bronce, oro o níquel. Nidos realizados en red metálica completamente a mano con acabado en cobre de bronce, oro o níquel. El huevo en vidrio soplado que reviste la bombilla está ligeramente apoyado en el nido.

Подвесная лампа рассеянного света, с возможностью изменения формы по желанию. Медные косички сплетены вручную, цветные решения: бронзованная медь, золото или никель. Гнезда изготовлены полностью вручную из металлической сетки, виды отделки: бронзованная медь, золото или никель. Покрывающее лампочку яйцо из дутого стекла просто лежит в гнезде.

NIDO 1



H x L
**variabile a
modellazione**

Nido Ø 23 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada a sospensione a luce diffusa dalla forma personalizzabile. Trecce in rame formate manualmente nelle colorazioni rame bronzato, oro o nickel. Nidi realizzati in rete metallica interamente a mano con finitura rame bronzato, oro o nickel. L'uovo in vetro soffiato che riveste la lampadina è semplicemente appoggiato nel nido.

Hanging lamp with diffused lighting and personalised shape. Hand-made copper braids in the bronzed copper, gold or nickel colouring. Nests made in metallic mesh, entirely by hand, with a bronzed copper, gold or nickel finish. The egg in blown glass that lines the light bulb is simply placed inside the nest.

Suspension avec lumière diffuse à la forme personnalisable. Tresses en cuivre

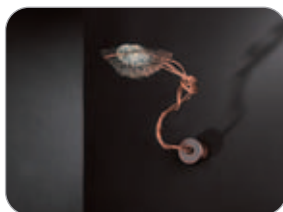
formées manuellement dans les couleurs cuivre bronzé, or ou nickel. Nids entièrement réalisés à la main en grille métallique avec finition cuivre bronzé, or ou nickel. L'uf en verre soufflé qui recouvre la lampe est simplement posé dans le nid.

Pendelleuchte mit Streulicht in personalisierbarer Form. Die Kupferzöpfe werden durch Handarbeit in den Vollendungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel gefertigt. Die aus Metallnetzen gefertigten Nester werden komplett in Handarbeit in den Ausführungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel hergestellt. Das aus geblasenem Glas hergestellte Glasei, welches die Glühbirne verkleidet ist ganz einfach auf das Nest aufgesetzt.

Lámpara colgante con luz difusa y con formas que se pueden personalizar. Trenzas de cobre formadas manualmente coloreadas en cobre de bronce, oro o níquel. Nidos realizados en red metálica completamente a mano con acabado en cobre de bronce, oro o níquel. El huevo en vidrio soplado que reviste la bombilla está ligeramente apoyado en el nido.

Подвесная лампа рассеянного света, с возможностью изменения формы по желанию. Медные косички сплетены вручную, цветные решения: бронзованная медь, золото или никель. Гнезда изготовлены полностью вручную из металлической сетки, виды отделки: бронзованная медь, золото или никель. Покрывающее лампочку яйцо из дутого стекла просто лежит в гнезде.

NIDO AP1 P



H x L
**variabile a
modellazione**

Nido Ø 18 cm

1 X 75W G9 220v



Lampada da parete a luce diffusa dalla forma personalizzabile. Trecce in rame formate manualmente nelle colorazioni rame bronzato, oro o nickel. Nidi realizzati in rete metallica interamente a mano con finitura rame bronzato, oro o nickel. L'uovo in vetro soffiato che riveste la lampadina è semplicemente appoggiato nel nido.

Wall lamp with diffused lighting with personalised shape. Hand-made copper braids in the bronzed copper, gold or nickel colourings. Nests made in metallic mesh entirely by hand with a bronzed copper, gold or nickel finish. The egg in blown glass that lines the light bulb is simply placed inside the nest.

Applique avec lumière diffuse à la forme personnalisable. Tresses en cuivre

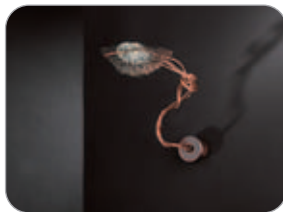
formées manuellement dans les couleurs cuivre bronzé, or ou nickel. Nids entièrement réalisés à la main en grille métallique avec finition cuivre bronzé, or ou nickel. L'uf en verre soufflé qui recouvre la lampe est simplement posé dans le nid.

Wandlampe mit Streulicht in personalisierbarer Form. Die Kupferzöpfe werden durch Handarbeit in den Vollendungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel gefertigt. Die aus Metallnetzen gefertigten Nester sind komplett durch Handarbeit in den Ausführungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel hergestellt. Das aus geblasenem Glas hergestellte Glasei, welches die Glühbirne verkleidet ist ganz einfach auf das Netz aufgesetzt.

Lámpara de pared con luz difusa y con formas que se pueden personalizar. Trenzas de cobre formadas manualmente coloreadas en cobre de bronce, oro o níquel. Nidos realizados en red metálica completamente a mano con acabado en cobre de bronce, oro o níquel. El huevo en vidrio soplado que reviste la bombilla está ligeramente apoyado en el nido.

Настенный светильник рассеянного света с изменяемой по желанию формой. Медные косички сплетены вручную, цветные решения: бронзованная медь, золото или никель. Гнезда изготовлены полностью вручную из металлической сетки, виды отделки: бронзованная медь, золото или никель. Покрывающее лампочку яйцо из дутого стекла просто лежит в гнезде.

NIDO AP1 G



H x L
**variabile a
modellazione**

Nido Ø 23 cm

1 X 100W E14 220v



Lampada da parete a luce diffusa dalla forma personalizzabile. Trecce in rame formate manualmente nelle colorazioni rame bronzato, oro o nickel. Nidi realizzati in rete metallica interamente a mano con finitura rame bronzato, oro o nickel. L'uovo in vetro soffiato che riveste la lampadina è semplicemente appoggiato nel nido.

Wall lamp with diffused lighting with personalised shape. Hand-made copper braids in the bronzed copper, gold or nickel colourings. Nests made in metallic mesh entirely by hand with a bronzed copper, gold or nickel finish. The egg in blown glass that lines the light bulb is simply placed inside the nest.

Applique avec lumière diffuse à la forme personnalisable. Tresses en cuivre

formées manuellement dans les couleurs cuivre bronzé, or ou nickel. Nids entièrement réalisés à la main en grille métallique avec finition cuivre bronzé, or ou nickel. L'uf en verre soufflé qui recouvre la lampe est simplement posé dans le nid.

Wandlampe mit Streulicht in personalisierbarer Form. Die Kupferzöpfe werden durch Handarbeit in den Vollendungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel gefertigt. Die aus Metallnetzen gefertigten Nester sind komplett durch Handarbeit in den Ausführungen Bronzekupfer, Gold oder Nickel hergestellt. Das aus geblasenem Glas hergestellte Glasei, welches die Glühbirne verkleidet ist ganz einfach auf das Netz aufgesetzt.

Lámpara de pared con luz difusa y con formas que se pueden personalizar. Trenzas de cobre formadas manualmente coloreadas en cobre de bronce, oro o níquel. Nidos realizados en red metálica completamente a mano con acabado en cobre de bronce, oro o níquel. El huevo en vidrio soplado que reviste la bombilla está ligeramente apoyado en el nido.

Настенный светильник рассеянного света с изменяемой по желанию формой. Медные косички сплетены вручную, цветные решения: бронзованная медь, золото или никель. Гнезда изготовлены полностью вручную из металлической сетки, виды отделки: бронзованная медь, золото или никель. Покрывающее лампочку яйцо из дутого стекла просто лежит в гнезде.

NIDO LP



H x L
**variabile a
modellazione**

Nido Ø 18 cm

Base Ø 10 cm

1 X 60W G9 220v



Lampada da tavolo a luce diffusa dalla forma definita, realizzata in rete metallica interamente a mano con finitura rame bronzato, oro o nickel. L'uovo in vetro soffiato che riveste la lampadina è semplicemente appoggiato nel nido. Accensione e regolazione si ottiene toccando in qualsiasi punto il filo metallico modellabile.

Table lamp with diffused lighting and permanent shape, made entirely by hand in metallic mesh with bronzed copper, gold or nickel finish. The glass egg that lines the light bulbs is simply placed inside the nest. Touch the mouldable wire anywhere to turn on the lamp and adjust it.

Lampe de table avec lumière diffuse à la

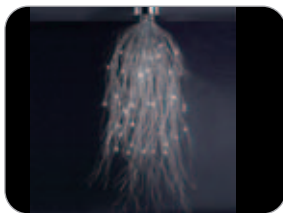
forme définie, entièrement réalisée à la main en grille métallique avec finition cuivre bronzé, or ou nickel. L'uf en verre soufflé qui recouvre la lampe est simplement posé dans le nid. Allumage et réglage par simple toucher sur n'importe quel point du fil métallique flexible.

Tischlampe mit Streulicht in vollendeter Form aus einem durch Handarbeit hergestellten Metallnetz mit der Vollendung Bronzekupfer, Gold oder Nickel. Das aus geblasenem Glas hergestellte Glasei, welches die Glühbirne verkleidet ist ganz einfach auf das Nest aufgesetzt. Das Einschalten und Regulieren erfolgt durch einfaches Berühren in einem beliebigen Punkt des modellierbaren Metallfadens der Lampe.

Lámpara de mesa con luz difusa y con forma definida, realizada en red metálica completamente a mano con acabado en cobre de bronce, oro o níquel. El huevo en vidrio soplado que reviste la bombilla está ligeramente apoyado en el nido. El encendido y la regulación se obtienen tocando cualquier punto del hilo metálico moldeable.

Настольная лампа рассеянного света с четко выраженной формой, выполненная из металлической сетки с отделками: бронзованная медь, золото или никель. Покрывающее лампочку яйцо из дутого стекла просто лежит в гнезде. Для включения и регулировки света достаточно коснуться лампы в любом месте.

SAGGINA 48 S



H 250/300 cm
Ø 50/80 cm

Base Ø 35 cm

48 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions : chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполнена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато» (зачищенная щеткой

поверхность), медь. Форма из медной проволоки придает люстре неповторимость.

SAGGINA 24 S



H 90/160 cm
Ø 60/160 cm

Base Ø 21,5 cm
H 10 cm

24 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Подвесная лампа, настраиваемая, рассеянного света, изготовлена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато» (зачищенная щеткой

поверхность), медь Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие лампы.

SAGGINA 12 S



H 80/150 cm
Ø 80/110 cm

Base Ø 17,5 cm
H 8 cm

12 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Подвесная лампа, настраиваемая, рассеянного света, изготовлена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато» (зачищенная щеткой

поверхность), медь Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие лампы.

SAGGINA 6 S



H 70/140 cm
Ø 40/100 cm

Base Ø 14 cm
H 7 cm

6 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Подвесная лампа, настраиваемая, рассеянного света, изготовлена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато» (зачищенная щеткой

поверхность), медь Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие лампы.

SAGGINA 3 S



H 70/130 cm
Ø 15/40 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm

3 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a sospensione modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable hanging lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Suspension flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Pendelleuchte mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Подвесная лампа, настраиваемая, рассеянного света, изготовлена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато» (зачищенная щеткой

поверхность), медь Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие лампы.

SAGGINA 3 LP



H 20/40 cm
Ø 15/35 cm

3 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da tavolo modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la base di appoggio.

Mouldable table lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the support base.

Lampe de table flexible avec lumière diffuse, réalisée avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la base d'appui.

Modellierbare Tischlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert den Lampensockel.

Lámpara de mesa moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la base de soporte.

Настольная лампа, настраиваемая, рассеянного света, изготовлена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато»

(зачищенная щеткой поверхность), медь Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие основания.

SAGGINA 24



H 30/90 cm
Ø 60/160 cm

Base Ø 21,5 cm
H 10 cm

24 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполнена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спаццолато» (зачищенная

щеткой поверхность), медь Форма из медной проволоки придает люстре неповторимость.

SAGGINA 12



H 40/80 cm
Ø 50/110 cm

Base Ø 17,5 cm
H 8 cm

12 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

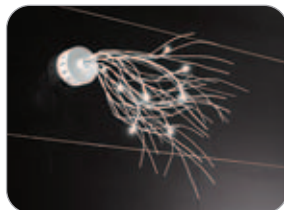
Modellierbare Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara colgante moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Люстра, настраиваемая, рассеянного света, выполнена из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато» (зачищенная

щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки придает люстре неповторимость.

SAGGINA 6



H 30/70 cm
Ø 30/90 cm

Base Ø 14 cm
H 7 cm

6 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da parete o soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable wall or ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Applique ou plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Wand- oder Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara de pared o plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Настенный светильник или люстра, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с

эффектом «спацолато» (зачищенная щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие светильника.

SAGGINA 6 L



H 30/110 cm
Ø 30/100 cm

6 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da parete o soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable wall or ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Applique ou plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Wand- oder Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara de pared o plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Настенный светильник или люстра, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с

эффектом «спацолато» (зачищенная щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие светильника.

SAGGINA 3



H 15/35 cm
Ø 20/45 cm

Base Ø 10 cm
H 7 cm

3 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da parete o soffitto modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la lampada.

Mouldable wall or ceiling lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the lamp.

Applique ou plafonnier flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la lampe.

Modellierbare Wand- oder Deckenlampe mit Streulicht, hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: glänzendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert die Lampe.

Lámpara de pared o plafón moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la lámpara.

Настенный светильник или люстра, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато» (зачищенная

щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие светильника.

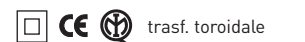
SAGGINA 12 ST



H 185 cm
Ø 30/40 cm

Base Ø 32 cm

12 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada da terra modellabile a luce diffusa, realizzata con fili di rame, nelle finiture: cromo lucido, oro spazzolato, rame. La forma data ai fili di rame, personalizza la base di appoggio.

Mouldable floor lamp with diffused lighting, made with copper wires, with the following finishes: polished chrome, brushed gold, copper. The shape given to the copper wires personalises the support base.

Lampadaire flexible avec lumière diffuse, réalisé avec des fils de cuivre, dans les finitions: chrome brillant, or poli, cuivre. La forme donnée aux fils de cuivre personnalise la base d'appui.

Modellierbare Stehlampe mit Streulicht,

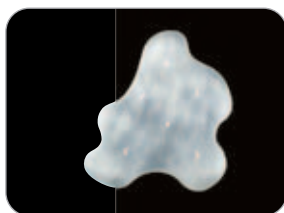
hergestellt aus Kupferfäden, in den Ausführungen: leuchtendes Chrom, gebürstetes Gold, Kupfer. Die den Kupferfäden gegebene Form personalisiert den Lampensockel.

Lámpara de pie moldeable con luz difusa, realizada con hilos de cobre con acabados en: cromo brillante, oro cepillado, cobre. La forma otorgada a los hilos de cobre personaliza la base de soporte.

Напольный светильник, настраиваемый, рассеянного света, выполнен из медной проволоки, виды отделки: блестящий хром, золото с эффектом «спацолато» (зачищенная щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки делает акцент на подставке.

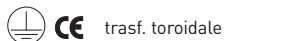
щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие светильника.

NUBES 208 PL6



Ø 48 cm
P 6 cm

6 X 20W G4 12v



trasf. toroidale

Lampada a parete o soffitto realizzata interamente in acciaio spazzolato a mano. L'utilizzo di questo materiale conferisce alla lampada un'ottima resa luminosa e un'inalterabilità nel tempo.

Wall or ceiling lamp made entirely in hand-brushed steel. The use of this material gives the lamp excellent luminous yield and inalterability over time.

Applique ou plafonnier réalisé entièrement en acier poli à la main. L'utilisation de ce matériau donne à la lampe un aspect lumineux parfait et une inaltérabilité dans le temps.

Wand- oder Deckenlampe vollständig aus von Hand gebürstetem Stahl gefertigt. Der Gebrauch dieses Materials verleiht der Lampe eine optimale Leuchtfähigkeit und eine Unveränderlichkeit in den Jahren.

Lámpara de pared o plafón realizados completamente en acero cepillado a mano. El uso de este material otorga a la lámpara un óptimo rendimiento de la luz y una inalterabilidad con el tiempo.

Настенный или светильник или люстра изготовлены полностью из стали, вручную зачищенной щеткой. Использование этого материала способствует оптимальной световой отдаче и долговечности светильника и люстры.

эффектом «спацолато» (зачищенная щеткой поверхность), медь. Форма из медной проволоки подчеркивает своеобразие светильника.

NUBES 208 PL15



trasf. toroidale

Ø 58 cm
P 6 cm

15 X 10W G4 12v



Lampada a parete o soffitto realizzata interamente in acciaio spazzolato a mano. L'utilizzo di questo materiale conferisce alla lampada un'ottima resa luminosa e un'inalterabilità nel tempo.

Wall or ceiling lamp made entirely in hand-brushed steel. The use of this material gives the lamp excellent luminous yield and inalterability over time.

Applique ou plafonnier réalisé entièrement en acier poli à la main. L'utilisation de ce matériau donne à la lampe un aspect lumineux parfait et une inaltérabilité dans le temps.

Wand- oder Deckenlampe vollständig aus von Hand gebürstetem Stahl gefertigt. Der Gebrauch dieses Materials verleiht der Lampe eine optimale Leuchtfähigkeit und eine Unveränderlichkeit in den Jahren.

Lámpara de pared o plafón realizados completamente en acero cepillado a mano. El uso de este material otorga a la lámpara un óptimo rendimiento de la luz y una inalterabilidad con el tiempo.

Настенный или светильник или люстра изготовлены полностью из стали, вручную зачищенной щеткой. Использование этого материала способствует оптимальной световой отдаче и долговечности светильника и люстры.

NUBES 208 PL21



trasf. toroidale

Ø 90 cm
P 6 cm

21 X 10W G4 12v



Lampada a parete o soffitto realizzata interamente in acciaio spazzolato a mano. L'utilizzo di questo materiale conferisce alla lampada un'ottima resa luminosa e un'inalterabilità nel tempo.

Wall or ceiling lamp made entirely in hand-brushed steel. The use of this material gives the lamp excellent luminous yield and inalterability over time.

Applique ou plafonnier réalisé entièrement en acier poli à la main. L'utilisation de ce matériau donne à la lampe un aspect lumineux parfait et une inaltérabilité dans le temps.

Wand- oder Deckenlampe vollständig aus von Hand gebürstetem Stahl gefertigt. Der Gebrauch dieses Materials verleiht der Lampe eine optimale Leuchtfähigkeit und eine Unveränderlichkeit in den Jahren.

Lámpara de pared o plafón realizados completamente en acero cepillado a mano. El uso de este material otorga a la lámpara un óptimo rendimiento de la luz y una inalterabilidad con el tiempo.

Настенный или светильник или люстра изготовлены полностью из стали, вручную зачищенной щеткой. Использование этого материала способствует оптимальной световой отдаче и долговечности светильника и люстры.

LYNN 8



trasf. toroidale

Ø 75 cm
H 40 cm

8 X 20W G4 12v



Lampada da soffitto realizzata interamente in metallo cromato, composto da diverse qualità di fili che conferiscono alla stessa eleganza e raffinatezza. Ottima resa luminosa.

Ceiling lamp made entirely in chromed metal, consisting of different quantities of strands that grant the lamp elegance and refinement. Excellent luminous yield.

Plafonnier réalisé entièrement en métal chromé, composé de plusieurs fils qui lui donne un aspect élégant et raffiné. Parfaite luminosité.

verchromtem Metall gefertigt und bestehend aus verschiedenen Mengen an Fäden, welche ihr Eleganz und Raffiniertheit verleihen. Optimale Leuchtkraft.

Plafón realizado completamente en metal cromado, compuesto por distintas cantidades de hilos que otorgan al mismo elegancia y sofisticación. Óptimo rendimiento de la luz.

Люстра изготовлена полностью из хромированного металла и состоит из множества нитей, которые придают ему утонченную изысканность. Оптимальная световая отдача.

LYNN 13



trasf. toroidale

Ø 90 cm
H 45 cm

13 X 20W G4 12v



Lampada da soffitto realizzata interamente in metallo cromato, composto da diverse qualità di fili che conferiscono alla stessa eleganza e raffinatezza. Ottima resa luminosa.

Ceiling lamp made entirely in chromed metal, consisting of different quantities of strands that grant the lamp elegance and refinement. Excellent luminous yield.

Plafonnier réalisé entièrement en métal chromé, composé de plusieurs fils qui lui donne un aspect élégant et raffiné. Parfaite luminosité.

verchromtem Metall gefertigt und bestehend aus verschiedenen Mengen an Fäden, welche ihr Eleganz und Raffiniertheit verleihen. Optimale Leuchtkraft.

Plafón realizado completamente en metal cromado, compuesto por distintas cantidades de hilos que otorgan al mismo elegancia y sofisticación. Óptimo rendimiento de la luz.

Люстра изготовлена полностью из хромированного металла и состоит из множества нитей, которые придают ему утонченную изысканность. Оптимальная световая отдача.

LYNN 24



trasf. toroidale

Ø 110 cm
H 70 cm

24 X 20W G4 12v



Lampada da soffitto realizzata interamente in metallo cromato, composto da diverse qualità di fili che conferiscono alla stessa eleganza e raffinatezza. Ottima resa luminosa.

Ceiling lamp made entirely in chromed metal, consisting of different quantities of strands that grant the lamp elegance and refinement. Excellent luminous yield.

Plafonnier réalisé entièrement en métal chromé, composé de plusieurs fils qui lui donne un aspect élégant et raffiné. Parfaite luminosité.

verchromtem Metall gefertigt und bestehend aus verschiedenen Mengen an Fäden, welche ihr Eleganz und Raffiniertheit verleihen. Optimale Leuchtkraft.

Plafón realizado completamente en metal cromado, compuesto por distintas cantidades de hilos que otorgan al mismo elegancia y sofisticación. Óptimo rendimiento de la luz.

Люстра изготовлена полностью из хромированного металла и состоит из множества нитей, которые придают ему утонченную изысканность. Оптимальная световая отдача.

STILO 8



trasf. elettronico

Ø 60 cm
H 45 cm

8 X 20W G4 12v



Lampada da soffitto di forma definita realizzata in metallo cromato + alluminio. Il particolare intreccio dei rami luminosi la rendono unica nel suo genere. Ottima resa luminosa.

Ceiling lamp with permanent shape made in chromed metal + aluminium. The special intertwining of the luminous branches makes it unique in its kind. Excellent luminosity.

Plafonnier de forme définie réalisé en métal chromé + aluminium. L'entrelacement particulier des cuivres lumineux le rendent unique en son genre. Parfaite luminosité.

Deckenlampe in vollständiger Linie, aus verchromtem Metall und Aluminium gefertigt. Die besonderen Astverschlingungen lassen sie einzigartig in ihrem Genre erscheinen. Optimale Leuchtkraft.

Plafón con forma definida, realizada en metal cromado y aluminio. La trenza especial de las ramas luminosas le permite ser único en su clase. Óptima luminosidad.

Люстра с четко выраженной формой, использованные материалы: хромированный металл + алюминий. Единственная в своем роде, благодаря

необычному переплетению светящихся ветвей. Гарантирует отличную освещенность.

STILO 10



Ø 90 cm
H 50 cm

10 X 20W G4 12v



 CE transf. elettronico

Lampada da soffitto di forma definita realizzata in metallo cromato + alluminio. Il particolare intreccio dei rami luminosi la rendono unica nel suo genere. Ottima resa luminosa.

Ceiling lamp with permanent shape made in chromed metal + aluminium. The special intertwining of the luminous branches makes it unique in its kind. Excellent luminosity.

Plafonnier de forme définie réalisé en métal chromé + aluminium. L'entrelacement particulier des cuivres lumineux le rendent unique en son genre. Parfaite luminosité.

Deckenlampe in vollständiger Linie, aus verchromtem Metall und Aluminium gefertigt. Die besonderen Astverschlingungen lassen sie einzigartig in ihrem Genre erscheinen. Optimale Leuchtkraft.

Plafón con forma definida, realizada en metal cromado y aluminio. La trenza especial de las ramas luminosas le permite ser único en su clase. Óptima luminosidad.

Люстра с четко выраженной формой, использованные материалы: хромированный металл + алюминий. Единственная в своем роде, благодаря

необычному переплетению светящихся ветвей. Гарантирует отличную освещенность.

ARCÒ AP



H 16 cm
L 16 cm
P 12 cm

Base fissaggio parete/soffitto:
Ø 8,5 cm

1 X 200W
R7S 78mm 220v



 CE 

Lampada da parete dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Wall lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

Aplique à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Wandlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Lámpara de pared con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio.

El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Настенный светильник простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ APG



H 18 cm
L 33 cm
P 13 cm

Base fissaggio parete/soffitto:
Ø 8,5 cm

1 X 200W
R7S 118mm 220v



 CE 

Lampada da parete dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Wall lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

Aplique à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Wandlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Lámpara de pared con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio.

El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Настенный светильник простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ PL



H 18 cm
L 33 cm

Base fissaggio parete/soffitto:
Ø 8,5 cm

1 X 200W
R7S 118mm 220v



 CE 

Lampada da soffitto dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Ceiling lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

Plafonnier à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Deckenlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Plafón con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio. El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Люстра простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ PL1



H 40 cm
L 33 cm
L 100 cm

Base fissaggio parete/soffitto:
Ø 8,5 cm

1 X 200W
R7S 118mm 220v



 CE 

Lampada da soffitto dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Ceiling lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

Plafonnier à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Deckenlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Plafón con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio. El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Люстра простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ PL2



H 30 cm
L 23 cm
L 70 cm

Base fissaggio parete/soffitto:
Ø 8,5 cm

2 X 200W
R7S 78mm 220v



 CE 

Lampada da soffitto dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Ceiling lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

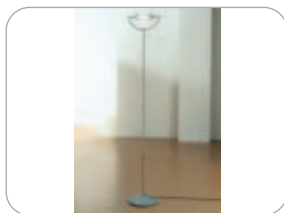
Plafonnier à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Deckenlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Plafón con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio. El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Люстра простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ ST



H 180 cm
L 33 cm

Base Ø 25,50 cm

1 X 300W
R7S 118mm 220v



CE



Lampada da terra dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Floor lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

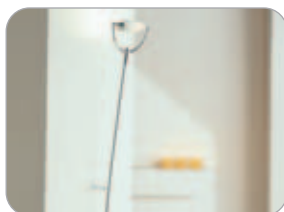
Lampadaire à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Stehlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Lámpara de mesa con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio. El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Напольный светильник простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.

ARCÒ STP



H 170 cm
L 23 cm
P 25 cm

1 X 200W
R7S 78mm 220v



CE



Lampada da terra/parete dalla forma semplice e armoniosa nelle finiture cromo lucido o alluminio. Il rivestimento della lampadina in alluminio anodizzato microforato impedisce l'abbaglio e nello stesso tempo consente una diffusione di luce diretta e indiretta.

Wall/floor lamp with a simple and graceful shape and featuring polished chrome or aluminium finishes. The lining of the light bulb in micro-perforated anodised aluminium prevents glare and at the same time allows the diffusion of direct and indirect light.

Lampadaire/applique à la forme simple et harmonieuse dans les finitions chrome brillant ou aluminium. Le revêtement de la petite lampe est réalisé en aluminium anodisé micropercé contre l'éblouissement et pour une diffusion directe et indirecte de la lumière.

Steh-/Wandlampe mit einfacher und harmonischer Linie in den Vollendungen glänzendes Chrom oder Aluminium. Die Ummantelung aus mikrogelochtem Eloxaluminium der Glühbirne verhindert, dass sie blendet und erlaubt gleichzeitig eine direkte und indirekte Lichtverbreitung.

Lámpara de pie o pared con forma sencilla y armoniosa en los acabados cromo brillante o aluminio. El revestimiento de la bombilla en aluminio anodizado microagujereado, impide que ésta cegue y permite al mismo tiempo una difusión directa e indirecta de la luz.

Напольный/настенный светильник простой и гармоничной формы, виды отделки: блестящий хром или алюминий. Покрытие лампочки из анодированного микроперфорированного алюминия препятствует ослеплению и в то же время обеспечивает прямой и непрямой свет.





Tutti i prodotti, sono coperti da Brevetto.

L'azienda si riserva il diritto di apportare senza preavviso tutte le modifiche necessarie per migliorare la qualità dei modelli illustrati.

While maintaining the basic characteristics of the product, the manufacturer reserves the right to make modifications at any time with the sole aim of improvement.

Tout en respectant les caractéristiques de base du produit, l'entreprise se réserve le droit d'apporter les modifications qu'elle jugera nécessaires et ce dans le but d'améliorer le produit.

Der Hersteller behält sich das Recht seine Produkte zu verbessern; allerdings unter Beibehaltung der Grundeigenschaften.

Fotografie: Quasar
Fotografie: Studio Formenti
Progetto Grafico: Grafinvest
Stampa: Modulimpianti

Finito di stampare nel mese di Aprile 2009 - Tutti i diritti sono riservati